

# Memoria Ejército de Nicaragua 2002

## Nicaragua libre de minas



# Memoria

## Ejército de Nicaragua

### 2002



**Pabellón de la República / Monumento al Soldado de la Patria / Miembros de la  
Unidad Guardia de Honor con las Banderas de Combate / Escudo de Armas  
del Ejército de Nicaragua**

- Dirección** : **Mayor General**  
Manuel Benito Salvatierra Rivera  
Inspector General del Ejército de Nicaragua
- Coordinación** : **Coronel de Infantería DEM**  
Adolfo José Zepeda Martínez
- Colaboración** : **General de Brigada**  
César Delgadillo Cardenal
- General de Brigada**  
Julio César Áviles Castillo
- General de Brigada**  
Rodrigo Salomón González García
- Coronel de Infantería DEM**  
Ricardo Wheelock Román
- Coronel de Infantería DEM**  
Oscar Mojica Obregón
- Coronel de Infantería DEM**  
Juan José González Aguirre
- Edición** : **Teniente Coronel de Infantería DEM**  
Leonel José Gutiérrez López
- Teniente Coronel de Infantería DEM**  
Deglys Tinoco Martínez
- Mayor de Infantería DEM**  
Álvaro Ibarra Castellón
- Producción Técnica** : Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores del Ejército de Nicaragua
- Fotografías** : **Teniente Primero de Infantería**  
Thomás Alemán Hernández
- Corrección** : Licenciada Inés Izquierdo Miller  
Licenciada Sandra Jarquín Castillo
- Diagramación y diseño** : Impresión Comercial LA PRENSA
- Portada** : El Señor Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua, ingeniero Enrique Bolaños Geyer entrega una placa al Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough. El contenido de la placa es el texto de la carta, que enviara el Presidente de la República al Secretario General de la Organización de Naciones Unidas, dándole a conocer que Nicaragua es país libre de minas de arsenal. Esta ceremonia se efectuó en la Escuela Nacional de Sargentos, "Sargento Andrés Castro" el 28 de agosto del año 2002.
- Contraportada** : Foto del General Benjamín Zeledón

© : Comandancia General del Ejército de Nicaragua, Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores. Derechos Reservados conforme a la Ley. Se puede reproducir parcial o totalmente el contenido de la publicación, siempre que se indique la fuente y se haga llegar una copia a: Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores, frente al diario Oficial La Gaceta. Teléfonos : (505) 222 33 79/ 222 38 88/ Fax: (505) 222 55 65/ Apartado postal No. 5200, Managua, Nicaragua/ Correo electrónico: relacpub@alfanumeric.com.ni



**N**  
**355/06**  
**D598**

Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores  
Memoria 2002 / Ejército de Nicaragua. -- 1ª ed.--  
Managua - 2003  
120 páginas

**ISBN: 99924-0-210-5**

**1. NICARAGUA - FUERZAS ARMADAS**  
**EJERCITO DE NICARAGUA - MEMORIA**

# En honor a los miembros del Ejército de Nicaragua fallecidos en el año 2002



## EN CUMPLIMIENTO DEL DEBER

Sargento II Ramón Emilio López Hernández  
Sargento III César Napoleón Medrano Campos  
Soldado José Luis Esteban González  
Soldado Wilbert Tomás Núñez Miranda  
Soldado Carlos Manuel Meléndez Somarriba  
Soldado José Ángel Tenorio Rizo  
Soldado Alcides Rivera Umazor  
Soldado José Aurelio Vega Vega  
Soldado Claudio Felipe Betancourt Velásquez

## OTRAS CAUSAS

Coronel Ervin Alberto Caldera Brenes  
Mayor Oscar Emilio Estrella López  
Sargento II Mauricio Ráudez Meza  
Soldado Ramón Ignacio Gutiérrez Ortiz  
Soldado Mauricio Miranda Ramírez  
Soldado Santos Ernesto González López  
Soldado Wilfor Antonio Alfaro Guillén  
Soldado Pedro Juan Ruiz Mendoza  
Soldado Rodolfo Guillermo Espinoza  
Soldado Juan Enrique Rivera Reyes  
Soldado Santos Eloy Salgado Maldonado

Soldado Marlon Briones Rodríguez  
Soldado Reinaldo Martínez Flores  
Marinero Miguel Ángel Pérez Mayorga  
Soldado Luis Antonio Cruz Artica  
Soldado Andrés Adrián Latino Salgado  
Soldado José Alberto Rodríguez Munguía  
Soldado Víctor Ernesto Orozco Aguilar  
Soldado Reinaldo Martínez Flores  
Soldado Francisco Zeledón Silva  
Soldado Gerardo Reyes Osorio  
Soldado Darling Eusebio Martínez González  
Soldado Julio César Acuña Meléndez



Ingeniero Enrique José Bolaños Geyer  
⊕ Presidente de la República  
Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua

# Mensaje del doctor José Adán Guerra Pastora Ministro de Defensa



Dr. José Adán Guerra Pastora



*n el ámbito de la Defensa Nacional, el año 2002 significó una importante vigorización del proceso de fortalecimiento y modernización institucional del Ejército de Nicaragua. Entre las principales expresiones de dicho proceso, se destacó el traspaso de la Jefatura Suprema asumida constitucionalmente y por mandato popular, por el Señor Presidente de la República, ingeniero Enrique Bolaños Geyer. De esa manera, se ha venido profundizando un modelo de conducción civil de la Defensa que durante más de una década se ha constituido en uno de los pilares vitales de la democracia nicaragüense, permitiendo así que las Fuerzas Armadas continúen sirviendo a la nación como un instrumento legítimo para la gobernabilidad y la seguridad democrática.*

*Ciertamente, la defensa de la soberanía nacional y de la integridad territorial, constituye no sólo la razón de ser del Ejército de Nicaragua, sino también la esencia de su misión y de sus objetivos institucionales, los cuales han sido asumidos con un alto grado de eficiencia bajo los principios centroamericanistas que inspiran al Estado de Nicaragua. En ese sentido, sostenemos que es de suma importancia que la sociedad perciba claramente que la protección de su identidad nacional, libertad, independencia, derechos e intereses, así como la salvaguardia del territorio nacional y del ordenamiento constitucional, demandan de un Ejército que también participe activamente en los planes de desarrollo nacional, al tiempo que se fortalezca su carácter de un instrumento eficaz de disuasión, prevención y respuesta.*

*Como ejemplo de ello, nuestro país continúa ejecutando un ejemplar Programa Nacional de Desminado Humanitario, con la participación de diversas instituciones del Estado y la sociedad civil y cuyo componente de remoción y destrucción de minas es realizado por el Ejército de Nicaragua. El principal fruto de este esfuerzo conjunto, fue la declaración de Nicaragua como país libre de minas en arsenal y el avance de más del sesenta por ciento de las minas sembradas en todo el territorio nacional, gracias a la dedicación y esfuerzo de los soldados zapadores de nuestro Ejército.*

*En esa misma dirección, la Defensa Civil del Ejército de Nicaragua ha llegado a constituirse en una de las principales instituciones del Sistema Nacional de Prevención, Mitigación y Atención de Desastres, mediante el desarrollo constante de una red nacional de oficiales, clases, marinos y soldados altamente preparados en la atención humanitaria y de emergencia a las poblaciones más vulnerables del país.*

*Sin lugar a dudas, la sociedad nicaragüense otorga un alto valor al servicio que nuestras Fuerzas Armadas prestan a la población en situaciones de riesgo y al Estado en su conjunto, mediante el ejercicio de la Defensa Nacional y acciones de tutela de nuestro patrimonio territorial y nuestros recursos naturales, principalmente las riquezas marítimas y las reservas forestales. En ese sentido, el fomento de la conciencia ciudadana hacia una cultura de la defensa, constituye uno de los ejes institucionales del Ministerio de Defensa, que también trabaja por abrir espacios de relación entre los ciudadanos y sus Fuerzas Armadas.*

*Por las razones expuestas, la presente Memoria del Ejército de Nicaragua, se presenta como una valiosa herramienta de información, que nos permite mostrar un cuerpo castrense cada vez más cercano a las necesidades, objetivos e intereses nacionales, en estricto apego a la Constitución y las leyes.*

José Adán Guerra Pastora  
Ministro de Defensa  
República de Nicaragua

# INDICE

## Presentación



*Mensaje del Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua*  
*General de Ejército*  
*Javier Alonso Carrión McDonough . . . . .12*

## Defensa y Soberanía



*Defensa Nacional . . . . .16*  
*Comandos Militares Regionales y Destacamentos Militares . . .18*  
*Brigada de Infantería Mecanizada . . . . .21*  
*Comando de Operaciones Especiales . . . . .22*  
*Fuerza Naval . . . . .24*  
*Fuerza Aérea . . . . .28*

## Ejército y Sociedad



*Defensa Civil . . . . .34*  
*Unidad Humanitaria de Rescate . . . . .36*  
*Unidad de Guardia de Honor . . . . .38*  
*Relaciones Públicas . . . . .39*  
*Convenios de Colaboración . . . . .41*  
*Centro de Historia Militar . . . . .42*  
*Asociación de Esposas de Militares . . . . .43*  
*Protección del Medio Ambiente . . . . .45*  
*Asuntos Civiles . . . . .47*  
*Deportes . . . . .50*

## Desminado Humanitario



*Programa Nacional de Desminado Humanitario . . . . . 54*  
*Nicaragua País Libre de Minas*  
*Antipersonal de Arsenal . . . . . 57*

# INDICE

## Profesionalización y Desarrollo



Enseñanza y Adiestramiento Militar .....	60
Nombramientos en el Ejército .....	64
Previsión Social Milita .....	66
Jurisdicción Militar .....	68
Cuerpo Médico Militar .....	70
Unidad de Informática Militar .....	73
Dirección Logística .....	74
Unidad Técnica Canina .....	75

## Planes Operacionales



Planes Operacionales .....	78
Enfrentamiento a la Narcoactividad, el Terrorismo y la Piratería .....	80

## XXIII Aniversario del Ejército de Nicaragua



XXIII Aniversario del Ejército de Nicaragua .....	84
Ascensos en Grados Militares .....	87
Condecoraciones Otorgadas en el 2002 .....	88

## Relaciones Internacionales



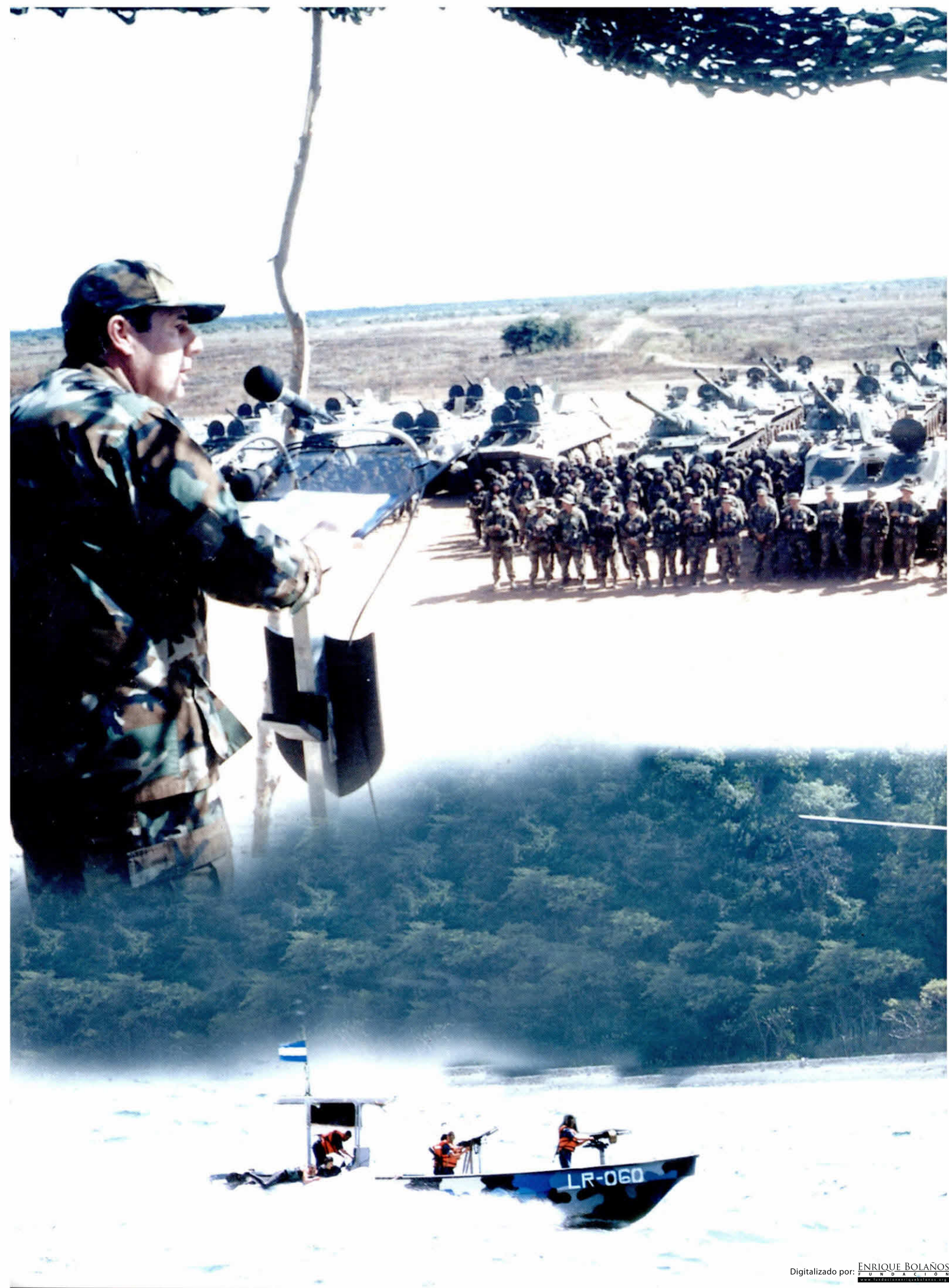
Organismos Militares Internacionales .....	92
Agregadurías Militares .....	99
Delegaciones Internacionales .....	100
Ejercicios Militares .....	101

## Ejército de Nicaragua



Principales Logros del 2002 .....	106
Organigrama del Ejército de Nicaragua .....	108
Insignias de Grados Militares .....	109
Uniformes del Ejército de Nicaragua .....	110
Condecoraciones del Ejército de Nicaragua .....	112
Emblemas del Ejército de Nicaragua y de sus Unidades .....	113





# Presentación



\* Mensaje del Comandante en Jefe del  
Ejército de Nicaragua,  
General de Ejército  
Javier Alonso Carrión McDonough

*Collage de fotos, se destaca el Comandante  
en Jefe del Ejército de Nicaragua, y bloques  
representantes de los distintos Tipos de Fuerzas.*

# Mensaje del Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough



*El año 2002 ha sido para el Ejército de Nicaragua un continuo proceso de consolidación como una institución castrense moderna, con voluntad de servicio, disciplina, espíritu de cuerpo, honorabilidad, respetuosa de las leyes, apolítica, no deliberante y subordinada al poder civil legítimamente constituido. Nuestro Ejército es defensor de los valores nacionales en estricto apego a la Constitución Política y las leyes.*

*La declaración de Nicaragua como un país libre de minas de arsenal, constituyó otro de los logros alcanzados por nuestra institución, esta vez en materia de Desminado Humanitario.*

*La protección del medio ambiente y los recursos naturales fue determinante durante este año en el que se desarrollaron diversos programas de reforestación en distintas áreas del país.*

*La participación de nuestros efectivos militares constituyó un aporte significativo en la labor desarrollada en conjunto con las instituciones, ministerios, alcaldías y población en general.*

*Una tarea prioritaria durante el pasado año ha sido conquistar la excelencia académica a través de los procesos de profesionalización y capacitación de nuestros efectivos.*

*Nuestro Ejército participó en diferentes eventos de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas, reuniones técnicas en el marco del Sistema de Integración Centroamericana, del Sistema de Cooperación de las*

---

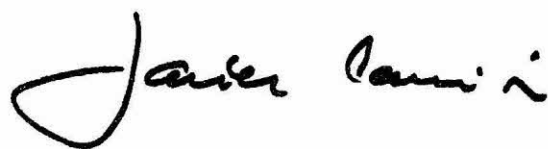
*Fuerzas Aéreas de América y de la Conferencia Naval Interamericana. Nuestros cuadros y tropas participaron en entrenamientos, ejercicios de gabinete y en el intercambio de experiencias con las Fuerzas Armadas de Francia y de la Guardia Nacional de los Estados Unidos de América.*

*Participamos con más de 600 atletas en diferentes eventos nacionales e internacionales, como muestra del alto espíritu deportivo y valores culturales intrínsecos a la vida militar.*

*Rendimos homenaje a la memoria de oficiales, sargentos y soldados que ofrendaron sus valiosas vidas en el cumplimiento de su deber; así como un justo reconocimiento a los oficiales que pasaron a retiro, quienes entregaron todo de ellos por la profesionalización de nuestra institución.*

*Finalmente quiero expresarle a todo el pueblo nicaragüense, en nombre del Ejército de Nicaragua y el mío propio, el compromiso decidido de nuestra institución castrense de defender los valores patrióticos, luchar contra el terrorismo, el crimen organizado, la narcoactividad y todas aquellas conductas que atenten o amenacen la seguridad nacional.*

*General de Ejército*



*Javier Alonso Carrión McDonough  
Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua*





# Defensa y Soberanía

- \* **Defensa Nacional**
- \* **Comandos Militares Regionales y Destacamentos Militares**
- \* **Brigada de Infantería Mecanizada**
- \* **Comando de Operaciones Especiales**
- \* **Fuerza Naval**
- \* **Fuerza Aérea**

*Distintos componentes militares del Ejército de Nicaragua garantizando la Defensa de la Soberanía, Seguridad y el Territorio Nacional*

# Defensa Nacional



La Defensa Nacional es el tema de primer orden que el Ejército de Nicaragua atendió durante el año 2002. Por ello, nuestros principales esfuerzos estuvieron dirigidos a trabajar junto con el Ministerio de Defensa en fortalecer todas las acciones que permitiesen el fortalecimiento de las relaciones interinstitucionales en el Estado nicaragüense, para asegurar la Defensa y Seguridad Democrática.

Con el respaldo del señor Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua hemos sostenido como concepto que la defensa nacional será efectiva, en la medida en que el Ejército cumpla con su rol de defensa de los valores nacionales, desde la óptica de enfrentar y resolver los conflictos en un contexto de democracia, en estricto apego al mandato constitucional e incondicional respeto a las leyes y con la participación efectiva del pueblo nicaragüense y sus instituciones.



El Jefe EM del COE, Teniente Coronel Rafael Ramírez y efectivos de esa unidad en preparación militar de comandos.



Tropas de las distintas fuerzas en formación después de realizar ejercicios de conclusión de curso.

Todo nuestro accionar ha estado dirigido al fortalecimiento de nuestro sistema de Defensa y Seguridad, además nuestra disposición combativa es un elemento sustancial de la defensa nacional. En este orden, hemos priorizado el desarrollo de ciclos de enseñanza, adiestramiento e instrucción militar para mantenernos prestos a dar respuestas oportunas a situaciones de riesgo y amenazas naturales y antropogénicas que afectan a nuestro país.

Durante todo el año 2002 reafirmamos que la seguridad y defensa nacional no son incompatibles con la democracia y la paz, más bien los tiempos modernos nos muestran que entre ellas existe cada vez más puntos de coincidencia y de intereses comunes. En este contexto el Ejército de Nicaragua con todo su accionar durante el año 2002, mantuvo una constante labor en defensa del patrimonio e intereses nacionales.



Presentación a Jefes Militares sobre la realización de un ejercicio conjunto de Fuerzas Navales y Aéreas.

Otro componente importante de la defensa nacional fue dar cumplimiento a los acuerdos suscritos por nuestro gobierno y el de los Estados Unidos de América: “Para la cooperación en la Eliminación del Tráfico Ilícito por Mar y Aire”. Los resultados de esta labor son entre otros la realización de tres operaciones navales, en conjunto con la Fuerza de Tarea Interagencial del Este. En cada una de estas operaciones el Ejército de Nicaragua participó con más de un centenar de efectivos militares, helicópteros y lanchas rápidas.



Desplazamiento de tropas en el interior del país para contrarrestar el accionar de las bandas armadas.

Al seno de la Conferencia de Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC) trabajamos por impulsar iniciativas dirigidas a garantizar estabilidad y seguridad en la región centroamericana, como parte de nuestros esfuerzos de defensa nacional en este orden. Es importante destacar las resoluciones adoptadas por el consejo superior de este organismo, que básicamente apuntan a:

- ✦ Continuar fortaleciendo la integración militar regional
- ✦ Mantener a Centroamérica unida contra el terrorismo
- ✦ Fortalecer la ejecutoria del plan centroamericano de cooperación integral para prevenir y contrarrestar el terrorismo y sus actividades conexas
- ✦ Mantener el cumplimiento de las medidas de fomento de la confianza ✦



Un medio de la Fuerza Aérea del Ejército de Nicaragua en labores de apoyo durante las operaciones contra las bandas delincuenciales en el interior del país.



# Comandos Militares Regionales y Destacamentos Militares



definidos como los órganos de mando administrativo y militar territorial que cumplen misiones de defensa y seguridad nacional, los Comandos Militares Regionales y Destacamentos Militares del Ejército de Nicaragua han cumplido exitosamente en el año 2002 con la responsabilidad de garantizar la protección de nuestras fronteras estatales, la ejecución del plan permanente de seguridad ciudadana en el campo, la protección y preservación del medio ambiente y en conjunto con las autoridades locales de los territorios, al cual se circunscribe su ámbito de responsabilidad, brindar los apoyos requeridos para el desarrollo de procesos de trabajo que beneficien a la sociedad nicaragüense.



*Tropas pertenecientes a un CMR en tareas de disposición combativa.*

En el año 2002 los resultados del trabajo desarrollado por los Comandos Militares Regionales y Destacamentos Militares se pueden catalogar de altamente positivos, en tanto se logró fortalecer la simbiosis Ejército-Sociedad y alcanzar las metas previstas, las cuales en todo momento estaban dirigidas a garantizar la defensa nacional y contribuir sustancialmente a mejorar los niveles de seguridad ciudadana.



*El Jefe del Estado Mayor General, Mayor General Omar Halleslevens Acevedo, saluda al Jefe del I CMR Coronel de Infantería DEM Juan Alberto Molinares durante visita realizada a las tropas de ese comando.*

Sólo en este año 2002, las brigadas contra incendios conformadas por los Comandos Militares Regionales en colaboración con MARENA, INAFOR y MAGFOR trabajaron en la sofocación de incendios forestales que arrasaron un área mayor a las 10 mil manzanas de tierra, afectando a centenares de miles de personas en el campo, asimismo hay que destacar que se trabajó intensamente en atacar una gran cantidad de conatos de incendio que amenazaban con extenderse.



*El Ejército de Nicaragua garantiza a través de sus puestos fronterizos la defensa de la soberanía nacional y la lucha contra toda actividad de contrabando.*



*Tropas se adiestran en artillería antiaérea.*

En cooperación con el MINSA, los Comandos Militares Regionales trabajaron en jornadas de abatización, logrando sólo en el I CMR abatizar 13,926 viviendas, beneficiando a 63,231 habitantes; en el V CMR se abatizaron 11,511 viviendas, beneficiando a 61,725 habitantes; en las jornadas de fumigación se trabajó en 35 barrios, logrando fumigar 7,463 viviendas, beneficiando a 38,591 habitantes.

En las jornadas de vacunación, en el I CMR se trabajó en 11 barrios, cubriendo 950 casas, logrando vacunar a 1,250 niños; igualmente en apoyo a las autoridades municipales se desarrollaron intensas jornadas de limpieza de cauces y calles.



*Efectivos militares del V CMR en labores de reforestación en la ciudad de Jinwalpa.*

En la conservación y protección del medio ambiente, se trabajó en un ambicioso programa de reforestación y para tales fines se crearon puestos de vigilancia forestal.

En el II CMR se plantaron 1,410 árboles de distintas especies, en tanto en el VI CMR conjuntamente con estudiantes, se logró plantar 30 mil arbolitos.

En cuanto al narcotráfico, una de las mayores amenazas que se cierne en contra de la sociedad: en el II CMR se incautaron 493.22 kilos de cocaína y 100 libras de marihuana; en el VI CMR se decomisaron 6,258 plantas de marihuana, 383 piedras de crack y 1 kilo de cocaína; en el Comando Militar Local Las Minas, que fue creado para dar cumplimiento al plan permanente de seguridad ciudadana en el campo se logró la captura de 7 delincuentes y la incautación de 138,695 plantas de marihuana, 37 libras de semilla de marihuana, también 95 libras de marihuana seca, lista para su comercialización.

Durante el presente año 2002, los Comandos Militares Regionales desarrollaron planes para lograr la desarticulación de bandas delincuenciales y la captura de



*Como parte de las acciones sociales el Ejército de Nicaragua, a través de sus comandos, realiza jornadas de limpieza en apoyo al MINSA y a las Alcaldías.*

pertrechos militares; lográndose en el VI CMR la desarticulación de 5 bandas y 7 focos delictivos con 52 delincuentes capturados y la requisita de 10 fusiles, 2 pistolas, 3 granadas de mano, 7 cargadores y 182 cartuchos M-43.

En el territorio de operaciones del Comando Militar Local Las Minas, se logró la captura de 41 delincuentes y la requisita de 27 fusiles AK, 1 Lanzacohetes RPG-7B, 2 Lanzagranadas M-79, 11 granadas M-79, 12 armas de distintos calibres, 36 cargadores de AK, 555 proyectiles y diferentes pertrechos militares (mochilas, uniformes, equi-



*Oficiales del Ejército de Nicaragua se preparan en terrenos selváticos, para combatir de mejor forma a las bandas delincuenciales que operan en las zonas montañosas del país.*

pos) y la desmovilización de 16 delincuentes.

Otro componente importante de misiones cumplidas por los CMR y DM, son las acciones de búsqueda, salvamento y rescate, en atención y apoyo a la población civil que se vio afectada por desastres naturales, como el ocurrido en el VI CMR en el mes de junio, donde se tuvo que evacuar a 170 familias perjudicadas por las fuertes lluvias, y en el Destacamento Militar Norte se evacuó a 396 habitantes de Puerto Cabezas, en Waspán se evacuó a 6,901 habitantes, y en Prinzapolka a 816 habitantes★



*Se aprecian diferentes medios terrestres utilizados para la debida realización de las tareas ejecutadas por los CMR.*



*Además del adiestramiento militar los miembros del Ejército reciben educación de adultos como parte de la formación integral.*

# Brigada de Infantería Mecanizada



urante el año 2002, la Brigada de Infantería Mecanizada del Ejército de Nicaragua, cumplió importantes misiones enmarcadas en los planes generales de nuestra Institución, dentro de las actividades de Disposición Combativa, participó en el ejercicio demostrativo de 3 grados, XXX Aniversario terremoto de Managua, donde empleó un Dispositivo de tropas y un Pelotón de efectivos militares como parte del contingente de la Unidad Humanitaria de Rescate-CFAC, que constituye un elemento de respuesta ante eventuales desastres provocados por fenómenos naturales para socorrer a la población civil en riesgo.

La Brigada de Infantería Mecanizada, en el año 2002, cumplió sus planes de adiestramiento ordinarios para fortalecer la preparación de oficiales y tropas en sus diferentes niveles, en función del cumplimiento de las misiones asignadas.

También cumplió actividades de apoyo a la población, tales como: Jornadas de Salud, en la campaña contra el dengue y el mosquito, cada una de estas jornadas con hasta una Compañía, cuatro camiones y dos



*El Jefe del Estado Mayor de la BIM, Teniente Coronel Carlos Duarte, explica la realización de un ejercicio al General de Ejército Javier Carrión McDonnough.*

UAZ en los barrios San Judas, Villa Libertad y 3-80, en las campañas de vacunación con vehículos ligeros, conductores y combustible, las campañas de donación de sangre impulsadas por la Cruz Roja donde han acumulado un total de 351 donaciones de 450 cc cada una a lo largo del año.

Continuamos con el plan de reforestación de las áreas aledañas a los locales de descanso de tropas, cocina, comedor y puesto de mando con plantas de Nim, totalizando una cantidad de dos mil plantas sembradas por la unidad militar y cuatro mil en proceso de siembra con las tropas que coyunturalmente cumplen su etapa de adiestramiento en campaña★



*Un tanque avanza durante el ejercicio de tropas blindadas.*



*Tropas blindadas pertenecientes a la BIM después de un día de adiestramiento en el Polígono Nacional El Papalonal.*

# Comando de Operaciones Especiales



Con el interés de coadyuvar a la ejecución exitosa de planes específicos organizados para brindar mayores niveles de seguridad a la ciudadanía, el Comando de Operaciones Especiales del Ejército de Nicaragua en el año 2002 participó activamente en el enfrentamiento de bandas de delincuentes, que afectaban la seguridad y tranquilidad de la ciudadanía en algunas zonas lejanas de nuestro territorio nacional, habiendo contribuido sustancialmente a la pacificación donde la delincuencia sembraba el terror.

En el cumplimiento de sus misiones se registra el apoyo dado a unidades territoriales del Ejército de Nicaragua en labores de protección de objetivos estratégicos. Se destaca de igual forma el trabajo en apoyo a la Dirección de Seguridad Personal de la Policía Nacional para garantizar la protección y seguridad del Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua, así como otras personalidades, tanto nacionales como delegaciones oficiales que visitaron el país.



*Comandos de Operaciones Especiales durante el desfile militar en celebración del XXIII Aniversario del Ejército de Nicaragua.*

Durante el año 2002 el Alto Mando ordenó su empleo en labores de atención a ciudadanos en situaciones de riesgo a consecuencia de la ocurrencia de desastres naturales.



*El Mayor General Omar Halleslevens y el Teniente Coronel Rafael Ramírez, junto al pelotón que viajó a realizar adiestramiento en materia de salvamento en la Isla de Martinica, como parte de los acuerdos entre las Fuerzas Armadas de Francia y el Ejército de Nicaragua.*

El desarrollo de operaciones de desembarco aéreo y helitransportado es parte esencial del adiestramiento, que los miembros del Comando de Operaciones Especiales realizaron con el interés de ampliar sus capacidades técnicas.

En el contexto internacional en marzo del 2002 se envió un contingente del Comando de Operaciones Especiales en composición de 32 efectivos a participar de la maniobra Caribe 2002, actividad militar que dirigen las Fuerzas Armadas Francesas y que permiten el adiestramiento con otras fuerzas armadas en la Isla Martinica, en el transcurso de esta maniobra el personal del COE fue adiestrado en el rescate de prisioneros y protección de objetivos específicos.



*Tropas Especiales realizan demostración de técnicas de camuflaje.*

Como parte del intercambio con las Fuerzas Armadas Francesas arribó a nuestro país un contingente del 33 Regimiento de Infantería de Marina para recibir entrenamiento de sobrevivencia en Selva Tropical.

A su vez este año nuevamente el COE envió un componente de 33 de sus miembros hacia la Isla Martinica a recibir adiestramiento en técnica de salvamento y rescate.

Otras actividades cumplidas por el COE son el desarrollo de un salto de paracaidistas con participación de

miembros de la fuerza de tarea Chontales del Ejército de los Estados Unidos de América y el intercambio de Alas de Paracaidistas. Igualmente, tres oficiales del COE participaron en el intercambio de Alas “IGUANA VOLADORA”, actividad efectuada en la República de Honduras, realizando saltos con paracaídas T-10.

En septiembre del año 2002, el COE recibió la visita del Jefe de las fuerzas especiales del Comando Sur de los Estados Unidos de América, Brigadier General Remo Butter, durante su estadía esta unidad del Ejército de Nicaragua realizó exposiciones y ejercicios demostrativos ★



*Un comando durante el descenso de salto de paracaídas realizado en el Polígono Nacional El Papalonal.*



*Miembros del COE previo a la realización del intercambio de adiestramiento con las Fuerzas Armadas Francesas.*

# Fuerza Naval



La Fuerza Naval del Ejército de Nicaragua durante el año 2002 alcanzó resultados altamente positivos sobre los objetivos que se trazó para el cumplimiento de su misión

principal de defensa de los espacios marítimos nacionales en el Mar Caribe y el Océano Pacífico. Los resultados de su labor lo constituyen contundentes acciones de respuesta a la acción delictiva, que en nuestros espacios marítimos se pretendió desarrollar.

Nuestra Fuerza Naval dispuso de sus fuerzas y medios para enfrentar durante todo el año la actividad ilegal del narcotráfico, la piratería, el contrabando, la pesca ilegal y el paso ilegal de inmigrantes. Dentro de sus planes a su vez mantuvo como prioridad las labores de búsqueda, salvamento y rescate, prestando auxilio a población afectada por fuertes marejadas y a embarcaciones que han realizado arribo forzoso a nuestros puertos y otras que se encontraban náufragas.

Otro componente importante de misiones que cumplió la Fuerza Naval en el año 2002 fueron las dirigidas a garantizar el cumplimiento de la veda en el Mar Caribe, y la protección del medio ambiente marino con el interés de garantizar la preservación y defensa de la fauna y los recursos naturales del mar.



Una lancha de la Fuerza Naval en patrullaje de las costas del litoral Pacífico.



El Mayor General Omar Hallesleuens Acevedo, acompañado del General de Brigada César Delgadillo Cardenal y el Capitán de Navío Juan Estrada García, durante la foto oficial de la IV Conferencia Especializada de la Fuerza Naval – CFAC.

Los resultados de este accionar desarrollado por la Fuerza Naval se expresan en un ahorro efectivo para nuestro país, que supera los 100 millones de dólares, al garantizarse plena seguridad marítima y enfrentar la acción ilícita. Se suma a este importante aporte a la economía nacional el control realizado para que las flotas pesqueras nacionales y extranjeras hicieran correcto uso de los excluidores de tortuga (TED'S), lo cual contribuyó a lograr que en este año 2002 nuestro país exportara más de 54 millones de dólares en camarón, además se desarrolló con éxito la veda de la langosta.



Los buzos de la infantería marina de la Fuerza Naval reciben orientación antes de cumplir una misión subacuática.



*Un comando realiza ejercicio de asalto a una embarcación sospechosa de contener droga en su interior.*

Estos logros de la Fuerza Naval en el año 2002 responden a la disciplina y entrega de sus miembros, siendo un factor importante para el éxito alcanzado la colaboración y cooperación que mantuvo este tipo de fuerza del Ejército de Nicaragua con instituciones gubernamentales y no gubernamentales entre las que destacan: Ad-pesca, MIFIC, DGTA, MTI, EPN, Cámara de la Pesca, las Alcaldías de El Viejo, Morazán, Nagarote, San Juan del Sur, Puerto Cabezas, Bluefields, Corn Island y San Juan de Nicaragua.

Este año también se continuó trabajando para fortalecer los lazos de cooperación con el servicio de Guardacostas de los Estados Unidos de América (USCGC) en la lucha y enfrentamiento internacional al narcotráfico. Resultado de este importante esfuerzo es la organización de tres patrullajes conjuntos con logros altamente satisfactorios al ocuparse más de 2,000 kilos de cocaína.

Todo el accionar de la Fuerza Naval a través de sus patrullas navales, fluviales y patrullaje costero con fuerzas de infantería de marina y fuerzas especiales han llevado seguridad y tranquilidad a la ciudadanía, que en años anteriores se veía afectada por la incursión de bandas de delincuentes. En este año la Fuerza Na-

val logró la desarticulación de dos bandas delictivas dedicadas a la piratería y el narcotráfico, que afectaban a las comunidades Río Maíz, Punta Gorda, Monkey Point y San Juan de Nicaragua, ocupando a los delincuentes 7 fusiles AK 47, más de 500 municiones y 14 armas de cacería, entregando este armamento y los delincuentes capturados a las autoridades competentes para su posterior enjuiciamiento.

### **Resultados del accionar de la Fuerza Naval.**

- En el Mar Caribe: Captura de tres barcos pesqueros bandera hondureña y seis pangas provenientes de Colombia que desarrollaban labores de pesca ilegal.
- En el Océano Pacífico: Captura de veintidós embarcaciones menores de bandera hondureña y ocho provenientes de El Salvador por realizar labores de pesca ilegal.
- Detención de 44 embarcaciones nacionales en labores de pesca sin contar con la documentación reglamentada para la navegación marítima y fluvial.
- Sondeo por las Capitanías de Puerto de 17 mil 891 embarcaciones de todo tipo, para el cumplimiento de las leyes nacionales e internacionales relacionadas a la seguridad de navegación.
- Sondeo de un mil 337 barcos pesqueros camaroneeros, en los que se realizó control a los TED'S, 261 de estos sondeos fueron efectuados por guardacostas y lanchas rápidas en patrulla de la Fuerza Naval.
- Organización de la Cuarta Reunión Especializada de Fuerzas Navales de la Conferencia de Fuerzas Armadas Centroamericanas desarrollada en nuestro país en el mes de mayo.



- Participación efectiva en la reunión de líderes de infantería del mundo y en la segunda reunión sobre interdicción marítima del Mar Caribe.

- Garantizar la seguridad de las elecciones de las regiones autónomas de la Costa Atlántica, traslado de personal y material electoral.

- Amplia participación en la actividad deportiva. La Fuerza Naval mantuvo por séptimo año consecutivo el primer lugar en el campeonato nacional de natación, primer lugar en el triatlón militar por tercer año consecutivo, segundo lugar en el campeonato de atletismo, tercer lugar en el campeonato de voleibol, tercer lugar en el campeonato nacional de boxeo y tercer lugar en el campeonato de fútbol.

### Atención a la sociedad civil

En el año 2002 la Fuerza Naval del Ejército de Nicaragua realizó 22 misiones de búsqueda, salvamento y rescate, auxiliando a 80 personas en el mar, igualmente brindó apoyo a 98 personas que se vieron afectadas



*Tropas especiales de la Fuerza Naval, en conjunto con la Fuerza Aérea, realizan desembarco aéreo sobre una nave que penetró ilegalmente en nuestras aguas jurisdiccionales.*



*Aparecen con el equipo del primer lugar del Campeonato de Natación del Ejército de Nicaragua, el Capitán de Navío, Juan Santiago Estrada García y el Capitán de Fragata, Róger González.*

por las fuertes marejadas acaecidas en el mes de octubre en el Puerto de Corinto.

En apoyo directo a la sociedad civil también la Fuerza Naval dispuso de su medios para garantizar la transportación de estudiantes de la Regiones Autónomas del Atlántico Norte y Sur (RAAN y RAAS), quienes realizan estudios sobre el medio ambiente.

La Fuerza Naval participó en el traslado de material y personal electoral, así como en la protección al desarrollo pacífico de las elecciones regionales. Realizó 184 patrullas navales, 154 patrullas fluviales y 14 patrullas de búsqueda, salvamento y rescate, demostrando ser una fuerza activa y en movimiento a lo largo y ancho de nuestras aguas para defender nuestra soberanía nacional y garantizar la protección de nuestros recursos naturales

En agosto del 2002 contando con el respaldo y apoyo de MARENA, autoridades locales de la RAAS y biólogos de la sociedad mundial de protección animal



*Efectivos de la Fuerza Naval en labores de evacuación de la población durante las inundaciones ocasionadas por la marejada de Corinto.*

(WSPA) se cumplió con éxito una operación de rescate y liberación de dos delfines que eran mantenidos ilegalmente en cautiverio. Los delfines fueron liberados en aguas del Caribe entre El Bluff y Corn Island.

La Fuerza Naval durante el año 2002 dirigió también importantes esfuerzos para alcanzar mayores niveles de preparación, capacitación y adiestramiento de sus fuerzas. Con este propósito a lo largo del año sus efectivos participaron en diferentes planes de adiestramiento especializado.

Destacó en este orden la capacitación desarrollada con el Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos de América, el cual brindó un curso de abordaje y mando de medios a 13 oficiales de la Fuerza Naval del Ejército de Nicaragua. Se sumó al esfuerzo de preparación la participación de fuerzas especiales navales en el entrenamiento conjunto realizado con fuerzas especiales francesas en la Isla de Martinica.

## XXII Aniversario de la Fuerza Naval

Con un ejercicio demostrativo de las tropas de infantería de marina y sus grupos de destino especial, la Fuerza Naval inició la celebración de su XXII Aniver-

sario de constitución para cerrar con un acto central el 13 de agosto del 2002, en el cual sus miembros recibieron merecidos reconocimientos de parte de entidades públicas y privadas por su eficiente y eficaz labor en la protección y resguardo de nuestros recursos naturales.



*Miembros de la jefatura de la Fuerza Naval, acompañados de bloques representativos de esta unidad militar en saludo al XXII Aniversario.*

El Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, durante su intervención en el acto de celebración del XXII Aniversario de la Fuerza Naval, manifestó que esta unidad cuenta con una cadena de mando eficientemente preparada y calificada para el ejercicio de sus cargos★



*La Jefatura de la Fuerza Naval acompañada de la asociación de AMNAS en la Jornada de Celebración del XXII Aniversario de constitución de esta unidad militar al momento de colocar ofrenda floral en el Monumento al Soldado de la Patria.*

# Fuerza Aérea



El resguardo de la soberanía de todo nuestro espacio aéreo, el apoyo a las operaciones realizadas por las tropas terrestres y navales del Ejército de Nicaragua para la defensa y protección de la soberanía e integridad territorial y la seguridad ciudadana en el campo, además de las labores de búsqueda, salvamento y rescate, el enfrentamiento a ilícitos como el narcotráfico internacional, aseguramientos al programa nacional de desminado humanitario, transportación de personal y material electoral, así como la transportación de personal y material de distintas instituciones gubernamentales son parte de las misiones que cotidianamente en el año 2002 cumplió la Fuerza Aérea del Ejército de Nicaragua.

La Fuerza Aérea en el cumplimiento de sus misiones efectuó un total de un mil 13 horas de vuelo, transportando ocho mil 867 personas y 281 mil 869 libras de carga, garantizando la aplicación de medidas de seguridad aérea en todos los casos.

Una de las tareas significativas en el año 2002 fue apoyar al Consejo Supremo Electoral para garantizar la transportación de material electoral de las 687 Juntas Receptoras de Voto, en las elecciones regionales efectuadas en marzo en las Regiones Autónomas del Atlántico Norte y Sur de nuestro país. Con este propósito también se garantizó la transportación de 643 funcionarios electorales a las zonas más recónditas de estas regiones.



*El Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua impone Ala de Paracaidista a la teniente Élide Contreras Reyes. Después de este encuentro la teniente Contreras realizó su sexto salto en paracaidas.*

En el enfrentamiento al narcotráfico internacional la Fuerza Aérea del Ejército de Nicaragua fue componente activo en operaciones efectuadas en conjunto con la Fuerza Naval, el Comando Sur de los Estados Unidos de América y la Policía Nacional.

Particularmente con el MARENA y el INTA aseguró la realización de vuelos de exploración sobre áreas protegidas, garantizando a su vez el traslado de personal de ambas instituciones a la reserva de Bosawás y las comunidades del Río Coco.



*Un medio de la Fuerza Aérea del Ejército de Nicaragua en labores de transportación de material electoral.*

La Fuerza Aérea, este año en conjunto con otras instituciones, dispuso la aplicación de medidas de seguridad aérea. Para ello mantuvo una participación activa en el Comité de Seguridad que coordina la Empresa Administradora de Aeropuertos Internacionales (EAAI), entidad con la cual organizó un simulacro de accidente aéreo en la terminal aérea interna-

cional del Aeropuerto de Managua con el objetivo de medir las capacidades de respuestas de las distintas instituciones involucradas, participando en este simulacro con el empleo de 1 helicóptero MI-17 versión sanitaria, 3 vehículos especiales (bombero, cisterna, ambulancia) y 52 efectivos militares de sus distintas especialidades, haciéndose merecedores de un reconocimiento otorgado de parte de la EAAI.

En función de brindar auxilio a personas afectadas a consecuencia de desastres provocados por fenómenos naturales, la Fuerza Aérea trabajó con las Alcaldías del Distrito Seis de la capital y del municipio de Tipitapa, estableciendo el sistema de respuesta oportuna a este tipo de situaciones.

Como parte de las labores de búsqueda, salvamento y rescate, la Fuerza Aérea en marzo del 2002 trabajó en la ubicación de dos naufragos salvadoreños, realizando operaciones de exploración aérea en los sectores del balneario de Montelimar, también hizo evacuaciones de militares a causa de bajas sanitarias en los frentes de operaciones de desminado humanitario y la evacuación de un policía herido en el poblado de Siu-

También, en apoyo a la sociedad civil, la Fuerza Aérea del Ejército de Nicaragua dispuso de sus medios



*Un componente de la Unidad Humanitaria de Rescate CFAC perteneciente a la Fuerza Aérea realiza prácticas durante un ejercicio.*

para asegurar la transportación de ciudadanos enfermos desde y hacia la Costa Atlántica, estableciéndose las coordinaciones correspondientes con las autoridades de salud.

Un aspecto digno de destacar es la participación de la Fuerza Aérea en los distintos campeonatos nacionales deportivos organizados en el Ejército de Nicaragua, este año se alcanzó el primer lugar en el campeonato de ajedrez y tercer lugar en el campeonato de atletismo.

## Capacitación

Durante el año 2002 la Fuerza Aérea trabajó en el proceso de capacitación y adiestramiento de las tripulaciones, lanzamiento de paracaidistas de los destacamentos de destino especial para Búsqueda, Salvamento y Rescate, y la consolidación del GAAA. Se logró la recalificación de técnicos en la especialidad de meteorología. Como resultado de la preparación al nivel superior, se incorporaron Tenientes Pilotos, egresados del Centro Superior de Estudios Militares “General de División José Dolores Estrada Vado”.



*Formación de tropas de la Fuerza Aérea para brindar auxilio a personas afectadas por desastres naturales.*



Traslado de efectivos de la Fuerza Aérea al interior del país para realizar labores de protección a la ciudadanía.

### Relaciones Internacionales

En el año 2002 la Fuerza Aérea logró consolidar las relaciones de colaboración y cooperación internacional con las Fuerzas Aéreas del continente y en especial con la Fuerza Aérea de los Estados Unidos (USAF), en este orden se destacan las siguientes actividades:

- Visita oficial en el mes de abril de una delegación de la USAF a la Fuerza Aérea, para el intercambio de información, métodos de trabajo, empleo del arma en actividades de lucha contra el narcotráfico y la piratería naval.



El Coronel Walter Jay Schell, Director de la Academia Interamericana de la Fuerza Aérea, durante visita realizada a la Fuerza Aérea del Ejército de Nicaragua.



La fuerza Aérea en apoyo de operaciones especiales. En la foto se aprecia el desembarco de comandos durante un ejercicio.

- Visita oficial de una delegación de la Academia Interamericana de las Fuerzas Aéreas de América (IA-FAA) a la Fuerza Aérea. Producto del intercambio de información en el adiestramiento, enseñanza y necesidades de preparación del personal, se logró enviar a la IAFAA a oficiales, suboficiales y sargentos a cursos de preparación para elevar y actualizar los conocimientos técnicos y prácticos del personal tripulante, ingeniero y técnico.

- Participación activa en cinco reuniones y comités del Sistema de Cooperación entre las Fuerzas Aéreas Americanas (SICOFAA).

- Se participó de forma destacada en la IV reunión especializada de Fuerzas Aéreas de la Conferencia de Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC), realizada en Guatemala. Igualmente se debe destacar el desempeño en las tareas de consolidación y preparación de la Unidad Humanitaria de Rescate (UHR).

- Visita presidida por el Jefe de la Fuerza Aérea del Ejército de Nicaragua, Coronel Leonel Martínez Mejía, a la Universidad del Aire, Base Aérea Maxwell, Alabama, para observar la Base Material de Estudio utilizada en los diferentes cursos y becas que otorga la USAF.

- Visita presidida por el Jefe de Salud de la Fuerza Aérea, al Centro Médico de la USAF, San Antonio, Te-

nas, sobre intercambio de experiencia del empleo de las cámaras hiperbáricas, dirigida al personal médico y tripulantes.

- Visita de intercambio profesional en BSR, por 3 delegados de la Fuerza Aérea, en la Base Aérea de Muis, Georgia.

### XXIII Aniversario

El 31 de julio del 2002, la Fuerza Aérea del Ejército



Miembros de la Fuerza Aérea del Ejército de Nicaragua en ocasión de celebrarse el XXIII Aniversario de la Fuerza Aérea en el Monumento al Soldado de la Patria.

de Nicaragua celebró el XXIII Aniversario de su constitución. Como parte de las actividades conmemorativas se organizaron ejercicios demostrativos sobre labores de Búsqueda, Salvamento y Rescate; además de finalizar los cursos de paracaidismo, proporcionándose las respectivas alas de paracaidistas, también se entregaron Alas de Piloto, Ala Fija y Rotatoria. Asimismo se inició el proyecto de construcción del Museo Nacional de la Aviación Nicaragüense

En este acto la Fuerza Aérea rindió homenaje a los miembros que ofrendaron su vida para defender a la Patria. El evento fue presidido por el Ministro de Defensa, doctor José Adán Guerra Pastora y el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, con la asistencia de miembros del Gabinete de Gobierno, Agregados Militares, Navales y Aéreos acreditados en



El Ministro de Defensa y el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua al momento de colocar ofrenda floral en el Monumento de los Caídos en cumplimiento de su deber.

el país, representantes de diversas instituciones públicas y privadas, líderes religiosos y familiares de oficiales que ofrendaron su vida en el cumplimiento del deber.

El Comandante en Jefe en su intervención resaltó el mejoramiento y la creación de aulas de estudio metodológico de pilotos de la Escuela Técnica de Aviación y el local de la Compañía de Aseguramiento de Radio. Asimismo el inicio de intercambio de experiencias de la principal cadena de mando de la Fuerza Aérea con las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, a través de la Academia Interamericana de las Fuerzas Aéreas de América★



Familiares de oficiales caídos colocan ofrenda floral al pie del monumento erigido en su honor.



# Ejército y Sociedad

- \* Defensa Civil
- \* Unidad Humanitaria de Rescate
- \* Unidad de Guardia de Honor
- \* Relaciones Públicas
- \* Convenios de Colaboración
- \* Centro de Historia Militar
- \* Asociación de Esposas de Militares
- \* Protección del Medio Ambiente
- \* Asuntos Civiles
- \* Deportes

*Distintos momentos que representan la relación social, cultural y humana del Ejército de Nicaragua con la sociedad civil.*



# Defensa Civil



a organización y preparación de la población en todo el territorio nacional en función de preservar la vida y bienes a través de planes concretos ante desastres naturales, la dirección del Centro de Operaciones de Desastres y la Comisión de Operaciones Especiales constituyen parte de las actividades más relevantes, desarrolladas durante el año 2002 por la Dirección del Estado Mayor de la Defensa Civil del Ejército de Nicaragua, que aseguró además la organización y capacitación de 165 comités de prevención con participación directa de un mil 954 personas, elaborándose unos 189 planes específicos para la prevención, mitigación y atención de desastres.

Este accionar, dirigido a consolidar el programa integral de capacitación en gestión de riesgo, permitió dar respuesta oportuna a las diversas emergencias que se

presentaron en el territorio nacional, particularmente:

- Durante los meses de febrero a mayo para el control de incendios forestales en Las Segovias de Nicaragua, luego que se declarara situación de desastre ambiental por parte del Gobierno Central.
- En la atención de la población afectada por intensas lluvias en la capital durante el mes de mayo, apoyando al Sistema Nacional de Prevención, Mitigación y Atención de Desastres en la entrega de veinte toneladas de alimentos.
- El auxilio brindado a la población en situaciones de riesgo en la zona norte y occidental del país durante el mes de junio a consecuencia de intensas lluvias, atendándose unas 767 familias afectadas con un componente de 4 mil 600 ciudadanos.



El Jefe del Estado Mayor General, Mayor General Omar Halleslevens Acevedo, acompañado del ingeniero Cristóbal (Tito) Sequeira, secretario ejecutivo del Sinapred; la Directora de Care Internacional en Nicaragua, doctora Mary Joanne Conway; el Rector de la UNI, Ing. Aldo Urbina Villalta; el General de Brigada, César Delgado y el General de Brigada, Rodrigo González, durante la realización del Postgrado en Gestión Local del Riesgo.

- En agosto de este mismo año, en la evacuación de ciudadanos en situación de riesgo a consecuencia del desborde de ríos de la Región Atlántica de nuestro país.
- En la evacuación de unas treinta y cuatro familias en situación de riesgo a consecuencia de mareas altas, que se presentaron en el Puerto de Corinto en los meses de septiembre y octubre.
- Para la evacuación de ciudadanos en situación de riesgo en barrios de la ciudad capital, que



El Teniente Coronel Mario Perezcassar expone el Plan de Realización del Ejercicio Demostrativo.

se vieron afectados por las lluvias que causó el huracán Isidore en el mes de septiembre.

- En la evacuación de unas veintidós familias en el departamento de Rivas en el mes de octubre, luego del desborde de ríos ubicados en la región sur del territorio nacional.

- Para la activación de comités de prevención en los meses de mayo, agosto y septiembre ante la ocurrencia de eventos sísmicos en las Regiones Autónomas del Atlántico de nuestro país y en la ciudad capital.

Otro componente de misiones cumplidas por la Di-

Los oficiales de la Dirección del Estado Mayor de la Defensa Civil del Ejército de Nicaragua, que estuvieron presentes de forma oportuna en las emergencias y momentos difíciles que afectaron a nuestra población, a su vez trabajaron exitosamente en la ejecución de los siguientes proyectos:

En 124 municipios se desarrolló el Programa de Reducción de Vulnerabilidad Frente a Desastres Naturales.

- Capacitación de brigadas multidisciplinarias en 13 localidades.
- Estructuración de planes de protección ante emergencias en 11 empresas estratégicas del país.
- Preparación de brigadas contra incendios forestales.
- Capacitación de dos mil 585 funcionarios de entidades gubernamentales y no gubernamentales en materia de defensa civil.
- Capacitación de 906 oficiales del Ejército de Nicaragua en temas de administración de desastres y gestión de riesgo.



Brigadistas de la Defensa Civil del Colegio Latinoamericano del Ejército de Nicaragua, durante el simulacro de sismo llevado a efecto en el mes de agosto del año 2002.

rección del Estado Mayor de la Defensa Civil del Ejército de Nicaragua son aquellas dirigidas a comprobar las capacidades, hábitos y habilidades en la atención de la población ante la ocurrencia de desastres naturales.

Durante el año 2002, la Dirección del Estado Mayor de la Defensa Civil trabajó en la planificación y preparación del Ejercicio “Fuerzas Aliadas Humanitarias”, que se desarrolla en febrero de este año 2003 en nuestro país, con la participación de delegaciones de unos 23 países del Continente Americano, en el que se examinarán los desafíos contemporáneos en las operaciones humanitarias, financiado por el Comando Sur de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos de América★



# Unidad Humanitaria de Rescate



Los presidentes de Guatemala, El Salvador, Honduras y Nicaragua, se reunieron en la República de Nicaragua el 12 de noviembre de 1997 y crearon la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC), como un esfuerzo de integración regional militar con el objetivo de brindarse ayuda mutua y tener un balance de fuerzas razonables en la región.

En mayo del 1999, en su tercera reunión ordinaria, el Consejo Superior de la CFAC decidió crear una Unidad Regional para apoyarse en caso de Desastres Naturales o Antropogénicos, denominada Unidad Humanitaria y de Rescate de la Fuerzas Armadas Centroamericanas (UHR-CFAC); el 24 de mayo del 2000 se efectuó la ceremonia oficial de creación de esta unidad en El Salvador, con la representación de los contingentes de los países miembros.

Durante el recién pasado año 2002 se realizaron tres movilizaciones de la Unidad Humanitaria y de Rescate del Ejército de Nicaragua.



Miembros de la Defensa Civil realizando labores de evacuación de la población afectada por las inundaciones en la comunidad de Cofradía.

La primera se efectuó del 20 al 23 de abril para sofocar el incendio forestal del Volcán Masaya, en la que participaron efectivos con componentes de la Brigada de Infantería Mecanizada, Comando de Operaciones Especiales, Centro Superior de Estudios Militares, Regimiento de Comandancia, Cuerpo de Ingenieros, Escuela Nacional de Sargentos “Sargento Andrés Castro”, Unidad de Aseguramiento y Servicio, y el Cuarto Comando Militar Regional.



Componentes de la UHR realizando labores de evacuación de pobladores del Barrio Hugo Chávez, en Managua



Transportación de víveres destinados a ayudar a pobladores de la zona atlántica de nuestro país afectados por las constantes lluvias.



*El Segundo Jefe de la Defensa Civil, Teniente Coronel Mario Perezcassar acompañado del Teniente Coronel Salvador Gutiérrez, informan sobre la labor realizada en el barrio Hugo Chávez afectado por inundaciones.*

La segunda se realizó del 28 al 30 de mayo en Managua, para atender a las poblaciones de los barrios de los Distritos II, III y VI por efectos de la Onda Tropical No. 8, se movilizaron efectivos de las unidades Brigada de Infantería Mecanizada, Comando de Operaciones Especiales, Centro Superior de Estudios Militares, Regimiento de Comandancia, Cuerpo de Ingenieros, Escuela Nacional de Sargentos “Sargento Andrés Castro” y la Unidad de Aseguramiento y Servicio. Se efectuaron 51 patrullas, realizando tareas de búsqueda, salvamento y rescate, evacuando a 356 familias (1,485 personas) y realizando un rescate, para totalizar 408 actividades.



*Un componente de la Unidad Humanitaria de Rescate al momento de arribar a la zona siniestrada por el sismo durante el ejercicio demostrativo.*

Finalmente la tercera realizada el 22 Septiembre, se organizó un componente reducido de efectivos militares pertenecientes a las Unidades, Regimiento de Comandancia, Brigada de Infantería Mecanizada y Comando de Operaciones Especiales, los que realizaron reconocimiento de las zonas bajas del Distrito No.6 carretera norte, Los Laureles y Tipitapa para valorar situaciones de riesgo por las inundaciones ocurridas.



*Miembros de la Unidad Humanitaria de Rescate realizan ejercicio de evacuación de heridos con la técnica de mochila.*

Además se participó en el ejercicio demostrativo de tres grados realizado por la Secretaría Ejecutiva del Sistema Nacional de Prevención, Mitigación y Atención de Desastres (SINAPRES), en conjunto con el Estado Mayor de la Defensa Civil y otros sectores de la sociedad civil. Esta unidad humanitaria prestó ayuda en nombre del Gobierno de Nicaragua en el pasado terremoto que afectó a la hermana República de El Salvador.

Actualmente está considerada por el Ejército de Nicaragua como su principal unidad para misiones humanitarias de Rescate, Búsqueda y Salvamento en caso de cualquier desastre que afecte a la nación nicaragüense y países vecinos de la región centroamericana★

# Unidad de Guardia de Honor



La Unidad de Guardia de Honor, en composición de la Compañía de Ceremonias y Cuerpo de Música Militar, durante el año 2002 destacó por su participación en eventos de carácter nacional e internacional, que con distintos fines fueron organizados por entidades públicas y el Ejército de Nicaragua, asegurando en todos ellos el cumplimiento del ceremonial militar y de Estado.

La transmisión de mando presidencial, la apertura del año legislativo, reuniones de presidentes, la presentación de cartas credenciales por representantes diplomáticos, el recibimiento de jefes de Gobierno y Estado, los actos oficiales del Ejército de Nicaragua, son entre otras las ceremonias en las que la Unidad de Guardia de Honor estuvo presente.

En otras actividades que la Unidad de Guardia de Honor participó activamente y recibió reconocimientos por su profesionalidad fueron las festividades patrias, eventos culturales y deportivos organizados por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, tradiciones nicaragüenses y ceremonias religiosas como la Gritería y la Lavada de la Plata.



Un miembro de la Unidad de Guardia de Honor aparece custodiando al Pabellón Nacional.

Este año, la Unidad de Guardia de Honor del Ejército de Nicaragua organizó la ceremonia conmemorativa del Día del



El Jefe del Estado Mayor, General del Ejército de Nicaragua, con miembros de la Unidad de Guardia de Honor en el Monumento al Soldado de la Patria.

Músico en Nicaragua, entregando reconocimientos a destacados músicos nicaragüenses, entre los que destacó el maestro Miguel Ángel Álvarez Hernández, compositor de la Marcha Militar “El Danto”, marcha oficial del Ejército de Nicaragua.

Igualmente se estimuló al primer director del Cuerpo de Música Militar, Arístides Ramón Castillo, quien compuso cinco marchas militares. Además recibieron reconocimientos los fundadores del Cuerpo de Música Militar que se encuentran activos: Arístides Usaga Canelo, Juan Villegas, Freddy Atanasio Darce Pérez, Luis García García y Juan Antonio Guadamuz Marengo★



Miembros de la Unidad de Guardia de Honor custodian las Banderas de Combate de las distintas unidades del Ejército de Nicaragua.

# Relaciones Públicas



La Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores, dirigió sus esfuerzos en el año 2002 a dar cumplimiento a cada una de las actividades previstas para consolidar la política de divulgación y comunicación del Ejército de Nicaragua con el interés de continuar fortaleciendo la imagen de nuestra institución.

La consolidación de mecanismos de comunicación con los directores, editores y periodistas de los Medios de Comunicación Social; elevar los niveles de organización, de calidad y presentación de los instrumentos informativos; informar y divulgar las principales actividades y planes operacionales y acciones sociales desarrolladas por nuestra institución, son parte del conjunto de misiones que en el 2002 la Dirección de Relaciones Públicas cumplió con éxito.



El Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua en comunicación permanente con los medios de comunicación social.

Este año la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores suscribió un convenio de colaboración con la Facultad de Ciencias de la Comunicación de la Universidad Centroamericana (UCA), para facilitar que los futuros comunicadores sociales que allí estudian realicen sus prácticas profesionales en el Ejército de Nicaragua, hecho sin precedentes en la historia reciente de nuestro país.



El señor Hans Petersmann, Embajador de la República Federal de Alemania, hace entrega de Partituras de Marchas Militares Alemanas al Jefe de la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores, Coronel Adolfo Zepeda Martínez. Les acompañan el Teniente Coronel Oswaldo Barahona, el Señor Peter Saver y el Teniente Oscar Avellán.

Otro componente importante de actividades cumplidas por esta unidad militar es la planificación, elaboración y ejecución de planes de aseguramiento para la realización de eventos y ceremonias oficiales del Ejército de Nicaragua, donde se destacó el nivel de organización y aplicación del protocolo y ceremonial militar, el cual continúa siendo reconocido por la sociedad nicaragüense.



El Coronel Adolfo Zepeda Martínez y la doctora Vilma Núñez de Escorcía durante visita de presentación al asumir la Jefatura de la Dirección de Relaciones Públicas.

## Durante el año 2002 la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores en el orden de divulgación trabajó en:

- ✦ 131 Notas de Prensa divulgando información de las actividades y hechos transcurridos en el año 2002.
- ✦ 38 convocatorias a los medios de comunicación social para brindar cobertura periodística a las distintas actividades y conferencias de prensa.
- ✦ 5 comunicados conjuntos (Ejército de Nicaragua-Policía Nacional) de acciones desarrolladas en el marco de Planes Operacionales contra bandas delincuenciales y el narcotráfico.
- ✦ 1 comunicado divulgando el hecho extraordinario como fue el accidente en la unidad Base II.
- ✦ 60 formatos de comunicación para comparecencias de prensa.
- ✦ Edición de la Memoria Anual 2001, elevando el nivel de calidad y contenidos de la misma.
- ✦ Edición de 6 números de la Revista Ejército Defensa Nacional y una Edición especial en saludo al XXIII Aniversario de Constitución del Ejército de Nicaragua.
- ✦ 3 Suplementos publicitarios en los diarios La Prensa, El Nuevo Diario y Trinchera, en saludo al XXIII Aniversario de Constitución del Ejército de Nicaragua.
- ✦ Elaboración de afiches, plegables, viñetas radiales y televisivas para el proceso de captación del personal de nuevo ingreso a los CBI y Curso Regular de Cadetes.
- ✦ Ediciones especiales televisivas en saludo a los aniversarios del Ejército de Nicaragua, Fuerza Aérea y Fuerza Naval.
- ✦ Elaboración de planes específicos de divulgación en temas como: Programa de Desminado Humanitario, Jornada en Saludo al XXIII Aniversario de Constitución del Ejército de Nicaragua, XXIII Aniversario de la Fuerza Aérea y XXII Aniversario de la Fuerza Naval, acciones desarrolladas por Defensa Civil y la UHR ante desastres naturales, jornadas de salud y protección de medio ambiente, eventos deportivos a lo interno de nuestra institución, visitas de delegaciones oficiales a nuestro país, actividades especializadas de la CFAC desarrolladas en nuestro país, jornadas de disposición combativa, capacitación y adiestramiento.
- ✦ Adicional al trabajo de divulgación y publicidad, la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores garantizó el trabajo filmico y fotográfico, dando cobertura a 313 eventos hasta el mes de octubre, realizándose tres mil 274 tomas fotográficas y la realización de 148 videos ★



Participantes del I Seminario de Protocolo, Comunicación y Ceremonial Militar y de Estado, desarrollado por la Dirección de Relaciones Públicas. Al centro, el Mayor General Omar Halleslevens Acevedo y el Coronel (R) Jorge Ramón Ernesto Soza.

# Convenios de colaboración



Como parte de las actividades dirigidas al fortalecimiento de las relaciones interinstitucionales de cooperación y colaboración mutua, el Ejército de Nicaragua, en el año

2002, suscribió importantes convenios con entidades gubernamentales y no gubernamentales para atender distintos ámbitos de interés, como son la protección del medio ambiente, apoyo al trabajo preventivo de salud, apoyo al deporte y la cultura, y la capacitación en general.



Firma de convenio entre el Ministerio de Defensa, Minsa y Ejército de Nicaragua.



El Jefe de la Fuerza Naval y un representante de la Cámara de Pesca durante la firma del convenio de colaboración entre ambas instituciones.



El Jefe del Ejército de Nicaragua y el Presidente de la CCJ en la firma del convenio entre nuestra institución militar y la Corte Centroamericana de Justicia.

No	Entidades involucradas	Objetivo del Convenio
1	Ministerio de Fomento Industria y Comercio Ejército de Nicaragua	Para garantizar el control de la veda de la langosta en el Mar Caribe
2	Central American Fisheres Fuerza Naval	Para brindar apoyo en el orden de seguridad de los pescadores de langosta en el Mar Caribe
3	Universidad Centroamericana Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores	Para facilitar que los futuros comunicadores sociales realicen prácticas profesionales
4	Ministerio de Salud Ejército de Nicaragua	Para apoyo en las jornadas de vacunación, abatización y jornadas de limpieza.
5	Ministerio del Ambiente y Recursos Naturales Ejército de Nicaragua	Para reforestación a nivel nacional
6	Corte Centroamericana de Justicia Ejército de Nicaragua	Acuerdo de prórroga de vigencia y modificación del Convenio de mutua colaboración y asistencia en materia de interés común



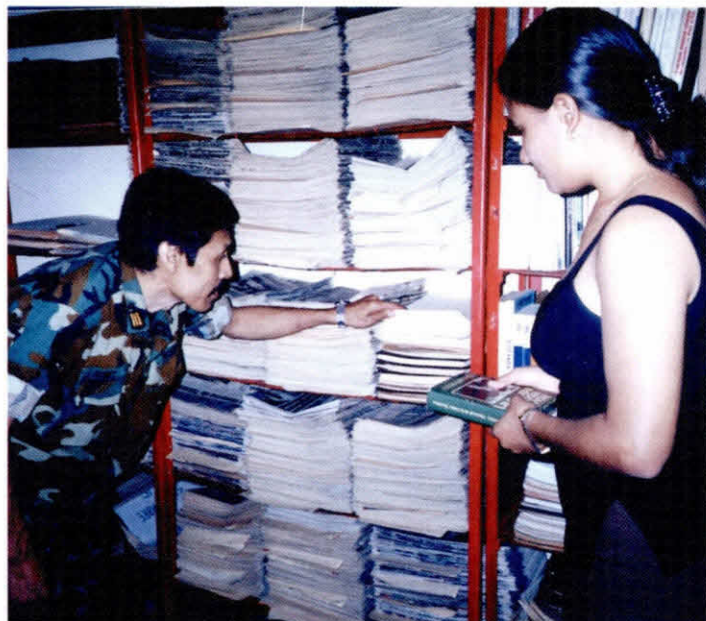
# Centro de Historia Militar



El Centro de Historia Militar durante el año 2002 trabajó para el fortalecimiento de las relaciones de cooperación y colaboración con el Instituto de Historia de Nicaragua y Centroamérica de la Universidad Centroamericana y con la Alcaldía de Managua, entidades con las cuales se organizaron exposiciones fotográficas y de documentos históricos.

Una actividad importante del Centro de Historia Militar fue la atención y servicio de archivo a investigadores nacionales y extranjeros, a estudiantes universitarios para la asignatura de historia de las universidades, Nacional Autónoma, Católica y Americana.

El personal del Centro de Historia Militar en este año elevó sus conocimientos mediante la participación en seminarios sobre tráfico ilegal de bienes patrimoniales y de restauración de papel, impartidos por el Instituto Nicaragüense de Cultura y la Universidad Centroamericana, respectivamente.



Oficial del CHM orienta al personal sobre el resguardo de documentos.



El Coronel Ricardo Wheelock Román, el Teniente Coronel Francisco Barbosa, Jefe y Segundo Jefe respectivamente, y el personal del Centro de Historia Militar.

En el trabajo de divulgación el Centro de Historia Militar colaboró en la preparación de artículos sobre la historia de Nicaragua, ciencias e historia militar, publicados en la revista Ejército Defensa Nacional y boletines informativos de uso interno.

Para abordar temas de interés militar y de análisis de la situación internacional, el Centro de Historia Militar edita la revista "Al Día" de la que se editaron 300 ejemplares, con un promedio de 21 páginas por ejemplar y se editó además el boletín semanal "Análisis de la Situación Internacional", con un total de 40 ejemplares, lo que permitió sistematizar la información pública internacional de interés del Alto Mando.

En el trabajo de archivo se registraron avances sustanciales, entre los que destacan, la automatización de 81 registros con 705 unidades de documentos y un mil 357 folios. Además se ordenaron e inventariaron 14 mil 439 documentos y 700 mapas pertenecientes a la Colección Ejército ★

# Asociación de Esposas de Militares



La Asociación de Esposas de Militares del Ejército de Nicaragua (AEMEN), durante el año 2002 continuó consolidándose como una organización dedicada al impulso de programas de beneficio social e integración de los militares y sus familias. Con este propósito organizó distintos eventos, entre éstos la celebración de días deportivos, actividades recreativas para los Clases y Soldados, y apoyo a personas que se vieron afectadas por las inundaciones que se produjeron en el mes de mayo del 2002.

Otras actividades desarrolladas por esta asociación fueron aquéllas dirigidas a consolidar su sistema organizativo, logrando una amplia participación de las esposas de los militares en servicio activo, lo cual les



La AEMEN realiza su asamblea del año 2002. La doctora Liana Vega Mejía se dirige a las participantes.

permitió brindar apoyo en distintos eventos de carácter recreativo, cultural y deportivo.

## Otras actividades cumplidas fueron las siguientes:

Celebración del Día Familiar de los Sargentos. La institución decidió cambiar la dinámica de la actividad central para hacerla dentro de cada unidad con menos costo y esfuerzo.

El 30 de mayo se hicieron presente en los refugios

### Junta Directiva de la Asociación de Esposas de Militares

Eugenia Valle Olivares	Presidenta
Margarita Argüello Poe	Vicepresidenta
Delia Guadamuz Núñez	Secretaria
Yasmín Pérez Sirias	Tesorera
Carolina Conrado Paredes	Vocal



Panorámica de las distintas kermeses realizadas por la Asociación de Esposas de Militares del Ejército de Nicaragua durante el año 2002.

Azul y Blanco, y Modesto Armijo, donde se albergaban 102 familias procedentes de los barrios El Laberinto y Hugo Chávez, aledaños al Lago de Managua, para llevar alivio a los pobladores que sufrieron las inundaciones de sus viviendas durante el paso de una tormenta tropical; ocasión en la que contribuyeron con la entrega de canastas con alimentos, ropa, medicina, colchones y juguetes para un total de doscientos niños; asimismo se celebró el Día de las Madres.

Con el apoyo del Ejército de Nicaragua, realizaron el 20 de octubre del 2002, la tercera kermés con el objetivo de recaudar fondos para la ejecución de diversos proyectos que se han planteado realizar.



*Esposas de militares participantes en la Asamblea 2002, realizada en el auditorio "David y René Tejada" del Estado Mayor General.*

En el mes de noviembre, al ocurrir la tragedia sufrida donde resultaron quemados con pólvora miembros del Ejército de Nicaragua, aportaron una ayuda económica a cada uno de los soldados hospitalizados.

Para concluir el año 2002, celebraron la Purísima en Villa Tiscapa, en unión de las familias de miembros del Ejército de Nicaragua, habitantes del lugar.



*La Asociación de Esposas de Militares del Ejército de Nicaragua, entregando placa de reconocimiento a la esposa del Comandante en Jefe del Ejército de la República de China en Taiwan.*

Aprovechando las visitas realizadas por el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, al exterior, su señora, la licenciada Jenny Soto de Carrión, al acompañarlo y en calidad de Presidente Honoraria de esta Asociación, la ha proyectado ante organizaciones afines. Uno de los principales logros en este aspecto, ha sido la definición de los objetivos centrales y colaterales de los trabajos de Relaciones Internacionales de AEMEN★



*Momentos en que la licenciada Jenny Soto recibe medalla de atleta destacada de manos de la presidenta de la Federación de Voleibol, estímulo recibido durante la kermés organizada por la AEMEN.*

# Protección del Medio Ambiente



El Ejército de Nicaragua en materia de Ecología y Medio Ambiente mantiene los convenios de colaboración interinstitucional con Inafor, Marena, Procuraduría del Medio Ambiente, AMUNIC, GTZ, Mag-For, INIFOM, PNUD, CARE Internacional, UCA, PROGOLFO y la ejecución el proyecto PROFOR-ENSAC para reforestación de Península de Chiltepe.

En el sistema de preparación del Ejército se desarrollan los programas de Ecología y Medio Ambiente, para oficiales en la Escuela Diplomado de Estado Mayor (ESEM) y el Centro Superior de Estudios Militares (CSEM), para Clases en la Escuela Nacional de Sargentos "Sargento Andrés Castro", dirigidos a Sargentos, y para Soldados en la Escuela Nacional de Adiestramiento Básico de Infantería (ENABI).

En el presente año revistió singular importancia la capacitación de 640 efectivos de la ENABI como bomberos forestales, los cuales en coordinación con el ICMR lograron extinguir 30 incendios forestales en los departamentos de Madriz, Nueva Segovia y Estelí.



Presidencia del Acto de Lanzamiento de la Campaña Nacional de Prevención y Control de Incendios Forestales en el ICMR.



Jornada de limpieza y abatización donde miembros del Ejército de Nicaragua brindan apoyo a las alcaldías y al Minsa.

Es significativo señalar que el Ejército de Nicaragua elaboró la propuesta del programa de estudio en materia de Ecología y Medio Ambiente para que sea impartida en escuelas militares de Centroamérica, esta propuesta actualmente está siendo revisada por el "CATIE", como parte del esfuerzo de los gobiernos centroamericanos para la protección del Corredor Biológico Mesoamericano.

También hay que resaltar que en el Ejército se mantiene una campaña permanente para la promoción de una cultura ambientalista, la cual se realiza mediante exposiciones fotográficas y conferencias, entre las que se destacan: la Alcaldía de Managua en el Día Mundial del Medio Ambiente, el Día del Ecologista en la Laguna de Xiloá y en la ciudad de León.

Debe analizarse con preocupación el hecho de que la tala de gran cantidad de bosques de pinos, para combatir el gorgojo descortezador, trajo como consecuencia la amenaza de los incendios en el sector de Jalapa, los que de producirse serían una amenaza a la vida de las personas, los cultivos y el medio ambiente; por lo que el Ejército de Nicaragua ha dispuesto destacamentos de guardia contra incendios que conjuntamente con



Soldados del Ejército en labores de limpieza de cauces.

la población organizada en la Defensa Civil, acudirían ante un siniestro mayor.

En cuanto a la protección de las Reservas de Biosferas, se mantiene presencia permanente a lo largo de los Puestos Fronterizos Norte y Sur de nuestro país, coincidentes con las Reservas de Bosawás y Río Maíz, lo cual ha permitido que más de 300 efectivos militares patrullen conjuntamente con los Guardabosques del Marena, en aquellas direcciones hoy amenazadas por la invasión de pobladores, el tráfico de maderas pre-

ciosas y especies en peligro de extinción.

Durante todo este año el Ejército ha prestado atención a los Refugios de Vida Silvestre, conocidos como Los Guatusos y Chacocente, en este último refugio cada año desovan más de 50,000 tortugas y el Ejército empleó para su protección aproximadamente 20,340 hombres/hora con personal del IV Comando Militar Regional con sede en Granada★



Efectivos militares de la Dirección de Asuntos Civiles y de la Unidad de Guardia de Honor del Ejército de Nicaragua, trasladan al cocodrilo encontrado en las inmediaciones de la Laguna de Tiscapa al Zoológico Nacional.

<b>RESERVA INDIIO MAÍZ (RÍO SAN JUAN)</b>		
<b>PUESTO FRONTERIZO</b>	<b>EFFECTIVOS</b>	<b>AMENAZAS</b>
Boca de Sábalo	12	Invasión de campesinos, en la zona de amortiguamiento.
Agua Zarca	10	
Sarapiquí	15	Extracción de maderas preciosas con fines de comercio.
El Delta	10	
San Juan del Norte	10	
Las Maravillas	12	
<b>GRAN RESEVA BOSAWÁS (JINOTEGA-PUERTO CABEZAS)</b>		
<b>PUESTO FRONTERIZO</b>	<b>EFFECTIVOS</b>	<b>AMENAZAS</b>
Waslala	15	Tala de bosques en el área de la Gran Reserva
San Andrés	15	Presencia de colonos
Saslaya	15	Comercio de especies en extinción
Mulukukú	15	
Rosa Grande	15	
<b>RESERVA SILVESTRE LOS GUATUZOS Y CHACOCENTE</b>		
<b>PUESTO FRONTERIZO</b>	<b>EFFECTIVOS</b>	<b>AMENAZAS</b>
La Flor	10	Comercio de especies en extinción
El Ostional	10	Extracción de huevos de tortuga sin mayor control
El Papaturro	10	
<b>TOTAL (14 PUESTOS F.)</b>	<b>174</b>	

# Asuntos Civiles



Lo largo de su historia el Ejército de Nicaragua ha sustentado como uno de sus principios filosóficos la labor de acción social hacia la población. Este planteamiento asumido con profesionalismo y empeño encuentra su expresión legal tanto en la Constitución Política del país como en el Código de Organización, Jurisdicción y Previsión Social Militar, Ley 181 y otras leyes y documentos internos que norman el actuar de nuestra institución.

El Ejército de Nicaragua ha brindado el apoyo necesario a los diversos planes y programas de beneficio social que el Gobierno y otras instituciones gubernamentales impulsan, entre las que se señalan:

- Jornadas de Salud en apoyo al Minsa
- Limpieza y ornamentación pública, en apoyo a las alcaldías locales
- Jornadas de donación de sangre
- Reparación y embellecimiento de escuelas públicas
- Jornadas de atención médica a la población rural
- Apoyo a los festejos de las Fiestas Patrias
- Impulso de actividades culturales y recreativas con



Como parte de las tareas sociales realizadas por nuestros efectivos militares se brindó apoyo a las Primeras Olimpíadas Especiales de Los Pipitos.



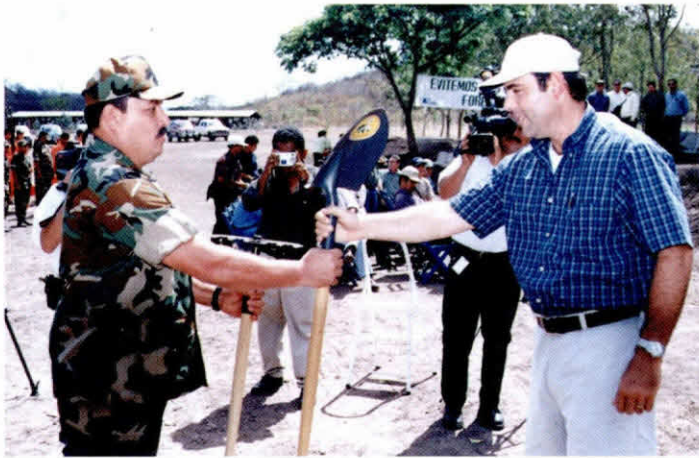
Jornada de abatización en apoyo al Minsa.

la población

- Campañas de salud sexual y reproductiva
- Apoyo a las autoridades encargadas en el cuidado y protección del medio ambiental y los recursos naturales
- Impulso de proyectos de forestación y reforestación, tanto en las unidades del Ejército, como con la población
- Creación de viveros
- Participación en casos de emergencia y desastres de la Unidad Humanitaria de Rescate (UHR).



Efectivos del Ejército de Nicaragua reciben orientación para el trabajo de abatización en la lucha contra el dengue.



El Ministro del Marena, ingeniero Jorge Salazar Cardenal, entrega herramientas especializadas al jefe del Batallón de Infantería del I CMR, Teniente Coronel Javier Martínez, después de clausurar el curso de Bombero Forestal.

Todo el esfuerzo realizado se enmarca en la lógica de nuestra vocación de servir a la población, aún en medio de las limitaciones y escasez de recursos. Para el Ejército tiene un profundo significado cualquier tarea social, por pequeña que parezca.

### APOYO AL MINISTERIO DE SALUD

En el presente año se actualizó el convenio de cooperación mediante la firma del mismo por los titulares de ambas instituciones, la Ministra de Salud, Lic. Lucía Salvo y el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Carrión McDonouhg. Este convenio tiene una vigencia de 4 años.



Soldados del Ejército realizan jornadas de limpieza en apoyo a la población civil.

Dentro de los compromisos adquiridos por ambas partes están el apoyo a las Jornadas de Salud, vacunación y limpieza que anualmente desarrolla el Minsa y donde el Ejército destina una cantidad importante de recursos humanos y materiales para el logro de los fines propuestos en estas actividades de beneficio a la población.

A nivel nacional se participó en la primera y segunda Jornada Nacional de Salud, donde contingentes de tropas de los Comandos Militares Regionales brindaron su apoyo con vehículos militares y personal para la realización de la Jornada contra el Dengue y Dengue Hemorrágico. En esta actividad participaron directamente tropas del I Comando Militar Regional ubicadas en Estelí; el V CMR, ubicado en Juigalpa, el VI CMR con sede en Matagalpa y el Destacamento Militar Norte en Puerto Cabezas.

#### JORNADA DE VACUNACIÓN, LIMPIEZA Y PREVENCIÓN DEL DENGUE

No.	JORNADA	UNIDADES PARTIC. CANTIDADES	DÍAS LABORADOS	PERSONAL MILITAR PARTICIP.	TÉCNICA UTILIZADA	COMBUSTIBLE	
						DIESEL	GLS.
1.	VACUNACIÓN 15.04 AL 05.05.02	12	22	35	40		836
2.	II JORNADA VACUNACIÓN 21.10 AL 09.11.02	13	20	15	45		800
3.	PREVENCIÓN DENGUE 22 AL 30 JULIO 19 AL 29 AGO.	6	29	303	10		840
4.	LIMPIEZA	8	4	519	9		500
	TOTAL	39	75	872	104		3,376





Brigadista del Ejército de Nicaragua y trabajador del Minsa ejecutan labores de abatización casa por casa.

La presencia del Ejército en cada una de estas actividades significó el ahorro de grandes recursos económicos para que la institución civil potencie estos planes o impulse otros en áreas más sensibles. El Cuerpo de Ingenieros del Ejército, que actualmente realiza el desminado a nivel nacional, ha contribuido a la atención y evacuación de heridos y enfermos desde lugares muy lejanos.

El Cuerpo Médico Militar brindó atención médica en los diferentes puestos médicos de las unidades, atendiendo en gran parte a los familiares del personal Clases, Soldados y Auxiliares. Todo el año se efectuaron tres jornadas de atención médica en las comarcas cercanas a los poblados de Condega, La Paz Centro y Malpaisillo, brindando más de 1,000 consultas médicas y entrega de medicamentos.

**RELACIONES MILITARES INTERNACIONALES EN APOYO A LA POBLACIÓN**

Del 15 de diciembre del 2001 al 28 de mayo del 2002, en conjunto con el Ejército de Nicaragua, se ejecutó el Ejercicio de Entrenamiento de Ingenieros de la Reserva de la Guardia Nacional de los Estados Unidos, denominado "Nuevos Horizontes" por la Fuerza de Tarea Chontales (lugar donde se materializó el ejercicio), participando 2,625 efectivos norteamericanos y 300 miembros del Ejército de Nicaragua, en las comunidades de Muhan, La Gateada, El Coral, Quinama, Rancho Alegre y Los Cañales, donde se ejecutaron un to-

tal de 11 proyectos (3 clínicas, 4 escuelas y 4 pozos). Sumando con ello la posibilidad de que una mayor cantidad de jóvenes tuvieran mejores condiciones al asistir a la escuela; además con la perforación de pozos en estas comunidades más de treinta mil personas consumen agua de mejor calidad.

Por otro lado, se realizaron Ejercicios de Entrenamiento en Preparación Médica (MEDRETE) en las comunidades antes mencionadas y en Bluefields, brindán-

**FUERZAS PARTICIPANTES EN EL EJERCICIO NUEVOS HORIZONTES "FUERZA DE TAREA CHONTALES"**

Nº	UNIDADES	EFFECTIVOS PARTICIPANTES E DE N Y US ARMY				PROYECTOS EJECUTADOS				
		OFIC.	CLASE	SOLD.	TOTAL	US. ARMY	COMUNIDADES	CLÍNICAS	ESCUELAS	POZOS
01	GTO.-EMG.	18	01	16	35		MUHAN	1	-	-
02	RECOM	02	04	58	64		GATEADA	1	-	1
03	COE	03	06	16	25		CORAL	1	1	2
04	4to CMR	07	13	50	70		QUINAMA	-	1	-
05	5to CMR	10	15	75	100		RANCHO ALEGRE	-	1	-
06	CMM	03	02	01	06		LOS CAÑALES	-	1	1
	<b>TOTAL</b>	<b>39</b>	<b>32</b>	<b>143</b>	<b>300</b>	<b>2625</b>		<b>3</b>	<b>4</b>	<b>4</b>

dose un total de 27,363 consultas entre Medicina General, Odontología y Oftalmología. Asimismo, se proporcionó atención veterinaria a 1,538 animales domésticos. Durante la realización del Ejercicio las pequeñas unidades que actuaron para la seguridad de dicho personal, tanto como el personal médico y sanitario, demostraron su profesionalismo con su actitud de trabajo y cooperación★

**PARTICIPANTES EN LOS EJERCICIOS DE ENTRENAMIENTO EN PREPARACIÓN MÉDICA (MEDRETE)**

No.	COMUNIDADES	PARTICIPAN				ATENDIDOS				
		N/A	EN	MINSA	TT	MED. GRAL.	CONSULTAS Y EXTRAC ODONT.	CONS. OPT.	CHARLAS EDUCA.	TT
1	LA GATEADA Y LA BATEA	23	5	13	38	5.154	1.064	743	3.039	10.000
2	MUHAN VILLA SANDINO	29	5	5	36	8.039	762	385	182	9.368
3	EL CORAL Y LA SANTOS	31	5	4	37	6.476	341	864	313	7.994
*	<b>TOTAL</b>	<b>83</b>	<b>15</b>	<b>22</b>	<b>111</b>	<b>19.669</b>	<b>2.167</b>	<b>1992</b>	<b>3534</b>	<b>27363</b>



# Deportes



a combinación de dos actividades, la instrucción para mantener elevados niveles de disposición combativa y el sano esparcimiento para mejorar condiciones físicas fueron la clave para que el Ejército de Nicaragua cerrara el año 2002 con un balance positivo en lo correspondiente al impulso de la actividad deportiva.

Contando con la colaboración del Instituto Nicaragüense de Deportes y las Federaciones nacionales y departamentales, el Ejército de Nicaragua en el año 2002 desarrolló importantes eventos deportivos.



El Jefe del Estado Mayor General, Jefe de la Dirección de Personal y Cuadros y el Jefe de la Fuerza Naval con el equipo ganador del VIII Campeonato Nacional de Natación del Ejército de Nicaragua.

- III Campeonato Nacional de Boxeo, con la participación de 115 atletas de 15 unidades militares en 11 categorías
- I Campeonato de Fútbol, participando 12 unidades militares que inscribieron un total de 196 atletas
- III Triatlón Militar, en el que participaron 36 atletas representando a 12 unidades militares
- I Campeonato de Voleibol, participando 12 unidades militares que inscribieron un total de 145 atletas
- VIII Campeonato de Natación, en el que participaron 123 atletas representando a 11 unidades militares

- XVIII Campeonato Nacional de Tiro “Capitán Marvin Osorio Lupone in memoriam”
- VI Carrera Circuito Tiscapa, evento deportivo en el que participaron 259 atletas en representación de 18 unidades militares.

En cada uno de estos eventos se contó con la presencia de importantes personalidades del deporte nacional e internacional, tales como la figura del tricampeón mundial Alexis Argüello, el presidente del Comité Olímpico, ingeniero Julio Rocha; el director del INJU-DE, ingeniero Roberto Urroz; el campeón mundial de boxeo, Rosendo Álvarez; el tirador nacional, Walter Martínez y personalidades del Consejo Mundial de Boxeo como el doctor José Sulaiman y el ingeniero Renzo Bagnariolli.

Los atletas del Ejército de Nicaragua, además de participar en los campeonatos nacionales organizados a lo interno de la institución militar, representaron a nuestro país en eventos de carácter internacional, entre los que podemos mencionar:

Unidad Militar y/o atletas	Boxeo	Fútbol	Triatlón	Voleibol	Natación	Atletismo	Tiro
CSEM	PRIMER LUGAR						
CSEM Fuerza Naval		PRIMER LUGAR	PRIMER LUGAR				
Estado Mayor General Fuerza Naval				PRIMER LUGAR			
CSEM					PRIMER LUGAR	PRIMER LUGAR	
DOP							PRIMER LUGAR



El General de Brigada César Delgadillo junto al Capitán del Equipo de Tiro, campeones del Segundo Campeonato de Tiro de la CFAC, Coronel Oscar Balladares.

• El Aqualtón Internacional realizado en la República de Costa Rica, obteniendo el Sargento Roberto Gabriel Leiva un merecido tercer lugar

• El IX Campeonato Centroamericano de Boxeo en la República de El Salvador, donde nuestra representación, integrada por los soldados Eric Miranda Cabrera y Julio Parrales Zapata, obtuvo medallas de bronce

• I Maratón organizado por la Conferencia de Fuerzas Armadas Centroamericanas realizado en la República de El Salvador, obteniendo la delegación nicaragüense un merecido tercer lugar



Equipo del Estado Mayor General ganador del Primer Lugar del Campeonato de Voleibol.

• II Campeonato de Tiro con fusil y pistola de la Conferencia de Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC), realizado en Nicaragua, donde se alcanzó el primer lugar, tanto en la categoría individual como por equipos y delegación.

### Atletas destacados en el año 2002

- Coronel Oscar Balladares Cardoza
- Teniente Coronel Nicolas Álvarez Espinoza
- Capitán Pedro Pablo Bobb Maybett
- Sargento II Roberto Gabriel Leiva
- Marinero Marcio Artola Granera.

El Centro Superior de Estudios Militares “General de División José Dolores Estrada Vado”, la Fuerza Naval y el Comando de Operaciones Especiales son las unidades militares más destacadas en el impulso del deporte a lo interno del Ejército de Nicaragua y en su participación en eventos deportivos organizados por la sociedad civil★



Al centro el General de Ejército Javier Carrión acompañado del Mayor General Halleslevensal momento de felicitar al equipo de softbol del estado Mayor General del Ejército de Nicaragua, que resultó en primer lugar de la cuadrangular, donde participaron los equipos representativos de la Crónica Deportiva, Alcaldía de Managua y la Embajada Americana.

### Miembros del Ejército de Nicaragua en Federaciones Deportivas

No	Oficial participante	Federación a que pertenece
1	Capitán de Navío Juan Santiago Estrada García	Vicepresidente Federación de Boxeo aficionado de Nicaragua
2	Coronel Silvio Palacios Baca	Vicepresidente Federación de Pesas
3	Teniente Coronel Sergio Román Castillo	Vicepresidente Federación de Esgrima
4	Teniente Coronel Hugo Torres Santamaría	Vicepresidente Federación de Softbol Managua
5	Mayor Edwin Mendoza	Vicepresidente Federación de Voleibol
6	Mayor Santiago Escorcia Ardila	Secretario Ejecutivo Federación de Triatlón
7	Capitán María Lucía Rodríguez	Tesorera Federación de Natación





# Desminado Humanitario



**\* Programa Nacional de Desminado Humanitario**

**\* Nicaragua País libre de minas antipersonal de arsenal**



*Distintos momentos del XI Acto de destrucción de minas. Aparece el Presidente de la República activando la destrucción de las últimas minas de arsenal, declarando a Nicaragua libre de estos artefactos explosivos.*

# Programa Nacional de Desminado Humanitario



ando cumplimiento a los compromisos internacionales suscritos en la convención de Ottawa sobre la “PROHIBICIÓN DEL EMPLEO, ALMACENAMIENTO, PRODUCCIÓN Y TRANSFERENCIA DE MINAS ANTIPERSONAL Y SU DESTRUCCIÓN” el Ejército de Nicaragua viene desarrollando importantes esfuerzos en el ámbito del desminado humanitario.

Con tal fin se cumple un programa que tiene dos componentes, el primero dirigido a la remoción de minas instaladas en el territorio nacional, estimadas en 135,643 y un segundo componente destruir las minas en arsenal, propósito este último que fue alcanzado el pasado 28 de agosto del 2002, cuando se destruyeron las últimas 18 mil 313 minas antipersonal, con ello se certificó que Nicaragua destruyó la totalidad de minas de arsenal cuyo registro inicial era de 133 mil 435 de este tipo de artefactos.

Para el año 2002, en el componente de remoción de minas se planificó, que los cinco frentes de operaciones de desminado destruyeran 14 mil 917 minas, del cual al finalizar el año 2002, alcanzó un 87.09 por ciento de cumplimiento al haber logrado destruir 12 mil 992 minas.

## RESULTADOS DEL TRABAJO DE LOS FRENTES DE OPERACIONES EN EL AÑO 2002

Minas destruidas y certificadas en operaciones	12,992 Uds
Objetos metálicos detectados y extraídos	151,989 Uds
Áreas despejadas	775,973 m <sup>2</sup>
Minas pendientes por destruir	49,726 Uds
Campos de Minas fronterizos	30
Puentes desminados	02
Puentes ACI	08
Torres de Alta Tensión (ACI)	66



*El Presidente de la República, ingeniero Enrique Bolaños Geyer, recibe de manos del Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua acta de destrucción de minas.*

Adicional a los resultados ya mencionados y atendiendo denuncias formuladas por la población civil sobre lugares donde se encontraban artefactos explosivos no explosionados, se logró destruir la cantidad de 13 mil 989 unidades de distintos tipos.

Entre los resultados alcanzados en el trabajo de desminado en el país es destacable lo siguiente:

- Haber concluido las operaciones de desminado en el Departamento de Chinandega, Managua, Chontales y Madriz.
- Destrucción de artefactos explosivos en mal estado en todas las regiones del país.
- Empleo de los Canes Detectores de Minas en los Frentes de Operaciones para alcanzar mayor efectividad en el trabajo de remoción de minas.



El Comandante en Jefe condecora a un oficial de MARMINCA, perteneciente al Ejército de Brasil, después de haber cumplido sus labores en el desminado nacional nicaragüense.



Zapadores en demostración de técnica para la desactivación de minas.

- Atención de denuncias de la población civil de la existencia de minas y artefactos explosivos por los Frentes de Operaciones de Desminado, Destacamento de Señalización y Destacamento Barreminas en el territorio nacional.
- Desarrollo del trabajo del Destacamento Barreminas en la desactivación total del campo de mina de Punta Huete.
- Aseguramiento de calidad interna en los puentes de la vía a El Rama (nueve puentes) y apoyo al desminado de Pita El Carmen.

**Frontera Norte**

Kilómetros obstaculizados (desde Playa Salinas hasta Caño Pineda) 313 km.

Kilómetros desobstaculizados (Playa Salinas – Palo Grande Somotillo – Sn. Francisco – Cusmapa – Sn. Lucas – La Sabana – Somoto, Ocotal) 176 km.

**56.23 % de cumplimiento**

**ALCANCE DE LAS OPERACIONES DE DESMINADO DESDE EL AÑO 1989 HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE 2002**

**REMOCIÓN DE MINAS**

Minas instaladas según registros	135,643 U
Minas destruidas y certificadas en las operaciones	85,917 U
Objetos metálicos detectados	504,490 U
Áreas despejadas de minas	3,157,904.32 M2

**RELACIÓN DE OBJETIVOS DESMINADOS**

Estaciones repetidoras	06 U
Asentamientos, poblados y cooperativas	11 U
Subestaciones y central hidroeléctrica PC	05 U
Campos de mina fronterizos	314 U
Puentes	66 U
Torres de alta tensión	378 U
Pista aérea	02 U
<b>Total</b>	<b>782 U</b>



El Mayor General Halleslevens durante firma de acta de destrucción de minas de arsenal.



Un miembro del Cuerpo de Ingenieros del Ejército de Nicaragua en labores de desminado apoyado por la técnica canina.

### Frontera Sur

Kilómetros obstaculizados (desde El Naranjo hasta San Juan del Norte) 96 km

Kilómetros desobstaculizados (desde El Naranjo hasta Boca de San Carlos San Juan del Norte) 96 Km



Aparecen en formación distintos especialistas, tales como Zapadores, Detectoristas, Sondistas y Guías Caninos del programa de desminado.

El Cuerpo de Ingenieros del Ejército de Nicaragua, unidad encargada de ejecutar el programa de desminado humanitario en el año 2002, también se dispuso a cumplir misiones de apoyo a la población civil, entre las que destacan las siguientes:

- Apoyo a 12 Jornadas de Salud en diferentes municipios tales como: Managua, Matiguás, Somoto, Siuna, Mulukukú, Jalapa, El Cuá y La Dalia en cada una de ellas se aportó personal médico y ambulancias.
- Participación en 4 jornadas de limpieza en El Rama, Matiguás, Mulukukú y Siuna.
- Tres mil 756 consultas médicas, de ellas un mil 451 fueron para niños y dos mil 305 para adultos.
- 36 traslados en ambulancias a pacientes civiles graves hacia centros hospitalarios★



Zapadores formados durante el Acto Central de Destrucción de Minas.



# Nicaragua país libre de minas antipersonal de arsenal



En la presencia del señor Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua, ingeniero Enrique Bolaños Geyer, el 28 de agosto del 2002 en las instalaciones de la Escuela Nacional de Sargentos “Sargento Andrés Castro”, se desarrolló una trascendental ceremonia en la que nuestro país fue declarado territorio libre de minas antipersonal de arsenal.

Para alcanzar el objetivo de declarar a Nicaragua país libre de minas de arsenal se organizaron y ejecutaron exitosamente once voladuras de minas; la primera se desarrolló en abril de 1999 en la Escuela Nacional de Sargentos “Sargento Andrés Castro” correspondiendo a esta unidad militar ser la sede del último acto de destrucción. La totalidad de minas antipersonal de arsenal destruidas es de 133 mil 435★



El Presidente de la República entrega al Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua placa de reconocimiento al declararse a Nicaragua país libre de minas de arsenal.

## RESUMEN GENERAL DE VOLADURAS DE MINAS EN ARSENAL

N O	DESCRIPCION	12/04/99	28/08/99	07/12/99	25/02/00	12/05/00	29/03/01	21/06/01	17/09/01	25/04/02	20/06/02	28/08/02	TOTAL
		ENSAC 1 VOL.	ENSAC 2 VOL.	ENABI 3 VOL.	ENABI 4 VOL.	ENSAC 5 VOL.	ENABI 6 VOL.	ENSAC 7 VOL.	ENSAC 8 VOL.	2 CMR BON MIXTO 9 VOL.	ENSAC 10 VOL.	ENSAC 11 VOL.	
1	PMN	2,000	2,463	3,730	2,250	2,156	5,000	5,000	6,000	5,000		9,802	43,401
2	PMD-2	1,200	1,522	4,500	2,250	3,210	5,000	5,000	6,000	5,000		4,843	38,525
3	PMD-6	973											973
4	PMD-6M	400											400
5	PPMI-SR-11		1,015	1,270	2,428	15			8,000			1,640	14,368
6	NVVR	427		500	586	500	500						2,513
7	PMOZ-2				437			5,000		5,000		2,150	12,587
8	PMOZ-2M				2,049	4,119	4,500				10,000		20,668
TOTAL POR VOLADURA		5,000	5,000	10,000	10,000	10,000	15,000	15,000	20,000	15,000	10,000	18,435	133,435







Monumento al Soldado de la Patria



# Profesionalización y Desarrollo

- \* Enseñanza y Adiestramiento Militar
- \* Nombramientos en el Ejército
- \* Previsión Social Militar
- \* Jurisdicción Militar
- \* Cuerpo Médico Militar
- \* Unidad de la Informática Militar
- \* Comunicaciones
- \* Dirección Logística
- \* Unidad Técnica Canina

*Promociones del año 2002: Diplomado de Estado Mayor, Curso Superior de las Armas y Servicio, Cursos de Sargentos de Mando y Especialistas, Cursos Básico de Infantería, Cursos de Primeros Tiradores, Francotiradores, Paracaidistas, Buzos y Zapadores.*

# Enseñanza y Adiestramiento Militar



eniendo como premisa lo expresado por el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, durante la apertura del año para la enseñanza y el adiestramiento militar 2002, donde manifestó: “El sistema de enseñanza militar en el Ejército de Nicaragua tiene por fin asegurar que todos los efectivos de la institución militar se encuentren en un estado permanente de preparación y superación profesional en todos los niveles del escalafón militar con el interés de perfeccionar constantemente sus conocimientos, hábitos y habilidades para el desempeño de las funciones propias de sus cargos actuales y futuros”. Este año nuestra institución alcanzó importantes logros en materia de enseñanza y adiestramiento militar, fortaleciendo así los recursos humanos y sus capacidades para el desarrollo de sus funciones.

## Enseñanza militar superior

En la Escuela Superior de Estado Mayor se desarrolló el V Curso Diplomado de Estado Mayor en el que se graduaron oficiales superiores.



El Coronel de Infantería DEM, Denis Membreño, al momento de exponer una conferencia de táctica a oficiales del Estado Mayor General.



Oficiales del Curso de Superación de Armas y Servicios atienden clases de preparación táctica.

## Enseñanza militar de superación profesional

Bajo la dirección de la Escuela Superior de Estado Mayor se desarrolló el IX Curso de Superación de Armas y Servicios graduando oficiales de Tropas Generales.

En los meses de julio y agosto se desarrolló el segundo Curso de Mando de Pequeñas Unidades de Fuerzas Especiales, bajo la Dirección del Comando de Operaciones Especiales graduando oficiales con grados de Tenientes y Tenientes Primeros.



Oficiales del Curso Diplomado de Estado Mayor (DEM) en clase táctica en el terreno.

Además se realizó bajo la dirección de la Fuerza Naval, el curso de Recalificación de oficiales navales.

### Enseñanza militar de formación militar

El Centro Superior de Estudios Militares “General de División José Dolores Estrada Vado” desarrolló el X Curso Regular de Cadetes, graduándose en diciembre de este año un contingente de nuevos oficiales, que pasan a integrar nuestra institución militar, bajo el principio de prestar servicio a la Patria.

### Enseñanza militar de superación de clases

La Escuela Nacional de Sargentos “Sargento Andrés



*Reclutas de la Escuela Nacional de Adiestramiento Básico de Infantería (ENABI) se preparan en técnica artillera.*

Castro” en el año lectivo 2002 desarrolló el I Curso de Sargentos Segundos en las especialidades de Guías Caninos, Enfermeros Clínicos y Contra maestres.

### Enseñanza militar de formación de clases

Correspondió a la Escuela Nacional de Sargentos “Sargento Andrés Castro” desarrollar el XIII Curso de Sargentos III de Mando y el IX Curso de Sargentos III Especialistas en: Comunicaciones, Defensa Antiaérea, Guías Caninos, Artillería Terrestre y Blindados.

Bajo la dirección de la Fuerza Naval, se realizó el curso de Patrones de Lancha.

### Enseñanza militar de superación de soldados

Se realizó en el Comando de Operaciones Especiales el segundo Curso de Francotiradores participando en el mismo Soldados y Sargentos de las diferentes unidades militares.

En este nivel de enseñanza la Escuela Nacional de Sargentos “Sargento Andrés Castro” desarrolló los siguientes cursos:

- XI y XII Curso de Operadores de Radio.



*Cadetes del CSEM General de División “José Dolores Estrada Vado” en la Superación de campo de obstáculo como parte de la preparación física.*

- Cinco cursos de Tiradores de Ametralladora y Lanzagranadas
- Cuatro cursos de Primeros Tiradores (Sustitutos del Jefe de Escuadra)

El Cuerpo de Ingenieros desarrolló en la Escuela Nacional de Sargentos “Sargento Andrés Castro” dos cursos para zapadores.

Bajo la dirección de la Fuerza Aérea, se realizaron el VI Curso de Tiradores de Complejos Coheteriles Anti Aéreos Portátiles y el V Curso de Recalificación de Tiradores CAAP.

### Enseñanza militar de formación de soldados

La Escuela Nacional de Adiestramiento Básico de



Soldados de la ENABI en adiestramiento táctico-aéreo.

Infantería desarrolló tres Cursos Básicos de Infantería, para nuevos Soldados y Marineros que pasaron a integrar nuestra institución.

Como parte del proceso de adiestramiento la Dirección de Operaciones y Planes en el año 2002 coordinó el desarrollo de 9 ejercicios tácticos.

Otro logro en cuanto al sistema de enseñanza militar fue el trabajo realizado por la Dirección de Doctrina y Enseñanza con las escuelas militares, Fuerza Naval, Cuerpo Médico Militar y Unidad Técnica Canina en la elaboración de los currículos para el desarrollo de Cursos de Sargentos Segundos Especialistas y primeros tiradores que por primera vez se implementaron en el Ejército.

Es destacable la labor desarrollada por la Dirección de Doctrina y Enseñanza, en conjunto con la Escuela Superior de Estado Mayor, el Centro Superior de Estudios Militares “General de División José Dolores Estrada Vado”, la Escuela Nacional de Sargentos “Sargento Andrés Castro” y la Escuela Nacional de Adiestramiento Básico de Infantería en la realización de la II Maniobra Táctica Bilateral de Lucha Irregular, que tuvo tres días de duración y contó con la participación de los alumnos de los tres Centros de Enseñanza Militar alcanzando resultados satisfactorios en los objetivos previstos de ejercitar a los oficiales, clases y tropas en el trabajo práctico de planificación, organización, dirección y realización de las acciones de las Pequeñas Unidades en el terreno.

Durante el año 2002, 394 oficiales participaron en diferentes procesos de enseñanza militar, de éstos 173 lo hicieron en escuelas militares nacionales y 221 en el extranjero.

No	Nivel del Curso	Nacionales	Extranjeros	Total
1	ALEMI		2	2
2	DEM	40	5	45
3	EMSP	36	13	49
4	EMFP	65	29	94
5	Recalificación	32	54	86
6	Medicina		1	1
7	Seminarios		15	15
8	Ejercicios		65	65
9	Conferencias		13	13
10	Otros		24	24
	<b>Total</b>	<b>173</b>	<b>221</b>	<b>394</b>

Teniendo además en la actualidad 598 oficiales graduados en carreras universitarias.

## Adiestramiento Militar

Durante el año 2002, se desarrollaron los programas de adiestramiento en las Unidades Militares, bajo la coordinación de la Dirección de Operaciones y Planes - EMG con fin de fortalecer los hábitos y habilidades del personal para el cumplimiento de sus misiones, destacando la realización de las siguientes Actividades:

- Reuniones de Especialistas en el Estado Mayor General
- Concentrado Metodológico para Entrenadores de Tiro con Armas de Infantería
- Curso para Monitores de Preparación Física
- Curso para Instructores del Derecho Internacional de los Conflictos Armados (DICA)
- Dos Concentrados Metodológicos y Aptitud pedagógica para Jefes de Plana Mayor y Compañía de Infantería
- Dos Concentrados Metodológicos de Preparación Operativa
- Organización y Realización del XVIII Campeonato Nacional de Tiro con Armas de Infantería
- Aseguramiento y control a las salidas en campaña de las Unidades Militares al Polígono Nacional de Maniobras El Papalonal para las fases de preparación y cohesión de las Unidades en sus diferentes niveles
- Realización de Exámenes anuales de comprobación de resultados a los Oficiales, Sub-Oficiales y Sargentos en las materias de Adiestramiento básico (Preparación Física, Documentos Rectores, Preparación de Infantería y Preparación de Tiro).

- Intercambio de Adiestramiento con las Fuerzas Armadas de la República de Francia

- Curso de Paracaidismo para Oficiales y Tropas en el Comando de Operaciones Especiales.

## Colegio Latinoamericano

En el año lectivo 2002, el Colegio Latinoamericano tuvo una matrícula de un mil 601 alumnos en las modalidades de Preescolar, Primaria, Secundaria Regular y a distancia, y programa de nivelación académica del cuerpo de sargentos. La retención académica fue de un 99.11 por ciento con una promoción del 85 por ciento, sin precedente en los últimos cinco años. Se graduaron 209 bachilleres en Ciencias y Letras, 153 en secundaria regular y 56 en secundaria a distancia, lográndose sobrecumplir las metas de promoción escolar, matrícula y retención académica.

El centro obtuvo 11 trofeos en actividades deportivas, recibió seis diplomas de reconocimiento, entre los cuales resaltaron el correspondiente al 2do. lugar de la Feria Nacional de Ciencias del MECD y el diploma de destacada participación durante el recién concluido año lectivo por la disciplina, proyección, desarrollo de las actividades académicas entregado por la Delegación Distrital del MECD★



*Promoción de bachilleres del Colegio Latinoamericano del año 2002, al centro el Jefe del Estado Mayor General, Mayor General Omar Hallelevens y el director del centro Mayor Manuel Guevara.*

# Nombramientos en el Ejército



Como parte del proceso ordinario de rotación de los oficiales en el Ejército de Nicaragua y en cumplimiento de la normativa interna militar se produjeron durante el año 2002 nombramientos de oficiales superiores en nuevos cargos.

Mediante Orden número 041/2002 del Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, fue nombrado como nuevo Inspector General del Ejército de Nicaragua el Mayor General Manuel Benito Salvatierra Rivera, quien fue ascendido a este grado militar en ceremonia que presidiera el Señor Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua, Enrique Bolaños Geyer, pasando a integrar la Comandancia General de nuestra institución militar.

Igualmente para dar cumplimiento a la normativa interna militar, que rige el desarrollo profesional de la carrera militar y como parte del proceso ininterrumpi-

do de institucionalización y modernización de nuestra institución militar pasaron a condición de retiro y licenciamiento un total de 103 oficiales.



*Mayor General Manuel Benito Salvatierra Rivera, Inspector General del Ejército de Nicaragua*

Mediante la orden número 23/2002 del Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, fue creada la medalla “Honor al Mérito del Servicio Cumplido”, condecoración que fue otorgada a los oficiales que pasaron a condición de retiro, en un merecido reconocimiento por los aportes que brindaron para el desarrollo de nuestra institución castrense.

Asimismo se registraron 16 nombramientos en el Ejército de Nicaragua en el año 2002, en interés de consolidar los escalones de mando tácticos-operativos y de dirección en la institución★

## Nombramientos en el Ejército de Nicaragua en el año 2002

*General de Brigada*

*Rodrigo Salomón González García  
Jefe de la Dirección de Doctrina y Enseñanza*



*Coronel DEM*

*Ricardo Martínez Bonilla  
Jefe Brigada de Infantería Mecanizada*



*Coronel DEM*

*Adolfo José Zepeda Martínez  
Jefe Dirección de Relaciones Públicas  
y Exteriores*



*Coronel PA DFMA*

*Pedro Leonel Martínez Mejía, Agregado Militar, Naval y Aéreo del Ejército de Nicaragua a la Embajada de Nicaragua en los Estados Unidos de América y representante ante la Junta Interamericana de Defensa*



*Coronel de Infantería DEM*

*Marvin Elías Corrales Rodríguez,  
Agregado Militar Naval y Aéreo del Ejército de  
Nicaragua a la Embajada de Nicaragua en  
Francia*



*Teniente Coronel de Infantería DEM*

*Manuel Ignacio Casco González,  
Jefe del Comando Militar Local de las Minus.*



*Coronel de Infantería DEM Róger Antonio*

*Quant Zeledón, Agregado Militar, Naval y  
Aéreo del Ejército de Nicaragua a la Embajada  
de Nicaragua en el Reino de España*



*Teniente Coronel de Infantería DEM*

*Oswaldo Barahona Castro,  
Jefe Unidad de Guardia de Honor*



*Teniente Coronel de Infantería DEM Germán*

*Roberto González García, Agregado Militar,  
Naval y Aéreo del Ejército de Nicaragua a la  
Embajada de Nicaragua en Cuba*



*Teniente Coronel de Infantería DEM*

*Rodolfo José Velásquez Gutiérrez,  
Jefe Estado Mayor del IV Comando Militar  
Regional.*



*Teniente Coronel de Infantería DEM*

*Deglys Hernaldo Tinoco Martínez,  
2do. Jefe Dirección de Relaciones Públicas  
y Exteriores*



*Teniente Coronel de Infantería DEM*

*Nazario García Rostrán,  
Jefe Unidad de Protección y Seguridad  
Personal*



*Teniente Coronel de Infantería DEM*

*Ricardo Sánchez Méndez,  
Jefe del Destacamento Militar Sur*



*Teniente Coronel de Infantería DEM*

*Carlos José Navas Salinas,  
Jefe Estado Mayor Destacamento Militar Sur*



*Teniente Coronel de Infantería DEM Víctor*

*Manuel Guevara Ruiz, Jefe del Regimiento de  
Comandancia*



*Teniente Coronel de Infantería DEM*

*Benedicto Hernández Castro,  
Jefe Estado Mayor I Comando Militar Regional*





# Previsión Social Militar



El Instituto de Previsión Social Militar (IPSM), en el año 2002 continuó realizando importantes esfuerzos para alcanzar mayores y mejores niveles de beneficio para el personal que integra nuestra institución militar. Esto a partir de la decisión de la Comandancia General de lograr la ejecución eficaz de programas específicos como el de seguro de vida, éste último durante el año en curso amplió su cobertura hasta el nivel de los sargentos.

Otros programas impulsados en este año y que han sido valorados como altamente positivos por parte de los miembros del Ejército de Nicaragua son: Cuentas de ahorro otorgadas a los oficiales a partir de febrero 2002, otorgamiento de 103 viviendas en el proyecto Villa Tiscapa, donde ya se habían construido 100 casas. Con esta segunda etapa de Villa Tiscapa fueron beneficiados 17 Teniente Coronales, 43 Mayores, 30 Capitanes, 7 Tenientes Primeros y 5 Tenientes.

Durante este año a su vez el Instituto de Previsión Social Militar estructuró nuevos proyectos de vivienda para beneficio de los miembros de la institución militar, para el año 2003 se prevé la construcción de unas



*El Comandante en Jefe, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, inaugura el proyecto de Villa Tiscapa Etapa No. 2, le acompañan el Jefe del Estado Mayor General, el Inspector General, el Director del IPSM y un representante de los 103 oficiales beneficiados con este proyecto.*

613 viviendas en el Reparto Motastepe y Altos de Nejapa, contribuyendo de esta forma a enfrentar el grave problema de viviendas que afecta a nuestro país y del cual no están al margen los miembros del Ejército de Nicaragua.

Más de un centenar de hijos de oficiales de nuestro



*Se aprecia el modelo Acacias construido en la Segunda Etapa de Villa Tiscapa. A la derecha, en construcción los modelos Altos de Nejapa, proyecto ubicado al sur de la Colonia del Periodista.*





Rifas llevadas a cabo por el IPSM en beneficio de los Sargentos, con motivo de celebrarse las festividades navideñas.

Ejército en este año 2002 han sido beneficiados con el programa de becas educativas, con el cual se posibilita el respaldo económico de quienes contando con promedios altos de calificación aplican para realizar estudios universitarios con el compromiso de retribuir tal respaldo financiero una vez se concluyan sus estudios.

En este año también la Junta Directiva del IPSM y la Comisión Superior de Políticas de Personal y Cua-

dos priorizaron el trabajo en lo relacionado a la base reglamentaria sobre deberes y derechos de la oficialidad, así como los procedimientos para aplicar a los distintos programas del IPSM★



El General de Brigada, Adolfo Chamorro Teffel, director del IPSM, entrega canasta a atleta destacada Svitlana Kaschenko.

**El contenido de esta reglamentación permitirá la aplicación del personal del Ejército de Nicaragua en:**

**Planes de seguridad social**

- De beneficio definido
- De contribución definida
- Seguro colectivo de vida
- Seguro de vida por otras causas
- Cuenta de ahorro individual

**Asistencia y mejoramiento social**

- Educativa
- Préstamo a oficiales activos
- Préstamo a pensionados
- Préstamo para remodelación de viviendas
- Plan de viviendas



Proyectos habitacionales del IPSM en construcción para beneficio de los oficiales de nuestra institución.



Proyecto habitacional Villa Tiscapa No. 2.

# Previsión Social Militar



El Instituto de Previsión Social Militar (IPSM), en el año 2002 continuó realizando importantes esfuerzos para alcanzar mayores y mejores niveles de beneficio para el personal que integra nuestra institución militar. Esto a partir de la decisión de la Comandancia General de lograr la ejecución eficaz de programas específicos como el de seguro de vida, éste último durante el año en curso amplió su cobertura hasta el nivel de los sargentos.

Otros programas impulsados en este año y que han sido valorados como altamente positivos por parte de los miembros del Ejército de Nicaragua son: Cuentas de ahorro otorgadas a los oficiales a partir de febrero 2002, otorgamiento de 103 viviendas en el proyecto Villa Tiscapa, donde ya se habían construido 100 casas. Con esta segunda etapa de Villa Tiscapa fueron beneficiados 17 Teniente Coronales, 43 Mayores, 30 Capitanes, 7 Tenientes Primeros y 5 Tenientes.

Durante este año a su vez el Instituto de Previsión Social Militar estructuró nuevos proyectos de vivienda para beneficio de los miembros de la institución militar, para el año 2003 se prevé la construcción de unas



*El Comandante en Jefe, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, inaugura el proyecto de Villa Tiscapa Etapa No. 2, le acompañan el Jefe del Estado Mayor General, el Inspector General, el Director del IPSM y un representante de los 103 oficiales beneficiados con este proyecto.*

613 viviendas en el Reparto Motastepe y Altos de Nejapa, contribuyendo de esta forma a enfrentar el grave problema de viviendas que afecta a nuestro país y del cual no están al margen los miembros del Ejército de Nicaragua.

Más de un centenar de hijos de oficiales de nuestro



*Se aprecia el modelo Acacias construido en la Segunda Etapa de Villa Tiscapa. A la derecha, en construcción los modelos Altos de Nejapa, proyecto ubicado al sur de la Colonia del Periodista.*





*El tribunal escucha los planteamientos del acusador y defensor.*

Resultado directo de esta labor preventiva desarrollada por la Auditoría General es la disminución significativa en la ocurrencia de delitos, ya que en el año 2002 sólo fueron procesados 80 efectivos militares, en tanto en el año 2001 fueron objeto de procesamiento 145 miembros del Ejército de Nicaragua.

La Auditoría General este año continuó trabajando



*Equipo defensor en presentación de alegatos orales.*

con las universidades Centroamericana y Popular de Nicaragua, facilitando a los futuros profesionales del derecho realizar sus prácticas profesionales al ejercer la defensa de indiciados militares, que eran procesados en los tribunales militares de primera instancia.

Durante el año 2002 oficiales de la Auditoría General participaron activamente en dos reuniones del Comité Jurídico Militar de las Américas (COJUMA) y en dos cursos para instructores de Derechos Humanos y



*La defensa analiza la estrategia a seguir en el juicio oral realizado a un efectivo de la institución militar.*

de relaciones civiles militares.

Desde la Inspectoría General del Ejército de Nicaragua y la Auditoría General se atendieron las solicitudes de información, que formularan entidades de Derechos Humanos sobre posible participación de militares en la comisión de delitos, debiendo destacar que en el año 2002 no se expresaron hechos que lamentar y por el contrario existe un amplio reconocimiento hacia nuestra institución militar, por el respeto que ésta tiene hacia los derechos humanos★

# Cuerpo Médico Militar



El Cuerpo Médico Militar durante el año 2002 ha continuado cumpliendo sus misiones de garantizar la atención médico-sanitaria de la población militar y su núcleo familiar, asimismo realizar el aseguramiento médico de los planes operacionales y especiales que el Ejército desarrolla.

Estas misiones definidas por el Alto Mando del Ejército de Nicaragua para la aplicación de las políticas de salud han permitido como logros: el fortalecimiento de la calidad de atención, el desarrollo de la atención primaria, el fortalecimiento de la atención médica en el Hospital Militar, mayores niveles de desarrollo institucional y administrativo del Cuerpo Médico Militar, mejoramiento de la ejecución presupuestaria y el establecimiento de fuentes alternativas de financiamiento.

Durante el año 2002 el Cuerpo Médico Militar, a través del Hospital Militar Escuela “Doctor Alejandro Dávila Bolaños” (HMADB), y las unidades médicas de primer nivel prestaron servicios de atención médica curativa y preventiva para asegurar el estado de salud de los militares y sus familiares. Estos servicios incluyeron 44 mil 112 consultas sanitarias, 18 mil 351 consultas médicas de primer nivel y 89 mil 631 con-



Se aprecian las nuevas salas de consulta externa del Hospital Militar.



Momento en que el Ministro de Defensa y el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua cortan la cinta, dando por inauguradas las nuevas instalaciones del Hospital Militar.

sultas de segundo nivel. Igualmente el HMADB realizó un mil 342 hospitalizaciones y novecientos cuarenta y cuatro cirugías.

Como parte de los programas de autofinanciamiento que incluyen el Programa de Atención a Asegurados del INSS y el Programa de Atención Médica Especializada en el Hospital Militar se brindó atención a este tipo de usuarios, atendiendo 266 mil consultas, seis mil 643 hospitalizaciones y cuatro mil 618 cirugías.



El Coronel de Infantería DEM, doctor René Darce Rivera, Jefe del Cuerpo Médico Militar inaugura nuevo equipo médico donado al Hospital Militar; a su izquierda aparece el doctor Silvio Plata, del Ministerio de Defensa.



El Jefe del Estado Mayor General, Mayor General Omar Hallesevens, felicita a una sanitaria del Cuerpo Médico por su labor realizada en campaña.

El funcionamiento de estos programas de autofinanciamiento ha permitido obtener recursos para mejorar sustancialmente la atención a los militares y sus beneficiarios, incluyendo la compra de equipo, el mejoramiento de la infraestructura y el sostenimiento del suministro gratuito de medicamentos para los oficiales, clases y soldados.

Para brindar todos estos servicios, el Hospital Militar ha continuado adquiriendo tecnología, que le permite brindar una excelente calidad de atención, incluyendo nuevos equipos de imagenología, laboratorio, fisioterapia y sala de operaciones.



Un Puesto Médico Militar en atención de campaña.

La excelente calidad de atención ha permitido que el hospital haya recibido la más alta calificación en el proceso de certificación de Instituciones Prestadoras de Servicios para el programa de Salud Previsional del INSS. El Laboratorio Clínico del hospital también ha obtenido el mayor puntaje de todos los laboratorios del país en las dos supervisiones de control de calidad que ha realizado el Centro Nacional de Diagnóstico y Referencia del Ministerio de Salud.



Hospital Militar inaugura distintas áreas médicas.

### Formación y Docencia Médica

A través de la implementación de proyectos financiados por el Fondo de las Naciones Unidas para la Población, la Organización Panamericana de la Salud y otros organismos internacionales, se ha mejorado la educación sanitaria a los militares, particularmente en lo referido a la prevención de enfermedades de transmisión sexual y VIH, y la prevención de enfermedades de transmisión hídrica (cólera y diarrea).

En el primer nivel de atención se han realizado cursos de preparación continua a los recursos técnicos de la subdirección de atención primaria. Con relación al Hospital Militar, se han continuado consolidando los cursos que se imparten a médicos y enfermeras a nivel de pregrado y postgrado y las actividades de forma-

ción continua del personal existente. Durante este año se contó con 35 residentes de las diferentes especialidades de medicina que rotan por el hospital.

También el Cuerpo Médico Militar participó en otras actividades de formación externas, tales como los ejercicios militares con el Ejército francés en la Isla Guadalupe y el Programa de Dirección de las Respuestas y Desastres Regionales y Sistemas de Tratamiento de Trauma (MASDL) con el Comando Sur de Estados Unidos y el Congreso de Sanidad Militar en Guatemala.

Finalmente, en esta área se logró culminar la publicación del libro "Guías Clínicas y Quirúrgicas 2003", en el cual se recopilan los criterios diagnósticos y terapéuticos de las principales enfermedades que se atienden en el Hospital Militar. Este libro ha sido puesto a la disposición de todo el gremio médico del país.

## Apoyo interinstitucional

El Cuerpo Médico Militar ha brindado apoyo a distintas instituciones, incluyendo las actividades de la Defensa Civil y el Apoyo al Ministerio de Salud en las diferentes Jornadas Nacionales de Salud.

En el caso de la Defensa Civil se apoyaron las siguientes actividades:

- Participación en el Curso de Evaluación de Daños y Análisis de Necesidades (EDAN I)



Miembros del Cuerpo Médico Militar realizan tareas de auxilio a la población durante su participación en el ejercicio demostrativo de la Defensa Civil.

- Elaboración del Plan de Evacuación de la SAP
- Capacitación en Cursos de Primeros Auxilios y de Bomberos

En el caso del Ministerio de Salud se brindó apoyo en dos Jornadas Nacionales de Salud y en el Plan de Control de Dengue. Estas acciones fueron respaldadas institucionalmente mediante la firma de un nuevo convenio de colaboración mutua del Ejército de Nicaragua con el Ministerio de Salud.

En la Jornadas Nacionales de Salud se trabajó apoyando directamente las actividades de inmunizaciones en nueve municipios del país, con la participación de más de 40 vehículos con su personal y combustible, además del personal médico y paramédico que trabajó en puestos de vacunación del MINSA.

En las actividades de lucha contra el dengue se apoyó al Ministerio de Salud en Managua y en los Comandos Militares Regionales Primero y Quinto, realizando labores de educación sanitaria, abatización y destrucción de criaderos de mosquitos. En total se abatizaron 43 mil 848 casas, beneficiando a cerca de 220 mil habitantes.

Finalmente, en el Hospital Militar se apoyó la realización de la "Operación Walk" en marzo de 2002, la cual consistió en la intervención quirúrgica de pacientes con necesidades de prótesis de rodilla y cadera, por parte de cirujanos voluntarios de Estados Unidos ✪



# Unidad de Informática Militar



La Unidad de Informática Militar en el presente año cumplió con las misiones que le fueron asignadas, brindando el asesoramiento y la regulación necesaria en el manejo y adquisición de medios informáticos, trabajando durante el año 2002 en la elaboración del diagnóstico general de la plataforma tecnológica de la institución militar.

A esta unidad militar, en conjunto con la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores, les correspondió formular el proyecto de página WEB del Ejército de Nicaragua, instrumento informativo que estará a disposición de la opinión pública nacional e internacional a partir del primer trimestre 2003.

Con el apoyo del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la unidad de informática militar en conjunto con el Centro Superior de Estudios Militares "General de División José Dolores Estrada Vado" implemen-



Oficiales de la Unidad de Informática del Ejército de Nicaragua realizando trabajo de actualización de datos de las unidades militares.

tó un proyecto dirigido a la estructuración de la red informática de este centro de estudios militares.

Otro proyecto en ejecución es la creación del laboratorio de computación, el cual permitirá la capacitación y actualización de información a todos los niveles de usuarios ★



Presentación de la Página Web del Ejército de Nicaragua



# Dirección Logística



Con el interés de continuar fortaleciendo la capacidad de movilización y los niveles de disposición combativa del Ejército de Nicaragua, en el cumplimiento de sus principales misiones, la Dirección Logística en el año 2002 centró sus esfuerzos en dos actividades centrales como son: el mejoramiento de las condiciones de trabajo en campaña y la adquisición de técnica de transporte militar.

Además de lo mencionado, la Dirección Logística trabajó de forma efectiva en el control y manejo de los recursos asignados a las distintas unidades militares para el cumplimiento de sus planes y en coordinación con el Comando de Apoyo Logístico se dispuso a garantizar las tareas de mantenimiento de la técnica de transporte militar, la transportación de materiales y abastecimiento que aseguraran altos niveles de disponibilidad de las unidades militares.

En este año se adquirieron 30 jeep UAZ diesel que la Dirección Logística entregó a distintas unidades, se refaccionaron 25 camiones del tipo ZIL-131 y se establecieron 39 carros de carga.



El Coronel Ramón Calderón Vindell, Jefe de la Dirección Logística, durante entrega de técnica militar al Jefe del I CMR, Coronel Juan Alberto Molinas.



El Jefe de la Dirección Logística, acompañado de los representantes de las Fuerzas Armadas de la Región Centroamericana, miembros de la CFAC participantes en la II actividad especializada de logística CFAC.

En cuanto a la Unidad Humanitaria y de Rescate (UHR) se aseguró su movilización para el apoyo a la población en situación de riesgo durante la onda tropical No. 8, que generará lluvias intensas en el mes de junio y la sofocación de incendios forestales en las laderas del Parque Nacional Volcán Masaya, destinándose para ello la técnica de transporte pesado y liviano necesarios ★



El Jefe del Estado Mayor General acompañado del Jefe de la Dirección Logística y el Subdirector de la Escuela Nacional de Sargentos "Sargento Andrés Castro", realizan inspección en los almacenes de la ENSAC.

# Unidad Técnica Canina



En el año 2002, la Unidad Técnica Canina participó con técnica especializada en detección de minas en servicios operativos de apoyo al Cuerpo de Ingenieros en los trabajos de desminado humanitario, habiendo barrido un total de 10 mil 763 metros cuadrados en reducción de áreas sospechosas, contribuyendo de esta forma a la certificación de varios objetivos que han sido entregados como libres de minas.



*El Mayor David Barrios con su unidad canina desfila durante la celebración del XXIII Aniversario del Ejército.*

La técnica canina, especializada en rastreo, apoyó en diferentes misiones al Comando Local del Triángulo Minero para lograr la captura de bandas delincuenciales. Asimismo, en coordinación con la Policía Nacional, participó en el esclarecimiento de actividades relacionadas con crímenes, robos y abigeatos.

También se realizó durante el año 2002, el servicio permanente de seguridad y protección contra actividades terroristas a los usuarios de las instalaciones del Aeropuerto Internacional Managua.

En apoyo a la Alcaldía del Municipio de Villa Carlos Fonseca se realizaron labores de evacuación de pobla-

dores, que habían quedado incomunicados por efectos de las lluvias del mes de mayo.

Entre los logros alcanzados por esta Unidad Militar, destacó la certificación dada por la Academia de Adiestramiento GLOBAL de los Estados Unidos de América de dos canes nacionales adiestrados para detectar minas.

Como parte de la preparación desarrollada, se recibió un seminario con-

junto de intercambio de experiencias con técnicas caninas especializada en explosivos y narcóticos, impartido por especialistas del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos de América y un seminario sobre cómo emplear con mayor eficiencia la técnica ca-

nina detectora de minas en los Frentes de Operaciones del Desminado. Este seminario fue impartido por el señor Merlín Clark, representante de la empresa RONCO y el señor Dan Hayter, instructor de la Academia de Adiestramiento GLOBAL★



*Miembro de la Unidad técnica canina durante operaciones de desminado.*



# Planes Operacionales



\* Planes Operacionales

\* Enfrentamiento a la narcoactividad, el terrorismo y la piratería

*Una operación combinada de la Fuerza Aérea y Fuerza Naval en contra del narcotráfico internacional. Efectivos militares del Ejército de Nicaragua durante un patrullaje en el interior del país para garantizar la tranquilidad y seguridad de los ciudadanos del campo.*

# Planes Operacionales



**Plan de Despliegue Operacional del Ejército de Nicaragua, para garantizar las Elecciones Regionales de la Costa Atlántica 2002.**

Como esfuerzo importante y relevante es necesario señalar la ejecución del Plan de Despliegue Operacional para garantizar las elecciones regionales de la Costa Atlántica, en coordinación con la Policía Nacional y el CSE, empleando 1,101 efectivos militares, 56 camiones y vehículos ligeros, 4 helicópteros, 3 aviones, 8 medios navales.

Este plan consistió en apoyo del Consejo Supremo Electoral, en coordinación con la Policía Nacional donde se adiestró y se capacitó a 1,101 efectivos militares del Ejército, para el cumplimiento de las misiones. Se dispuso de 18 equipos de comunicación de onda corta y de onda ultra corta, con 18 operadores de radio.

Con el Destacamento Militar Norte, Distrito Naval Atlántico, 5 y 6 CMR, y Unidades de la Capital, mediante el despliegue de sus fuerzas y medios se propiciaron las condiciones de seguridad necesarias para la normal realización de las elecciones regionales del Caribe.



*Tropas de los Comandos Militares Regionales cumpliendo misiones en la lucha contra las bandas delincuenciales. Haciendo uso de la técnica de enmascaramiento, con medios del mismo terreno.*



*El Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua dando instrucciones sobre la debida ejecución del Plan Permanente de Seguridad en el Campo.*

Se apoyó al Consejo Supremo Electoral los días 26, 27, 28 de febrero y 1, 2 de marzo del 2002 en la protección, seguridad y transportación del personal, material principal y auxiliar electoral desde la bodega electoral, ubicada en Managua hacia los CER y CEM, y de ellos a las JRV, de igual manera durante su retorno por la vía terrestre, aérea y naval, empleándose 315 efectivos militares y transportándose 1,433 funcionarios y 828 Juntas Receptoras de Votos.

El 1 de marzo del 2002, el CML las Minas, DMN y DNA, desplegaron un dispositivo de tropas, en los sectores más conflictivos y sensibles y en los accesos cercanos a las JRV y objetivos fundamentales, que por apreciación de inteligencia podrían ser afectados por la actividad delincencial, transmitiendo las recomendaciones correspondientes al Consejo Supremo Electoral, para su reubicación, en caso necesario.

Los Puestos de Mando de las Unidades Militares de la capital, más un DOE del COE, y una Compañía de la BIM, fueron subordinadas al Jefe del CML las Minas y Jefe DMN respectivamente, para cumplir las misiones definidas en el Plan de Despliegue Operacional y Contingente ante crisis, en las Elecciones Regionales del Caribe 2002.

# Excelencia Académica

## Escuela Superior de Estado Mayor



Mayor José Hilcías Rizo Rizo  
Primer Expediente  
Curso Diplomado de Estado Mayor



Mayor Félix Palacios Bragg  
Primer Expediente Curso Diplomado  
de Estado Mayor por Encuentro



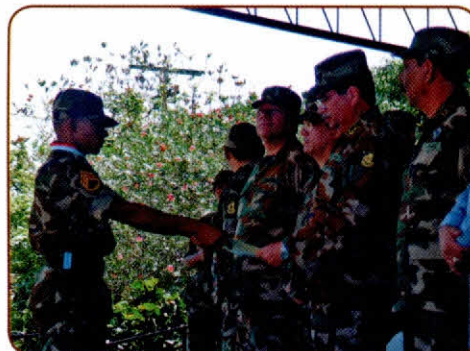
Capitán Guillermo Eliud Ramírez  
Primer Expediente  
Curso de Superación de las Armas y Servicios

## Centro Superior de Estudios Militares



Teniente Oscar Manuel Ramírez Carcache  
Primer Expediente  
Curso Regular de Cadetes

## Escuela Nacional de Sargentos



Sargento III Mario Alfredo Rodríguez López  
Primer Expediente  
XV Curso de Sargento de Mando

## Escuela Nacional de Adiestramiento Básico de Infantería



Soldado León Osorio Rizo  
Primer Expediente  
XXIII Curso Básico de Infantería

## Colegio Latinoamericano



Francis Maribel Usaga Sotelo  
Primer Expediente  
X Promoción de Bachilleres

# Enfrentamiento a la Narcoactividad, el Terrorismo y la Piratería



El Ejército de Nicaragua en el año 2002 continuó perfeccionando los mecanismos dirigidos a enfrentar la actividad de narcotráfico y terrorismo en nuestro territorio, con tal propósito participó activamente en operaciones realizadas en coordinación con la Inteligencia Militar, la Dirección de Información para la Defensa, Policía Nacional, el servicio de Guardacostas de los Estados Unidos y del Comando Sur, alcanzando importantes logros en la búsqueda de datos sobre rutas, organizaciones y aseguramientos de las bandas dedicadas al narcotráfico.

En cumplimiento del acuerdo suscrito entre los gobiernos de Nicaragua y los EE.UU., para la cooperación en la eliminación del tráfico ilícito por mar y ai-



*Droga incautada y destruida durante operativo realizado por el Ejército de Nicaragua en los sectores de Paiwas, Aguas Verdes, Los Manchones y Reserva de Bosawás.*

re, se realizaron tres operaciones navales, en conjunto con la Fuerza de Tarea Interagencial del Este (JIATF) de los EE.UU. En estas operaciones participaron por la

FN, 153 efectivos militares, dos MI-17, dos guardacostas y ocho lanchas rápidas; por la JIATF de los EE.UU., un guardacostas, un helicóptero HH-65, un avión de exploración P-3 Orion, con la misión de monitorear, interceptar, interrumpir, suprimir y detener el tráfico de drogas en el Mar Caribe.

En coordinación con la Policía Nacional y la Fuerza de Tarea Inter-Agencial del Este para la Lucha Contra las Drogas de los Estados Unidos de América, se logró incautar en el territorio nacional 3,632.6 kilos de cocaína, 141,642 plantas de



*Miembros del Ejército trasladan droga incautada como parte de la labor de lucha contra el narcotráfico.*



Desembarco de comandos de la Fuerza Naval a un barco pirata.

marihuana, 245 lbs. de marihuana, 569 piedras de crack, 4.2 gramos de crack, y 7,485.00 dólares.

El fortalecimiento del sistema de descubrimiento en nuestros pasos legales y en general de nuestras fronteras arrojó a su vez importantes resultados, entre ellos la retención de más de un millar de inmigrantes, actividad que desarrollamos en función de evitar que nuestro territorio sea utilizado por terroristas para transitar ilegalmente.

En el marco de las funciones de Policía Marítima, Ley 399 (Ley de Transporte Acuático), se detuvieron y capturaron 18 embarcaciones menores nacionales y 284 in-



Un miembro de la Fuerza Naval del Ejército de Nicaragua realiza tareas de vigilancia para contrarrestar la narcoactividad y el terrorismo.

**En la lucha contra la pesca ilegal y el narcotráfico se han capturado y detenido:**

- Cascos de Lanchas Rápidas (9)
- Barcos Industriales (6): 3 hondureños, 1 estadounidense y 2 nacionales
- Embarcaciones menores (82): 66 pangas y 16 cayucos
- Kilogramos de Cocaína (2,093.34) y
- Libras de Marihuana (8).

migrantes ilegales

Las Capitanías de Puerto y Puntos de Control de Embarcaciones ubicados en los principales puertos marítimos y fluviales, realizaron un total de 14,434 sondeos a embarcaciones de todo tipo, extendiendo 1,131 zarpes internacionales, 7,936 zarpes a embarcaciones con cubierta y 5,167 a embarcaciones menores.

Se realizaron 1,337 controles a las embarcaciones camaroneras, con el fin de controlar los Dispositivos Excluidores de Tortuga (TED'S), de ellas 1,076 se realizaron en los puertos y 261 en alta mar, hasta el mes de octubre.

La piratería naval tuvo una significativa reducción presentándose únicamente dos casos de piratería durante el año, incrementando y mejorando la calidad del control del tráfico en el mar, bahías, ríos y lagunas mejorando los sistemas de seguridad marítima de a bordo de las embarcaciones de todo tipo, así como el sistema de comunicaciones establecidas con la flota pesquera y mercantes★



Las comunicaciones juegan un papel fundamental en el desarrollo de las operaciones de lucha contra las bandas delincuenciales y el narcotráfico.



LA DEFENSA DE LA SOBERANIA,  
INDEPENDENCIA E  
INTEGRIDAD TERRITORIAL...

...ES  
CO  
L



COMISO CON  
PATRIA



# XXIII Aniversario del Ejército de Nicaragua



- \* XXIII Aniversario de Ejército de Nicaragua
- \* Ascensos en Grados Militares
- \* Condecoraciones otorgadas en el 2002

Los miembros de la presidencia e invitados al acto central del XXIII aniversario observan el desfile militar, representando los distintos Tipos de Fuerza y Unidades Militares del Ejército de Nicaragua

# XXIII Aniversario del Ejército de Nicaragua



El 2 de septiembre del 2002, en el mes en que los héroes nacionales enaltecieron a nuestra Patria, el Ejército de Nicaragua celebró su XXIII Aniversario de constitución, haciendo especial hincapié en que la defensa de la soberanía, independencia e integridad territorial es su principal compromiso con Nicaragua.

En su homenaje, el Ejército de Nicaragua movilizó aproximadamente a dos mil efectivos en la Escuela Nacional de Sargentos "Sargento Andrés Castro", quienes desfilaron con gallardía ante unos mil 600 invitados al acto central, para presenciar un impresionante desfile y el ascenso en grados militares de 213 oficiales.



*Momentos en que el señor Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua, dirige a los asistentes al acto central su mensaje con motivo de celebrarse el XXIII Aniversario del Ejército de Nicaragua.*

El evento contó con la asistencia de los Presidentes de los Poderes de Estado, miembros del Gabinete de Gobierno, magistrados y diputados, Cuerpo Diplomático y los Agregados Militares Navales y Aéreos acreditados en nuestro país. También asistieron la Jefatura Nacional de la Policía Nacional, representantes de organismos internacionales y no gubernamentales, destacados intelectuales, artistas, deportistas, líderes religiosos y representantes de la sociedad civil.

Durante la ceremonia, el Ejército de Nicaragua recibió distintas muestras de reconocimiento por diversos sectores de la sociedad nicaragüense. El General de Ejército, Javier Alonso Carrión McDonough, recibió placas de reconocimiento



*El Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, recibe de manos del Primer Comisionado Edwin Cordero Ardila, Jefe de la Policía Nacional, placa de reconocimiento en la celebración del XXIII Aniversario de Constitución del Ejército de Nicaragua.*



*El Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua, ingeniero Enrique Bolaños, acompañado de Damas Cadetes del Centro Superior de Estudios Militares, "General de División José Dolores Estrada Vado".*



*Invitados especiales asistentes al acto de celebración del XXIII Aniversario de nuestra institución armada observan el desfile.*

otorgadas por la Asociación de Agregados Militares Navales y Aéreos acreditados en el país y la Jefatura de la Policía Nacional.

Asimismo, el General de Ejército impuso al Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua, ingeniero Enrique José Bolaños Geyer, la condecoración “Cruz de Oro en Primer Grado” de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC).

El Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua, ingeniero Enrique José Bolaños Geyer en el discurso pronunciado en conmemoración al XXIII Aniversario del Ejército de Nicaragua manifestó: “A pesar de su origen partidario, durante estos últimos doce años, el actual Ejército de Nicaragua comprendió la importancia de servir a la nación, por encima de intereses de una persona, familia o partido político”.

Añadió: “Cuánto quisiéramos que en otros Poderes del Estado, en la Asamblea Nacional, en la Corte Suprema de Justicia y en el Consejo Supremo Electoral reinara ese mismo espíritu que estamos celebrando hoy con los que se encargan de defender nuestra soberanía y de ayudar en labores humanitarias, como el desminado y la protección de los recursos naturales, convirtiéndose en un Ejército profesional, convirtiéndose en ejemplo beneficioso, al estar abrazando una conducta no deliberante en asuntos políticos”.

“Como Jefe del Comité de Emergencia durante el huracán Mitch, pude descansar en el apoyo de estos hombres, que rescataban vidas, que volaban los helicópteros con alivio de medicinas y alimentos, que rescataban a niños y adultos de las corrientes de agua, que trasladaban heridos, arriesgando sus vidas por los que necesitan ayuda”.

“En nombre de este pueblo, que se siente orgulloso del Ejército de Nicaragua, vaya también nuestra plegaria por aquéllos que ofrecieron su vida al servicio de la nación”, manifestó el Presidente de la República.

Por su parte, el Ministro de Defensa, doctor José Adán Guerra Pastora, en su alocución expresó: “Este Vigésimo Tercer aniversario se realiza en un escenario de avances institucionales, donde todos hemos venido aprendiendo lo que en el caso del Ejército de Nicaragua se expresa en los importantes esfuerzos para su modernización y profesionalización, dentro de un modelo de desarrollo organizacional, que brinda especial atención a la calidad y capacidad de los recursos humanos, que es donde radican los fundamentos de mayor fortaleza de nuestras Fuerzas Armadas”.

El ministro manifestó: “Hoy quiero compartir con todos ustedes mi satisfacción personal y profesional, porque entre el Ejército de Nicaragua y el Ministerio de



*Ministro de Defensa, doctor José Adán Guerra Pastora, dirige su saludo a miembros del Ejército de Nicaragua durante el Acto de Celebración del XXIII Aniversario.*

Defensa hemos iniciado, de conformidad con la legislación vigente, un proceso de identificación de mecanismos institucionales y conciencia organizacional,

para poder cumplir con las responsabilidades de la defensa nacional, en armonía con un sentido de efectiva colaboración, con madurez y un estratégico entendimiento de los roles, ventajas y oportunidades, que cada uno de nosotros aporta al propósito de la defensa de nuestro país. Esto nos permite ir forjando un modelo de relaciones civiles-militares único en Centroamérica”.

“Gracias a esta claridad de misiones y al espíritu de cooperación, hemos sido capaces de ir generando respuestas cada vez mejores, con un profundo apego a nuestra doctrina de defensa, la cual está inspirada en una política de protección territorial coherente y efectiva, teniendo como componente la acción jurídica apegada al Derecho Internacional, sustentada en nuestra firme convicción centroamericana y siempre acompañada de una vigilancia firme, responsable y enérgica de nuestras fronteras terrestres y marítimas”.

Durante el pronunciamiento de su discurso, el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, hizo mención de que: “En cumplimiento de la Constitución y las leyes y por la observancia que debemos a los tratados y acuerdos internacionales suscritos por nuestras autoridades, las fuerzas del Ejército mantenemos nuestra disposición para garantizar la defensa y la seguridad nacional, enfrentando efectivamente las nuevas amenazas que han emergido en los escenarios internacionales, hemisféricos y regionales. Por ello, debemos enfrentar los posibles efectos que la necesaria lucha contra el terrorismo, el narcotráfico y el crimen organizado transnacional puedan tener en nuestro país”.

En su intervención, el Jefe del Ejército se expresó

sobre los logros de la institución militar: “Como parte de los esfuerzos de profesionalización, en el presente año más de 300 oficiales se preparan en escuelas militares nacionales y en el exterior, participamos en la formulación de ‘Plan Centroamericano de Cooperación Integral para Prevenir y Contrarrestar el Terrorismo y Actividades Conexas’ y del ‘Plan Nacional Contra el Terrorismo y Delitos Conexas’, cumplimos en tiempo y forma las Medidas de Fomento de la Confianza, establecidas en acuerdos bilaterales y regionales”.



*El Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, en su intervención durante el discurso de clausura del Acto Central del XXIII Aniversario.*

“El apoyo brindado al Consejo Supremo Electoral, la participación en la cobertura de la transmisión del mando presidencial el pasado 10 de enero, nuestras relaciones de cooperación con los distintos ministerios e instituciones del Estado, con los que desde el inicio de la nueva administración hemos renovado los convenios de cooperación que benefician a amplios sectores de la población, así como con centros de educación superior, la asistencia brindada a distintas alcaldías municipales en coordinación con el INIFOM son también programas de acción conjunta”.

Igualmente mencionó las misiones exitosas del Ejército de Nicaragua con el Plan Per-

manente de Seguridad, el patrullaje marítimo para asegurar la veda de la langosta, el uso de exclusores en los barcos de pesca, el plan contra incendios en Las Segovias, protección del medio ambiente y en especial el haber concluido con el Plan de Destrucción de Minas Antipersonal en Arsenal, cumpliéndose el compromiso de la Convención de Ottawa de destruir hasta la fecha el 60 por ciento de las minas instaladas★

# Ascensos en grados militares



En ocasión de celebrarse el XXIII Aniversario de constitución del Ejército de Nicaragua, el señor Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua, ingeniero Enrique Bolaños Geyer, mediante el acuerdo presidencial número 391-2002 ordenó el ascenso en grado de General de Brigada a: Julio César Avilés Castillo, Adolfo Chamorro Téffel y Ródrigo Salomón González García.

En esta ceremonia del XXIII Aniversario de nuestra institución militar el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough, emitió mediante la Orden número 26/2002 el ascenso al grado inmediato superior de 210 oficiales de nuestro Ejército.

Durante este año también ascendieron 182 clases, entre ellos 55 sargentos segundos, 127 sargentos terceros y 151 soldados de primera.★



*El Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua coloca grados militares de General de Brigada al Jefe de la DICIM, Julio César Avilés Castillo.*



*El Director del IPSM, Adolfo Chamorro Téffel, es ascendido al grado superior inmediato de General de Brigada por el Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua.*



*El Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua impone grados militares de Coronel al II Jefe de la logística Silvio Palacios Baca.*



*Momento en que el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua asciende la grado superior de Coronel al actual AMNA de Nicaragua en España Roger Quant Zeledón.*



*El Jefe de la Dirección de Doctrina y Enseñanza, Rodrigo González García, recibe de manos del Presidente de la República y Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua los grados militares de General de Brigada.*

# Condecoraciones otorgadas en el 2002



Como un merecido reconocimiento para quienes con su labor contribuyen y aportan al fortalecimiento de nuestra institución militar, sus relaciones de colaboración y cooperación, y quienes con su trabajo personal acumulan méritos, el Ejército de Nicaragua durante el año 2002 otorgó 1,135 condecoraciones. Particularmente el 27 de noviembre en conmemoración del Día del Soldado de la Patria, el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión

## Órdenes Ejército de Nicaragua otorgadas en el año 2002

### Capitán General

Huo Shou, Yeh  
Comandante en Jefe del Ejército  
República de China

### Almirante

Lee Jye  
Jefe Estado Mayor Conjunto del Ejército  
República de China

### Teniente General

Tsai Chao, Ming  
Director General del Buró de Seguridad Nacional  
República de China

### General de Ejército

Anatoly Kuaechin  
Jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas de la Federación de Rusia

### Mayor General

Roberto Calderón Meza  
Inspector General del Ejército de Nicaragua

### General de Brigada

José del Carmen Arauz Ruiz  
Jefe de Brigada de Infantería Mecanizada del Ejército de Nicaragua.



*El Comandante en Jefe del Ejército de China en Taiwan, Capitán General Huo Shoou – Yeh, condecorando con la Orden Trípode Precioso con gran Cordón, al Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Alonso Carrión McDonough.*

McDonough mediante la Orden número 033/2002 autorizó la entrega de 1,025 condecoraciones.

Asimismo se otorgaron 27 Medallas “Honor al Mérito Militar Soldado de la Patria” a militares extranjeros que han cumplido su misión en nuestro país.

Mediante la Orden 026/2002 del

Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, se condecoró póstumamente con la medalla “Distinción Cumplimiento al Deber” a los seis miembros de nuestra institución que fallecieron en el accidente ocurrido en el Comando de Apoyo Logístico y con la Orden 015/2002 fue condecorado póstumamente el soldado César Napoleón Medrano Campo con la Medalla “Reconocimiento al Deber Primera Clase”, quien falleciera en misión de adiestramiento a las tropas en el Cuerpo de Ingenieros★

**Resumen del tipo de condecoraciones otorgadas en el año 2002**

Orden Ejército de Nicaragua	6
Reconocimiento al Valor I	6
Reconocimiento al Valor II	8
Reconocimiento al Servicio I	2
Reconocimiento al Servicio II	3
Distinción Cumplimiento al Deber	139
Distinción Deportiva	51
Distinción Cumplimiento al Servicio V años	447
Distinción Cumplimiento al Servicio X años	146
Distinción Cumplimiento al Servicio XV años	115
Distinción Cumplimiento al Servicio XX años	120
Honor al Mérito del Servicio Cumplido I	56
Honor al Mérito del Servicio Cumplido II	9
Honor al Mérito Militar Soldado de la Patria	27



*Aparece el Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua condecorando al Mayor General Carl H. Freeman, Jefe de la Junta Interamericana de Defensa.*



*El Mayor General "Roberto Calderón Meza, al momento de condecorar al Agregado Militar Naval y Aéreo de la República de Guatemala, General de Brigada Rodolfo Arturo Flores Ortega.*



*El Jefe de la Dirección de Personal y Cuadros del Ejército de Nicaragua al momento de la condecoración al Mayor Cinthya Luis Guerra, quien se desempeñaba como agregada aérea en la Embajada de los Estados Unidos en Nicaragua.*



*El Comandante en Jefe condecora al Coronel Julio Calero con la medalla Honor al Mérito del Servicio Cumplido.*



# NICARAGUA



# Relaciones Internacionales

- \* Organismos Militares y de Defensa Internacionales
- \* Agregadurías Militares
- \* Delegaciones internacionales
- \* Ejercicios militares



*Aparece en esta capitular, el Pabellón de la República, el Escudo de Armas del Ejército de Nicaragua y los distintos logos de los organismos militares con los que tiene relación nuestra institución.*

# Organismos Militares y de Defensa Internacional



a gestión ante los organismos militares y de defensa internacional durante el año 2002 por parte del Ejército de Nicaragua, estuvo dirigida a garantizar el cumplimiento de las obligaciones, que como institución integrante de los mismos nos correspondió. En este orden fue prioridad presentar iniciativas dirigidas al fortalecimiento de lazos de cooperación y colaboración entre las Fuerzas Armadas y Ejércitos del Continente, siendo un elemento sustancial la aplicación de las Medidas de Fomento de la Confianza, para asegurar la paz y estabilidad de la región centroamericana.

Asimismo, el Ejército de Nicaragua trabajó en función de coadyuvar en el cumplimiento de resoluciones y tratados internacionales en materia de defensa y seguridad nacional, en apoyo a los Ministerios de Defensa y Relaciones Exteriores de nuestro país.



Foto oficial del II Campeonato de Tiro Interfuerzas Armadas de la CFAC.



XXII Reunión Ordinaria del Consejo Superior de la CFAC.

La gestión específica del Ejército de Nicaragua en los organismos militares y de defensa internacional se presenta a como sigue:

## Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC)

En este organismo de integración militar regional se dirigieron los esfuerzos a los aspectos de Seguridad y Defensa a partir del contenido de las declaraciones presidenciales "Centroamérica unida contra el terrorismo" y "Declaración de Granada", de las cuales se derivaron propuestas específicas para la elaboración de un Plan de la CFAC que facilitará la cooperación integral para prevenir y contrarrestar el terrorismo, crimen organizado y actividades conexas.

Otro componente de trabajo son los programas para el sostenimiento de la UHR-CFAC, organización del Proyecto de Plan Anual 2003; evaluación preliminar

del año 2002 y lo correspondiente al Proyecto de Evaluación de las Medidas de Fomento de la Confianza del año 2001.

Dentro de la actividad ordinaria de la CFAC atendimos en el tiempo requerido, lo relacionado a la elaboración de la catalogación de los inventarios de la CFAC y las matrices de seguimiento a los acuerdos del Consejo Superior y de las actividades especializadas, participando activamente en los siguientes eventos:

**Reuniones del Consejo Superior**

IX y X Reunión Ordinaria del Consejo Superior (Honduras - julio y diciembre 2002)

**Reuniones del Comité Ejecutivo**

X, XI, XII Reunión Ordinaria del Comité Ejecutivo (Guatemala - abril 2002, El Salvador - agosto 2002 y Honduras - octubre 2002)

**Reuniones de los Representantes de la CFAC**

XVII, XVIII, XIX, XX y XXI reuniones ordinarias de representantes en Honduras en los meses de febrero, mayo, julio, septiembre, octubre y noviembre 2002.

**Actividades Deportivas**

II Campeonato de Tiro Interfuerzas Armadas (Nicaragua-noviembre 2002)  
I Maratón Militar (El Salvador-noviembre 2002)

**Actividades Especializadas**

- III Reunión de Educación Militar (Honduras - junio 2002)
- II Ejercicio de Gabinete de la UHR-CFAC (El Salvador - julio 2002)
- IV Encuentro de Especialistas de Asuntos Civiles (Honduras - agosto 2002)
- II Cátedra de Derechos Humanos (Guatemala - agosto 2002)
- IV Reunión de Especialistas de la Fuerzas Aéreas (Guatemala - octubre 2002)
- III Encuentro de Especialistas de Logística (El Salvador - octubre 2002)
- III Reunión sobre Sanidad Militar y VI Congreso Médico Militar (octubre 2002)
- IV Reunión de Especialistas de la Fuerza Naval (Nicaragua - mayo 2002)
- V Encuentro de Especialistas de Inteligencia (Nicaragua- mayo 2002)
- I Reunión de Especialistas de Inteligencia y Operaciones (Honduras - 2002)



Foto oficial de la V Actividad Especializada de Inteligencia CFAC.

**Envío de Reportes Regulares a la CFAC**

- Entrega de Informe de Cumplimiento de las Medidas de Fomento de la Confianza del año 2001.
- Informe del empleo de la UHR de Nicaragua en función de los efectos de la onda tropical No.8.
- Envío de Guía de Instrucción de la UHR de Nicaragua para el año 2003.



Participantes en la VII Conferencia de Directores de Organismos de Inteligencia y Seguridad Centroamericana, Panamá y República de China, realizada en El Salvador.

### Aportes del Ejército de Nicaragua a proyectos y actividades de la CFAC en el año 2002

- Plan de la CFAC de cooperación integral para prevenir y contrarrestar el terrorismo, crimen organizado y actividades conexas.
- Normas administrativas de los recursos financieros.
- Proyecto de utilización de los bienes muebles depreciados y obsoletos de la CFAC.
- Normas y procedimientos para realizar los inventarios de mobiliario y equipos de la CFAC.
- Temática de las actividades especializadas del año 2003.
- Funciones del coordinador de la UHR-CFAC cuando actúe fuera del área centroamericana.
- Equipamiento especial para la UHR-CFAC.
- Proyecto de Convenio de Cooperación entre la Corte Centroamericana de Justicia y la CFAC.



Foto oficial de la IV Actividad Especializada de la Fuerza Naval de la CFAC.



Generales del Colegio Interamericano de Defensa en visita realizada a la Fuerza Naval.

- Informe de cumplimiento del Plan de Instrucción del año 2002 de la UHR-CFAC.
- Envío de Convocatoria para la realización de las Actividades Especializadas de Inteligencia, Fuerza Naval, y bases de competencia para el II Campeonato de Tiro de la CFAC de los informes finales y actas de la realización de las actividades especializadas de Inteligencia, Fuerza Naval y II Campeonato de Tiro de la CFAC.

### Documentos Ejecutivos

- Proyecto de Plan Anual 2003
- Evaluación preliminar del año 2002
- Evaluación del Plan Anual 2001

### Comisión de Seguridad de Centroamérica del SICA

En las reuniones de la Comisión de Seguridad de Centroamérica del SICA, el Ejército de Nicaragua ac-

túa en apoyo técnico al Ministerio de Defensa, en los trabajos de la Subcomisión de Defensa en donde actúa con un representante, habiendo participado en las siguientes actividades:

- XXIV y XXV reuniones ordinarias de la Comisión de Seguridad de Centroamérica (Nicaragua-junio 2002 y Costa Rica-septiembre 2002).
- Tres reuniones de la Sub-Comisión de Defensa (El Salvador-febrero 2002, Nicaragua-junio 2002, Costa Rica-septiembre 2002).
- I y II Reunión Extraordinaria del Grupo de Trabajo para revisar el Tratado Marco de Seguridad Democrática (Costa Rica-octubre 2002 y noviembre 2002).

En cumplimiento a los acuerdos de la Comisión de Seguridad de Centroamérica, el Programa Anual de Medidas de Fomento de la Confianza del SICA y la Declaración Presidencial "Centroamérica unida contra el terrorismo", el Ejército de Nicaragua en coordinación con el Ministerio de Defensa (MINDEF) y el Ministerio de Relaciones Exteriores (MINREX), elaboró y envió los siguientes reportes y propuestas :



Participación del Ejército de Nicaragua en el I Maratón Militar realizado en El Salvador, en noviembre del 2002.

- Entrega de los Inventarios de Armamentos del Ejército de Nicaragua a la Secretaría General del SICA, en cumplimiento de la Medida de Fomento de la Confianza No. 5 y la "Cumbre de Pochomil".
- Proyecto para crear el sistema de registro del estado de avance del desminado en Centroamérica.
- Propuesta de modificación al formato para la presentación de los informes anuales del cumplimiento de las Medidas de Fomento de la Confianza.
- Propuesta para el cumplimiento de la Medida de Fomento de la Confianza No. 8 en los aspectos relacionados a la ubicación de tropas en las Fronteras internacionales.
- Aportes al Plan Centroamericano para el Control del Tráfico Ilícito de Armas Pequeñas y Ligeras.
- Aportes para la estructuración de la Matriz de Trabajo de la Subcomisión de Defensa.
- Avance y conclusión del Programa de Destrucción de Minas Antipersonal en Arsenal.



El Mayor General Gary D. Speer, Comandante en Jefe del Comando Sur de los Estados Unidos, al momento de ser recibido por el Teniente Coronel Deglys Tinoco Martínez II Jefe de la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores, al visitar nuestro país.

- Plan Particular del Ejército de Nicaragua Contra el Terrorismo y Delitos Conexos en cumplimiento del Plan Centroamericano de Cooperación Integral Contra el Terrorismo.

- Informe de Cumplimiento de las Medidas de Fomento de la Confianza año 2001.

- Presupuesto de Gastos Militares del Ejército de Nicaragua para el año 2002, acorde a la Medida de Fomento de la Confianza No. 1.

- Avances del Programa de Desminado Nacional, años 2001-2002.

- Entrega de Memoria de Labores del Ejército de Nicaragua, Año 2001, en correspondencia con la Medida de Fomento de la Confianza No. 13.

- Entrega regular de la revista del Ejército "Defensa Nacional", en cumplimiento de la Medida de Fomento de la Confianza No. 13.

**Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA) - CICLO XXV**

En el marco de la Conferencia de Ejércitos Americanos (CEA), el Ejército de Nicaragua envió representantes a la V Conferencia de Logística de este organismo, realizada en Paraguay en el mes de septiembre, a su vez se asistió a la IX Conferencia de Entrenamiento y Educación realizada en octubre y noviembre en

los Estados Unidos de América.

En cumplimiento de los acuerdos de la XXIV CEA, el Ejército de Nicaragua envió los documentos siguientes:

- Información administrativa de los Recursos Geomáticos disponibles en Nicaragua.

- Observaciones al Tema Obligatorio de la XXV CEA "Los Ejércitos Americanos y su contribución a la Formulación de la Política de Defensa, en el contexto de los nuevos desafíos impuestos por la seguridad continental".

- Envío de propuesta de temas para el Tema Obligatorio de la XXVI CEA.

- Actualización de la información del Ejército de Ni-



*El Mayor General Omar Hallestevens y el General de Brigada José García, en reunión con el Secretario de la Defensa Nacional de México, General Gerardo Clemente Ricardo Vega García.*



*El Ejército de Nicaragua y Diplomáticos de la Embajada de Chile rinden Honores con la colocación de ofrenda floral en el busto al Capitán General Bernardo O'Higgins Riquelme, libertador de Chile.*

caragua para la página WEB de la CEA.

- Información sobre la Página WEB del Ejército de Nicaragua.
- Envío de requerimientos informativos solicitados para la Agenda de Trabajo del Comité Ad-Hoc de Inteligencia.

### Sistema de Cooperación entre las Fuerzas Aéreas Americanas (SICOFAA)

El Ejército de Nicaragua a través de su Fuerza Aérea participó en el Sistema de Cooperación de la Fuerzas Aéreas Americanas (SICOFAA), enviando representaciones a la XLI reunión PREPLAN realizada en Estados Unidos de América en el mes de abril del pasado año 2002 y a la XLII CONJEFAMER, realizada en Guatemala en el mes de mayo.

Igualmente se asistió a las reuniones de los Comité de Operaciones en El Salvador y de Asuntos Logísticos, en los Estados Unidos de América en abril y agosto respectivamente.



*Representaciones a la XLI Reunión PREPLAN realizada en Estados Unidos de América en el mes de abril del pasado año 2002. Participó por Nicaragua el Coronel Leonel Martínez Mejía.*

Nuestros aportes en el SICOFAA estuvieron dirigidos en lo fundamental a:

- Envío de consideraciones relacionadas al agrupamiento de los Comités del SICOFAA en las funciones primarias del mando, para efectos de dirección y control administrativo.
- Evaluación de la participación de la mujer en las Fuerzas Aéreas.
- Envío de premisas de accidentes y consideraciones de los factores humanos que contribuyen a los accidentes aéreos.
- Consideraciones sobre Convenios Bilaterales y/o Multilaterales con la finalidad de establecer procedimientos operativos y administrativos para el mejor control de las operaciones de vuelos ilícitos.
- Consideraciones sobre la necesidad de adquisición del equipo de radio URC-119 para las Fuerzas Aéreas que carecen del equipo para el funcionamiento de la Red de Comunicaciones SITFAA.
- Envío de propuesta para otorgar medallas "Legión al Mérito" y "Seguridad de Vuelo".
- Resolución sobre la Organización del Comité de Personal en Nicaragua en el año 2003.
- Resoluciones sobre la aplicación de los conceptos de manejo de riesgos, incluyendo las áreas de mantenimiento, ahora que las Fuerzas Aéreas enfrentan procesos de reducción organizacional y de presupuesto.
- Técnicas aplicadas a la prevención e investigación de accidentes e incidentes aéreos en Nicaragua.



- Evaluación de posibilidad de implementación de mecanismos para manejar los asuntos de desgaste de aeronaves, usando como punto de partida el Programa de la USAF.

- Envío de información en cumplimiento de acuerdos de la XLI CONJEFAMER.

## Junta Interamericana de Defensa (JID)



La Comandancia General y el Presidente de la JID, durante el traspaso de mando de MARMINCA.

El Ejército de Nicaragua presentó ante la Junta Interamericana de Defensa en cumplimiento de las resoluciones de la Organización de Estados Americanos (OEA), los siguientes informes:

- Cumplimiento de las Medidas de Fomento de la Confianza del año 2001.
- Presupuesto de gastos militares año 2002.
- Memoria de Labores del Ejército de Nicaragua año 2001.
- Avances del Programa Nacional de Desminado año 2001-2002.



Visita del Presidente de la JID, Mayor General Carl H. Freeman al Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua.

## Conferencia Naval Interamericana (CNI)

La Fuerza Naval participó en la reunión anual de Jefes de Inteligencia Naval de la CNI, actividad que se desarrolló en Santiago de Chile, en octubre del 2002, en donde presentó la ponencia "Experiencia del trabajo de la Fuerza Naval de Nicaragua en la lucha contra el narcotráfico" ★



Foto oficial de la reunión anual de Jefes de Inteligencia Naval de la CNI.

# Agregadurías Militares



En el año 2002 como parte del fortalecimiento de las relaciones internacionales que mantiene el Ejército de Nicaragua con otras Fuerzas Armadas y Ejércitos se brindó atención a los distintos requerimientos formulados por las agregadurías militares acreditadas en nuestro país. Con este fin se organizaron dieciséis visitas a unidades militares, diez visitas a instituciones del Estado y tres visitas a instituciones privadas en respuesta a solicitud de los AMNAS acreditados en Nicaragua.

Este año la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores en coordinación con la Secretaría General trabajó en el trámite para el otorgamiento de seis beneplácitos y la organización de cinco ceremonias de condecoración a los Agregados Militares, que cesaron en funciones.

Destacó en el trabajo con los Agregados Militares Concurrentes a nuestro país la atención y aseguramiento de las visitas a nuestro país de los Agregados Militares de la República de Corea, República Bolivariana de Venezuela, República Federal de Alemania y el Agregado Naval de los Estados Unidos Mexicanos, entre otros, lo que conllevó a realizar encuentros con miembros de la Comandancia General y Jefes Superiores, de igual forma a consolidar las relaciones entre el Ejército de Nicaragua y las Fuerzas Armadas que éstos representan.



El Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua, General de Ejército Javier Carrión, recibe de manos de la asociación de AMNA placa de reconocimiento con motivo del XXIII aniversario.

No podemos dejar de mencionar en el marco del proceso de consolidación de las relaciones entre las Fuerzas Armadas, el apoyo brindado a nuestra institución por algunas Agregadurías Militares, fundamentalmente en el ofrecimiento de becas de estudios en el exterior, participación en seminarios, talleres de planificación y otras actividades de carácter militar ★



Agregados Militares visitan instalaciones del Aeropuerto Internacional.



Agregados Militares acompañan a los Jefes y Oficiales de la Fuerza Naval con motivo de su XXII Aniversario.



Colocación de ofrenda floral por parte de la AMNA, el 27 de noviembre del 2002. Día del Soldado de la Patria.

# Delegaciones internacionales

Distintas delegaciones militares internacionales visitaron nuestro país en el año 2002, como un reconocimiento al desarrollo institucional que ha logrado el Ejército de Nicaragua en el cumplimiento de sus misiones ✪



El Mayor General Carl H. Freeman, presidente de la Junta Interamericana de Defensa, recibe obsequio de manos del Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua al visitar nuestro país.



El Embajador de la Federación Rusa señor Igor Eyakov y el Agregado Militar Naval y Aéreo de la Federación Rusa, Coronel FAPA DEMA Anatoly P. Belyaev, en visita realizada a la Comandancia General del Ejército de Nicaragua.



El Comandante en Jefe del Ejército de Nicaragua entrega placa de reconocimiento al General de División Alfredo Valenzuela, Jefe del Ejército Sur de los Estados Unidos, en la visita realizada a nuestro país.

Mes	Delegación	Objetivo
Enero	Visita del Jefe del Ejército Sur EE.UU. General Alfredo Valenzuela.	
Febrero	Generales del Colegio Interamericano de Defensa	Conocer el trabajo que realiza el Ejército de Nicaragua en distintos ámbitos
Febrero	Ingenieros Militares de Paraguay	Conocer resultados y experiencias en el trabajo de desminado humanitario
Febrero	Presidente de la Junta Interamericana de Defensa	Consolidar relaciones de trabajo
Marzo	Jefes de Fuerzas Navales de Centroamérica	Acordar medidas para evitar situaciones de riesgo o tensionamientos en áreas limítrofes
Marzo	Comandante en Jefe del Comando Sur de los Estados Unidos de América	Fortalecimiento de las relaciones de amistad y colaboración
Abril	Visita de delegación del Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia	
Mayo	Estudiantes del Centro de Estudios Superiores Navales de la Armada de los Estados Unidos Mexicanos	Conocer el trabajo que realiza el Ejército de Nicaragua y su Fuerza Naval
Agosto	Delegación Danesa	Evaluar y monitorear avances en el programa de desminado humanitario
Agosto	Visita del Embajador Especial de la OEA, Señor Morris Busby	
Octubre	Comandante en Jefe del Ejército de la República de China	Fortalecimiento de lazos de cooperación
Septiembre	Director de la HAIFA	Conocer el trabajo que realiza el Ejército de Nicaragua y su Fuerza Aérea
Septiembre	General Comandante de las operaciones especiales del Comando Sur de los Estados Unidos de América	Establecer las proyecciones de intercambio para el adiestramiento de tropas especiales

# Ejercicios Militares



El Ejército de Nicaragua, como parte de los procesos de trabajo, que cumplió en el año 2002 en materia de adiestramiento e instrucción militar, participó activamente en el desarrollo de importantes ejercicios militares desarrollados tanto en nuestro país como en el exterior, destacándose:

- Maniobra Caribe 2002, realizada en Martinica en el mes de febrero, con participación de un mil 700 efectivos militares de los ejércitos de Francia, Venezuela, República Dominicana y Holanda, correspondiendo a miembros del Comando de Operaciones Especiales y de la Fuerza Naval del Ejército de Nicaragua representar a nuestro país.

- Nuevos Horizontes 2002, realizado en nuestro país en los meses de febrero a mayo, con la participación de 2,625 efectivos de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, correspondiendo a unidades del Quinto Comando Militar Regional, la Dirección de Asuntos Civiles y direcciones del Estado Mayor General representar a nuestro país.



Representación de participantes en el intercambio de adiestramiento humanitario entre el Ejército de Nicaragua y las Fuerzas Armadas de Francia.

- FAHUM 2002, desarrollado en Honduras el 24 de febrero del 2002, participando miembros de la Defensa Civil e instituciones del SINAPRES y la UHR.

- Ejercicio de evacuación realizado en el Colegio Latinoamericano donde se demostraron las habilidades y niveles organizativos de los Brigadistas de Defensa Civil ante desastres naturales.

## Ejercicio Demostrativo de Tres Grados

El 14 de diciembre 2002 la Secretaría Ejecutiva del Sistema Nacional de Prevención, Mitigación y Atención de Desastres (SINAPRES) realizó un ejercicio demostrativo de Tres Grados, coordinado por el Estado Mayor de la Defensa Civil del Ejército de Nicaragua, en conmemoración al XXX Aniversario del terremoto de Managua sucedido el 23 de diciembre de 1972 que dejó un saldo de más de 10,000 personas muertas y cuantiosos daños materiales en la economía nacional.

Participaron en el ejercicio 2,500 personas de más de treinta y cinco instituciones estatales, organizaciones de la sociedad civil, estudiantes y civiles voluntarios.

### Objetivos del simulacro:

- Desarrollar un ejercicio demostrativo de tres grados



Participantes en el Ejercicio Conjunto de Paracaidismo entre tropas del Ejército de Nicaragua y los Estados Unidos.

- Paracaidismo 2002, ejercicio conjunto entre tropas del Ejército de Nicaragua y los Estados Unidos de América, realizado en mayo, para entrenar a las tropas de ambos ejércitos en el rescate y evacuación de víctimas ante desastres naturales.

sobre operaciones humanitarias, ante un sismo en la ciudad capital y municipios adyacentes, para promover la cooperación e implementar las acciones correspondientes previstas en el Plan Nacional de Respuesta ante Desastres.

- Evaluar la capacidad de Integración del Centro de Operaciones de Desastres (CODE) y la articulación de



Medios de la Fuerza Aérea del Ejército de Nicaragua en el desarrollo del ejercicio demostrativo.

los diferentes actores en las Comisiones de Trabajo Sectoriales, ante una situación de desastre.

- Implementar las medidas correspondientes conteni-



Brigadistas participantes en el ejercicio demostrativo en labores de atención médica a afectados por el sismo.

das en los Planes de Contingencia en los niveles Municipal y Distrital de la ciudad capital.

- Planificar, coordinar y conducir operaciones humanitarias de respuesta a la situación creada en el municipio de Managua ante la ocurrencia de un sismo.
- Entrenar al Centro de Operaciones de Desastres (CODE) y las Comisiones Sectoriales en la toma de decisiones, ante un sismo en la ciudad capital.
- Demostrar la organización y capacidad de respuesta de las estructuras del Sistema Nacional para la Prevención, Mitigación y Atención de Desastres ante un evento súbito.

### Resultados del Ejercicio

En este Ejercicio Demostrativo, el Ejército de Nicaragua ejecutó el Plan Contingente ante Sismos de la Ciudad capital, con la participación de las unidades de las regiones militares, poniendo en práctica las habilidades adquiridas para solventar situaciones de esta naturaleza.

Con esta práctica, el Ejército de Nicaragua comprobó los niveles de disposición combativa, organizativa y operativa de sus unidades para dar respuesta de manera rápida y eficaz a cualquier emergencia que pudiera ocurrir en las zonas urbanas y pobladas del territorio nacional.

### FAHUM 2003

Fuerzas Aliadas Humanitaria (FAHUM) es un ejercicio-seminario de mitigación de desastres, patrocinado por el Comando Sur de los Estados Unidos, el cual incluye a Agencias Civiles y Militares de los países del Caribe y Latinoamérica.

La Defensa Civil del Ejército de Nicaragua y funcionarios del Centro de Operaciones de Desastres (CODE) han participado en los Ejercicios FAHUM desde el año 1996.



Participantes en la reunión de planificación previa al FAHUM 2003.

La Conferencia consiste en un período de entrenamiento y preparación de cinco días, conformado por una serie de seminarios y talleres. Éstos estarán dirigidos por expertos gubernamentales y no gubernamentales, relacionados directamente con temas actuales, asociados a acciones de respuesta en caso de desastre y asistencia humanitaria.

Para preparar la Conferencia FAHUM 2003, se han realizado dos reuniones de Planificación.

La Conferencia Inicial de Planificación se efectuó los días 7 y 8 de agosto del 2002 con participación de delegados de 12 países y 4 agencias vinculadas a la administración de desastres.

En ella se discutieron los temas que se abordarán en la Conferencia FAHUM 2003, además, se determinó el Lema que llevará la Conferencia **“HACIA UNA CULTURA DE GESTIÓN DE RIESGO”**.

Se conformaron los Grupos de Trabajo y se definieron los codirectores para cada uno de ellos:

- Grupo Ejecutivo
- Grupo de Postevaluación
- Grupo de Relaciones Públicas y Protocolo
- Grupo de Logística
- Grupo de Seguridad

La Reunión Final de Planificación se realizó los días

14 y 15 del mes de enero del 2003. Nicaragua como país sede tendrá la oportunidad de abordar cinco temas de su interés concernientes a la Gestión de Riesgo.

El Ejercicio Fuerzas Aliadas Humanitarias nace en 1995, como una iniciativa del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos, con el propósito de crear estructuras, normas y procedimientos de coordinación y apoyo multisectorial, para operaciones de asistencia humanitaria ante desastres a los países de Centro América y el Caribe.

Ante la necesidad de entrenar estructuras administrativas de desastres, el Comando Sur de los Estados Unidos financia estos Ejercicios a partir de 1996.

FAHUM – 96	Honduras
FAHUM – 97	El Salvador
FAHUM – 98	Guatemala
FAHUM – 99	Miami, Florida
FAHUM – 2000	República Dominicana
FAHUM – 2001	Costa Rica
FAHUM - 2002	Honduras

Estos ejercicios se realizan en dos modalidades. Modalidad de Ejercicio, se entrena a los miembros de los Centros de Operaciones de Desastres mediante eventos simulados que faciliten la puesta en práctica de los conocimientos adquiridos.

Modalidad de Conferencia, sirve para compartir las lecciones aprendidas de los diversos países que participan en los eventos mediante seminarios y exposiciones ★



Delegaciones participantes en reunión de planificación de la Conferencia FAHUM 2003.



# EJÉRCITO DE NICAR



# Ejército de Nicaragua



- \* Principales Logros del 2002
- \* Organigrama del Ejército de Nicaragua
- \* Insignias de Grados Militares
- \* Uniformes del Ejército de Nicaragua
- \* Condecoraciones del Ejército de Nicaragua
- \* Insignias de Armas y Servicios
- \* Emblemas del Ejército de Nicaragua y de sus Unidades
- \* Distintivos de Niveles de Enseñanza Militar

# GUA

*Panorámica de las instalaciones de la Comandancia General del Ejército de Nicaragua*



## LOGROS DEL EJÉRCITO DE NICARAGUA

*En correspondencia con los objetivos fundamentales previstos a cumplirse en el año 2002 y en el cumplimiento de las misiones asignadas al Ejército en la Constitución Política, el Código Militar y por órdenes directas del Presidente de la República como Jefe Supremo del Ejército de Nicaragua y luego de evaluar el trabajo realizado, podemos destacar como principales logros de nuestra institución los siguientes:*

- El restablecimiento de la autoridad en el campo y de la seguridad de los ciudadanos, con la ejecución del Plan Permanente de Seguridad en el Campo, en apoyo a los esfuerzos de la Policía Nacional, con lo que se contribuye a garantizar condiciones para estimular la actividad productiva, comercial y agropecuaria en beneficio de productores, campesinos y población en general.*
- Desarrollamos tareas de acción social en el ámbito de la salud, economía y desarrollo municipal, cooperamos y colaboramos en la ejecución de los planes y programas de asistencia social y humanitaria en donde la participación de nuestros efectivos militares constituyó un aporte significativo en la labor conjunta con las instituciones, ministerios, alcaldías y población en general.*
- Concluimos con el Plan de Destrucción de Minas Antipersonal de Arsenal, con lo que hemos cumplido el compromiso adquirido por Nicaragua en la Convención de Ottawa, y a la fecha hemos destruido ya el 60 por ciento de las minas instaladas. Estos avances nos han colocado en una posición de liderazgo en el cumplimiento de las obligaciones internacionales adquiridas en esta humanitaria labor. Asimismo se participó en el Seminario Hemisférico sobre Desminado en Latinoamérica.*
- La protección del medio ambiente y los recursos naturales fue determinante durante este año en el que se desarrollaron diversos programas de reforestación en distintas áreas del país y se fortaleció la vigilancia en las reservas naturales como Bosawás e Indio Maíz, donde se llevaba a cabo la extracción de maderas preciosas de manera ilegal.*
- Mejoramos los niveles en la excelencia académica a través de los procesos de profesionalización y capacitación de nuestros efectivos, factor que viene a fortalecer la imagen institucional y de esta forma demostrarle a la ciudadanía que tenemos un*

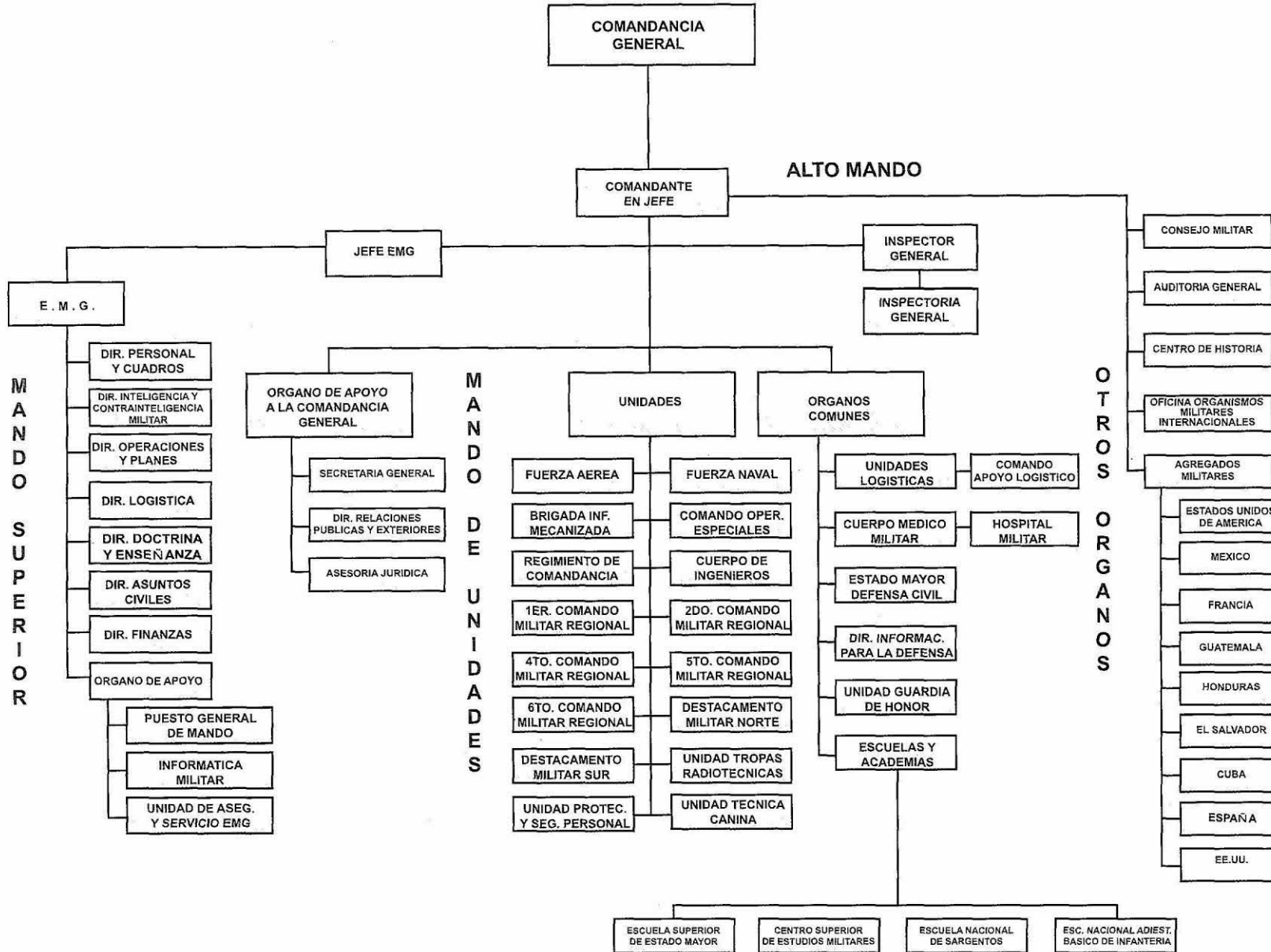


## LOGROS DEL EJÉRCITO DE NICARAGUA.

*cuerpo de oficiales con vocación de servicio dispuestos a defender los más altos valores patrióticos.*

- Participamos en diferentes eventos de la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas, reuniones técnicas en el marco del Sistema de Integración Centroamericana, del Sistema de Cooperación de las Fuerzas Aéreas de América y de la Conferencia Naval Interamericana. La participación de nuestros cuadros y tropas en entrenamientos, ejercicios de gabinete y en el intercambio de experiencias con las Fuerzas Armadas de Francia y de la Guardia Nacional de los Estados Unidos de América constituyen un logro en los compromisos que nuestra institución tiene para mantener el protocolo de cooperación con las distintas Fuerzas Armadas de la región centroamericana y con otros países del Continente Americano.*
- En el campo deportivo competimos con más de 600 atletas en diferentes eventos, tanto en el contexto nacional como internacional, lo que demuestra el alto espíritu deportivo y de valores culturales que desarrollan nuestros efectivos como parte de la vida militar.*
- La suscripción de convenios con instituciones y empresas del sector privado como parte de la relación de cooperaciones que existe entre nuestra institución y la sociedad civil.*
- En materia de defensa civil, dispusimos nuestras capacidades para ejecutar el Plan Contra Incendios en Las Segovias en más de 60 eventos y auxiliar a la población afectada por las inundaciones en Managua y el centro-norte del país en la segunda mitad del mes de mayo recién pasado, en coordinación con las instituciones del Sistema Nacional de Prevención, Atención y Mitigación de Desastres con quien se realizó el Primer Ejercicio Demostrativo de Tres Grados con hipótesis de un terremoto.*
- En coordinación con el Ministerio de Salud, se contribuyó en la aplicación de más de 800,000 dosis de vacunas y se participó en las jornadas de lucha contra el dengue, mediante la abatización y fumigación de 55,000 viviendas, en zonas críticas del país, beneficiando a más de 300,000 habitantes.*

# Organigrama del Ejército de Nicaragua



## Insignias de Grados Militares

Oficiales Generales comunes a todos los tipos de fuerza



General de Ejército



Mayor General



General de Brigada  
(Contralmirante)

Oficiales Superiores y Subalternos comunes de las Fuerzas Terrestre y Aérea



Coronel



Teniente Coronel



Mayor



Capitán



Teniente Primero



Teniente

Suboficiales comunes de las Fuerzas Terrestre y Aérea



Suboficial Primero



Suboficial Segundo



Suboficial

Particulares de la Fuerza Naval

Oficiales Superiores



Capitán de Navío



Capitán de Fragata



Capitán de Corbeta

Oficiales Subalternos



Teniente de Navío



Teniente de Fragata



Teniente de Corbeta



Alférez

Clases y Soldados comunes a todos los tipos de fuerza



Sargento Primero



Sargento Segundo



Sargento Tercero

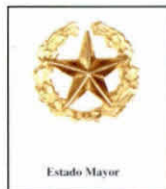


Soldado  
(Marinero) de Primera

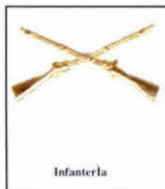
## Insignias de Armas y Servicio



Generales (Contralmirante)



Estado Mayor



Infantería



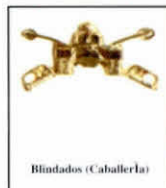
Fuerza Naval



Fuerza Aérea



Comando Operaciones  
Especiales



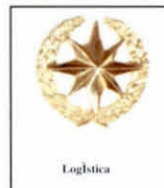
Blindados (Caballería)



Artillería  
(Terrestre y Antiaérea)



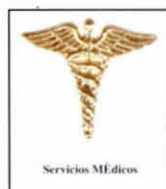
Ingeniería



Logística



Justicia Militar



Servicios Médicos



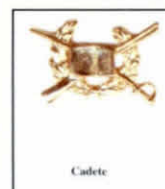
Policía Militar



Cuerpo de Música



Transmisiones



Cadete

Fuerza Terrestre



*Uniforme de gala*



*Uniforme de diario masculino*



*Uniforme de diario femenino*



*Uniforme de campaña*



*Uniforme de zapador*



*Uniforme Comando de Operaciones Especiales*



*Uniforme de la Unidad Humanitaria de Rescate*



*Uniforme de gala de la Unidad de Guardia de Honor*



*Uniforme de faena de la Unidad de Guardia de Honor*



*Uniforme de diario y pase de cadete masculino*



*Uniforme de diario y pase de cadete femenino*

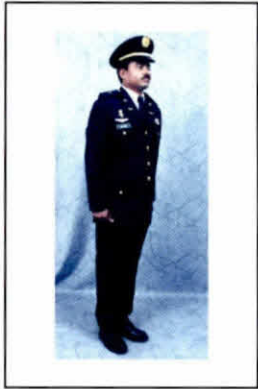


*Uniforme de gala de cadete*



## Uniformes del Ejército de Nicaragua

### Fuerza Aérea



Uniforme de gala



Uniforme de diario



Uniforme de tripulación aérea



Uniforme de campaña

### Fuerza Naval



Uniforme de gala (Invierno)



Uniforme de gala (Verano)



Uniforme tropical femenino



Uniforme tropical masculino



Uniforme de diario



Uniforme de campaña



Uniforme de faena

# Condecoraciones del Ejército de Nicaragua

## ORDEN EJÉRCITO DE NICARAGUA



Se otorga a las distintas personalidades nacionales o extranjeras que contribuyan al fortalecimiento de las relaciones de colaboración y cooperación con el Ejército de Nicaragua.

## RECONOCIMIENTO AL VALOR



Tres categorías: Oro, Plata y Bronce

Se otorga a los jefes, oficiales, suboficiales, clases, soldados, marineros y auxiliares que se destacan en acciones heroicas durante el cumplimiento de misiones combativas y humanitarias.

## DISTINCIÓN CUMPLIMIENTO AL DEBER



Se otorga a los jefes, oficiales, suboficiales, clases, soldados, marineros y auxiliares que se destacan en el cumplimiento de la Disposición Combativa, instrucción general, docente y especial de su Unidad Militar.



## CONMEMORATIVAS XX, XV, X, V ANIVERSARIO DEL EJÉRCITO DE NICARAGUA

Se otorga a los jefes, oficiales, suboficiales, clases, soldados, marineros y auxiliares que son fundadores del Ejército de Nicaragua.



## HONOR AL MÉRITO DEL SERVICIO CUMPLIDO

Dos categorías: Oro y Plata

Se otorga a oficiales del Ejército de Nicaragua que pasan a retiro y cumplieron excelentemente su servicio a militar activo, demostraron destacada participación en su carrera militar y contribuyeron a la fundación, desarrollo, profesionalización y modernización del Ejército de Nicaragua.



## GRAN CRUZ AL MÉRITO MILITAR

Dos categorías: Oro y Plata



Se otorga a los militares de las Fuerzas Armadas de Países amigos y de organizaciones y misiones internacionales que hayan contribuido con su servicio al fortalecimiento de los planes combativos, operativos y especiales del Ejército, así como a personalidades nacionales, oficiales superiores y subalternos que en el cumplimiento del Servicio Militar Activo han contribuido al fortalecimiento, desarrollo y profesionalización del Ejército de Nicaragua.

## RECONOCIMIENTO AL SERVICIO

Dos categorías: Oro y Plata



Se otorga a los jefes militares que hayan tenido éxitos relevantes en la labor administrativa, instrucción general, especial y docente.

## DISTINCIÓN DEPORTIVA



Se otorga a los miembros del Ejército de Nicaragua, personalidades nacionales que se destacan en las diferentes competencias deportivas y atletas nacionales que con su representación a nivel internacional hayan puesto muy en alto el honor de su Patria.

## DISTINCIÓN CUMPLIMIENTO AL SERVICIO XX, XV, X, V AÑOS

Se otorga a los jefes, oficiales, suboficiales, clases, soldados, marineros y auxiliares que hayan cumplido los respectivos años de servicio.



## HONOR AL MÉRITO MILITAR "Soldado de la Patria"

Se otorga a militares de las Fuerzas Armadas de países amigos de organizaciones y misiones internacionales que se destacan en el establecimiento de lazos de amistad, cooperación y hayan contribuido con su servicio al fortalecimiento de los planes combativos, operativos y especiales del Ejército de Nicaragua.





**Emblemas del Ejército de Nicaragua y sus unidades**



Fuerza Naval



Fuerza Terrestre



Fuerza Aérea



Estado Mayor General



Fuerza Aérea



Fuerza Naval



Brigada de Infantería Mecanizada



Comando de operaciones especiales



Cuerpo de Ingenieros



Comando de Apoyo Logístico



Regimiento de Comandancia



Cuerpo Médico Militar



Unidad de Protección y Seguridad Personal



Unidad de Guardia de Honor



Unidad Técnica Canina



1er. Comando Militar Regional



2do. Comando Militar Regional



4to. Comando Militar Regional



5to. Comando Militar Regional



6to. Comando Militar Regional



Destacamento Militar Norte



Destacamento Militar Sur



Centro Superior de Estudios Militares



Escuela Nacional de Sargentos



Escuela Nacional de Adiestramiento Básico de Infantería

**Distintivos de los Niveles de Enseñanza Militar**



Altos Estudios Militares



Diplomado de Estado Mayor



Curso Superior de Oficiales



Curso Básico de Oficiales

Sargento de Compañía



Sargento de Pelotón



Sargento de Mando



Soldado de Primera





**SIGLAS Y ABREVIATURAS EMPLEADAS**

ADPESCA	:	ASOCIACIÓN DE LA PESCA
AEMEN	:	ASOCIACIÓN DE ESPOSAS DE MILITARES DEL EJÉRCITO DE NICARAGUA
ALEMI	:	ALTOS ESTUDIOS MILITARES
AMNA	:	AGREGADOS MILITARES, NAVALES Y AÉREOS
AMUNIC	:	ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS DE NICARAGUA
ASDI	:	AGENCIA SUECA PARA EL DESARROLLO
ASEG	:	ASEGURAMIENTO
BDF	:	BANCO DE FINANZAS
BID	:	BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO
BIM	:	BRIGADA DE INFANTERÍA MECANIZADA
BSR	:	BÚSQUEDA, SALVAMENTO Y RESCATE
CAAP	:	COMPLEJO COHETERIL ANTIAÉREOS PORTÁTILES
CARE	:	CUIDADOS INTERNACIONALES
CBI	:	CURSO BÁSICO DE INFANTERÍA
CEA	:	CONFERENCIA DE EJÉRCITOS AMERICANOS
CEDAPRODE	:	CENTRO DE DESARROLLO AMBIENTAL Y PROMOCIÓN PARA EL DESARROLLO
CFAC	:	CONFERENCIA DE LAS FUERZAS ARMADAS CENTROAMERICANAS
CHM	:	CENTRO DE HISTORIA MILITAR
CIEN	:	CUERPO DE INGENIEROS EJÉRCITO DE NICARAGUA
CMR	:	COMANDO MILITAR REGIONAL
CNU	:	CONSEJO NACIONAL DE UNIVERSIDADES
CODE	:	CENTRO DE OPERACIONES DE DESASTRES
CODEM	:	COMITÉ DEPORTIVO MILITAR
CODENI	:	COORDINADORES NICARAGÜENSE DE ORGANISMOS NO GUBERNAMENTALES QUE TRABAJAN CON LA NIÑEZ Y LA ADOLESCENCIA
COE	:	COMANDO DE OPERACIONES ESPECIALES
COJUMA	:	COMITÉ JURÍDICO MILITAR DE LA AMÉRICAS
CON	:	COMITÉ OLÍMPICO NICARAGÜENSE
CONJEFAMER	:	CONFERENCIA DE JEFES DE FUERZAS AÉREAS AMERICANAS
CSE	:	CONSEJO SUPREMO ELECTORAL
CSEM	:	CENTRO SUPERIOR DE ESTUDIOS MILITARES
CTM	:	CENTRO DE TRANSMISIONES MÓVILES
DANIDA	:	COOPERACIÓN DANESA
DDHH	:	DERECHOS HUMANOS
DEM	:	DIPLOMADO ESTADO MAYOR
DGTA	:	DIRECCIÓN GENERAL DE TRANSPORTE ACUÁTICO
DICIM	:	DIRECCIÓN DE INTELIGENCIA Y CONTRAINTELIGENCIA MILITAR
DID	:	DIRECCIÓN DE INFORMACIÓN PARA LA DEFENSA
DIPECHO	:	PROYECTO DE PREVENCIÓN DE DESASTRES
DIR.	:	DIRECCIÓN
DMN	:	DESTACAMENTO MILITAR NORTE
DMS	:	DESTACAMENTO MILITAR SUR
DOP	:	DIRECCIÓN DE OPERACIONES Y PLANES
DT	:	DIFTERIA TETÁNICA
EAAI	:	EMPRESA ADMINISTRADORA DE AEROPUERTOS INTERNACIONALES
EDAN	:	EVALUACIÓN DE DAÑOS Y ANÁLISIS DE NECESIDADES
EE.UU.	:	ESTADOS UNIDOS
EM	:	ESTADO MAYOR
EMFP	:	ENSEÑANZA MILITAR DE FORMACIÓN PROFESIONAL
EMG	:	ESTADO MAYOR GENERAL
EMSP	:	ENSEÑANZA MILITAR DE SUPERACIÓN
ENABÁS	:	EMPRESA NICARAGÜENSE DE ALIMENTOS BÁSICOS
ENABI	:	ESCUELA NACIONAL DE ADIESTRAMIENTO BÁSICO DE INTANTERÍA
ENACAL	:	EMPRESA NICARAGÜENSE DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADOS
ENEL	:	EMPRESA NICARAGÜENSE DE ELECTRICIDAD
ENITEL	:	EMPRESA NICARAGÜENSE DE TELECOMUNICACIONES
ENSAC	:	ESCUELA NACIONAL DE SARGENTOS "SARGENTO ANDRÉS CASTRO"
ETS	:	ENFERMEDADES DE TRANSMISIÓN SEXUAL
EXPICA	:	EXPORTACIÓN PERMANENTE DE INTEGRACIÓN CENTROAMERICANA
GAAA	:	GRUPO DE ARTILLERÍA ANTIAÉREA
GDE	:	GRUPO DE DESTINO ESPECIAL
GRAL.	:	GENERAL
GTZ	:	COOPERACIÓN TÉCNICA ALEMANA



**SIGLAS Y ABREVIATURAS EMPLEADAS**

HMADB	:	HOSPITAL MILITAR "ALEJANDRO DÁVILA BOLAÑOS"
IAFAA	:	INSTITUTO AERONÁUTICO DE LAS FUERZAS AÉREAS AMERICANAS
IMAS	:	SISTEMA DE ADMINISTRACIÓN DE INFORMACIÓN DE ACCIÓN CONTRA MINAS
INAFOR	:	INSTITUTO NACIONAL FORESTAL
INC	:	INSTITUTO NICARAGÜENSE DE CULTURA
INEC	:	INSTITUTO NICARAGÜENSE DE ESTADÍSTICAS Y CENSOS
INETER	:	INSTITUTO NICARAGÜENSE DE ESTUDIOS TERRITORIALES
INF.	:	INFANTERÍA
INGESA	:	INVERSIONES GENERALES S.A.
INIFOM	:	INSTITUTO NICARAGÜENSE DE FOMENTO MUNICIPAL
INJUDE	:	INSTITUTO NICARAGÜENSE DE JUVENTUD Y DEPORTES
INSS	:	INSTITUTO NICARAGÜENSE DE SEGURIDAD SOCIAL
IPSM	:	INSTITUTO DE PREVISIÓN SOCIAL MILITAR
JID	:	JUNTA INTERAMERICANA DE DEFENSA
MAGFOR	:	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y FORESTALES
MARENA	:	MINISTERIO DEL AMBIENTE Y LOS RECURSOS NATURALES
MARMINCA	:	MISIÓN DE ASISTENCIA PARA LA REMOCIÓN DE MINAS EN CENTROAMÉRICA
MECD	:	MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTES
MEDRETE	:	EJERCICIOS MÉDICOS EN EL MARCO DE LOS EJERCICIOS NUEVOS HORIZONTES DEL EJÉRCITO SUR DE LAS FUERZAS ARMADAS NORTEAMERICANAS
MIFIC	:	MINISTERIO DE FOMENTO, INDUSTRIA Y COMERCIO
MINSA	:	MINISTERIO DE SALUD
MOVIMONDO	:	MOVIENDO EL MUNDO
MTI	:	MINISTERIO DE TRANSPORTE E INFRAESTRUCTURA
OEA	:	ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS
OFDA	:	OFICINA DE ASISTENCIA PARA CATÁSTROFES
ONU	:	ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS
ONUSIDA	:	ORGANISMO DE NACIONES UNIDAS PARA LA LUCHA CONTRA EL SÍNDROME DE INMUNODEFICIENCIA ADQUIRIDA
PADCA-OEA	:	PROGRAMA DE ASISTENCIA AL DESMINADO EN CENTROAMÉRICA DE LA ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS
PASMO	:	ORGANIZACIÓN PANAMERICANA DE MERCADEO SOCIAL
PN	:	POLICÍA NACIONAL
PNUD	:	PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO
PROFOR	:	PROYECTOS FORESTALES
RAAN	:	REGIÓN AUTÓNOMA DEL ATLÁNTICO NORTE
RAAS	:	REGIÓN AUTÓNOMA DEL ATLÁNTICO SUR
RECAL	:	RECALIFICACIÓN
RECOM	:	REGIMIENTO DE COMANDANCIA
RIMA	:	REGIMIENTO DE INFANTERÍA DE MARINA
SAR-APCADE	:	COMITÉ DE BÚSQUEDA Y DE SALVAMENTO
SEM.	:	SEMINARIO
SICA	:	SISTEMA DE INTEGRACIÓN CENTROAMERICANA
SICOFAA	:	SISTEMA DE COOPERACIÓN ENTRE LAS FUERZAS AÉREAS AMERICANAS
TED'S	:	REDES EXCLUSORAS PARA TORTUGAS
TNTE.	:	TENIENTE
UAM	:	UNIVERSIDAD AMERICANA
UAS	:	UNIDAD DE ASEGURAMIENTO
UCA	:	UNIVERSIDAD CENTROAMERICANA
UED	:	UNIDAD ESPECIAL DE DESMINADO
UGH	:	UNIDAD DE GUARDIA DE HONOR
UHR-CFAC	:	UNIDAD HUMANITARIA DE RESCATE DE LA CONFERENCIA DE LAS FUERZAS ARMADAS CENTROAMERICANAS
UNAN	:	UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE NICARAGUA
UNICA	:	UNIVERSIDAD CATÓLICA
UPOLI	:	UNIVERSIDAD POLITÉCNICA
UPONIC	:	UNIVERSIDAD POPULAR DE NICARAGUA
USAF	:	FUERZAS ARMADAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
USCGC	:	SERVICIO DEL GUARDACOSTAS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (Siglas en Inglés)
VIH / SIDA	:	VIRUS DE INMUNODEFICIENCIA HUMANA/SÍNDROME DE INMUNODEFICIENCIA ADQUIRIDA
WSPA	:	SOCIEDAD MUNDIAL DE PROTECCIÓN ANIMAL (Siglas en Inglés)

**Panoramica de los Farallones de Cosigüina, símbolo de Soberanía Nacional,** sobrevuelan helicópteros MI-17 de la Fuerza Aérea del Ejército de Nicaragua en formación cerrada y seis unidades de superficie de la Fuerza Naval del Ejército de Nicaragua patrullan en conjunto, como parte de sus misiones de Seguridad y Defensa de nuestro Territorio Nacional.





Los dos mil ejemplares en papel satinado de esta edición de la Memoria Anual del Ejército de Nicaragua, se imprimieron en el mes de enero del 2003, bajo la coordinación de la Dirección de Relaciones Públicas y Exteriores del Ejército de Nicaragua en las instalaciones de Impresión Comercial LA PRENSA.



**General**  
**Benjamín Francisco Zeledón Rodríguez**  
**Héroe Nacional**